

MF
QUOTIDIEN
 Tél. (027) 297 511
 Téléfax: (027) 297 565
 Abonnements: (027) 297 525-26
 Publicités Sion: (027) 29 51 51
 Messageries: (027) 297 666

MEUBLES!
 MEUBLES
 MONTHY **Lesse**
PRIX IMBATTABLES!
 Trois grandes expositions
 à Monthey
 Tél. (025) 71 48 44
 Fermé le lundi

Huile de chauffage Benzine
VALAIS
 (027) 35 22 62

Nouvelliste
 et Feuille d'Avis du Valais

Rendre l'espoir à Baidoa

★ Editorial

Cent quatre jours après la conférence de Londres qui devait conduire à un cessez-le-feu général, à un rapatriement des réfugiés et à une démilitarisation des factions en combat en Bosnie, les ministres qui en forment le «comité directeur» n'ont pu que constater, hier à Genève, que leur objectif s'est éloigné. L'horreur est devenue quotidienne. Les réfugiés sont plus de trois millions. Les Serbes de Bosnie ont conquis plus de la moitié du territoire. Les musulmans sont soutenus par des pays islamiques et sont loin d'être battus. Pire, les menaces d'un conflit au Kosovo et en Macédoine se font plus précises.

Yougoslavie: impatience et anxiété

On a beaucoup discuté, hier, d'une intervention militaire en Bosnie. Les coprésidents, M. Vance et lord Owen, ont fait prévaloir qu'avant de se lancer dans une pareille aventure, il fallait en prévoir les conséquences. Les pays qui ont envoyé des troupes sous le drapeau de l'ONU se refusent tous à les exposer à de nouveaux risques. Le Haut-Commissariat aux réfugiés et le CICR craignent des représailles contre leur personnel et la population civile. Pour l'instant, c'est donc un non ferme que les ministres ont exprimé. «Il vaut mieux créer la paix par la persuasion que par les armes, par des pressions et par un effort humanitaire plus intense», a rappelé M. Douglas Hurd, secrétaire au Foreign Office.

Plusieurs voix se sont élevées pour que l'embargo sur les armes à destination des musulmans soit levé. A part le fait que les armes et l'argent pour en acheter parviennent quand même à destination, le même raisonnement prévaut: ne rien faire pour intensifier les combats.

Malgré les fêtes de fin d'année, les négociations se poursuivront avec vigueur. M. Boutros-Ghali y participera à fin décembre à Genève. Les chefs des trois factions en lutte en Bosnie, avec leurs commandants militaires, sont attendus à Genève le 2 janvier. A la mi-janvier, la situation politique à Belgrade sera clarifiée. A ce moment, les coprésidents de la conférence procéderont à une évaluation finale de leurs efforts. Si l'une ou l'autre des parties «fait de l'obstruction», elle sera dénoncée à la communauté internationale, laquelle devra prendre ses responsabilités. On sait ce que cela veut dire.

P.-E. Dentan

Les marines américains et les légionnaires français sont entrés hier, au lever du jour, dans Baidoa, la «cité de la mort» située à 250 km au nord-ouest de Mogadiscio. Ils ont été chaleureusement accueillis par les Somaliens et les associations humanitaires, qui espèrent que leur arrivée sonnera le glas du règne des pillards et de la famine.

Des enfants ont applaudi à l'arrivée de 530 marines et de 140 légionnaires, bannière étoilée en tête, à bord d'un convoi de 70 véhicules.

Des hélicoptères Cobra et Huey survolaient les environs. Au bout de quarante minutes, Baidoa a été déclaré «zone sûre» et 230 marines supplémentaires ont été envoyés dans la ville, cette fois par avion, a expliqué le colonel Fred Peck, porte-parole des marines à Mogadiscio. «Tout est très calme, comme nous aimons. Allah soit loué.»

Voir pages **3 12**

En route pour sauver Baidoa. epa.



Battus mais «sauvés»

Malgré sa défaite d'hier soir, le BBC Monthey a sauvé l'essentiel, son plus dangereux adversaire, Champel, ayant dû s'incliner face à Vevey. Avec quatre points d'avance, l'équipe valaisanne est pratiquement sûre d'obtenir sa qualification pour le tour final.

Voir page **23**

McCollum a retrouvé la grande forme. bussier arch.

La santé en vedette

Pour promouvoir leur initiative populaire refusée en février dernier par le souverain, les grands caciques des caisses-maladie n'avaient pas mâché leurs mots... Selon eux, il fallait accepter leur projet, car une révision totale de la loi fédérale sur l'assurance maladie se ferait attendre jusqu'aux calendes grecques! Le Conseil des Etats vient de leur signifier le plus vif des démentis. Il a entamé hier l'examen de ce dossier brûlant. Au menu de

la future «nouvelle assurance maladie»: davantage de solidarité, une extension de la palette des prestations, ainsi que différentes mesures destinées à freiner l'explosion des coûts de la santé, notamment. Si tout se passe comme prévu, la Chambre des cantons devrait avoir terminé ses travaux aujourd'hui. Le dossier passera ensuite au Conseil national.

Voir page **3**

Les USA sourient au Valais

M. Joseph Gildenhorn, ambassadeur des Etats-Unis en Suisse, avait invité, hier à Sion pour un déjeuner-débat, sept responsables d'entreprises valaisannes ayant des activités d'exportation et d'importation. Cette rencontre, due à l'initiative de l'ambassade des Etats-Unis, a eu lieu au restaurant des Iles.

L'ambassadeur Joseph Gildenhorn, qui était accompagné de Mme Kay Kuhlmann, conseillère pour les affaires commerciales, tenait à améliorer de cette manière les relations commerciales entre le Valais et les Etats-Unis. Il s'est donc attaché hier à informer les entrepreneurs valaisans sur les débouchés et les possibilités qui leur sont offerts aux Etats-Unis.

Les responsables et représentants d'entreprises valaisannes qui ont participé à cette rencontre avec l'ambassadeur des Etats-Unis sont Christian Seiler (hôtels Sei-



L'ambassadeur Joseph Gildenhorn entouré de ses invités valaisans.

ler), Armand Sollberger (Société d'explosifs de Gamsen), Ernst Mäder (Alusuisse Chipis), Charles-Henri Théodoloz (Imec Services à Sion), Werner Fischer (R. & D. Carbon à Granges), Christian Borgeaud (Sochimaz à Vionnaz) et Armand Thévenaz (DSM - Décolletage à Saint-Maurice).

Notre interview.

Voir page **4**

TOUT POUR LE BUREAU
 25 ANS
JORDAN
 JACQUES & FILS S.A.
 Dixence 21, 1950 SION
 Tél. (027) 22 62 82
 Fax (027) 22 66 82

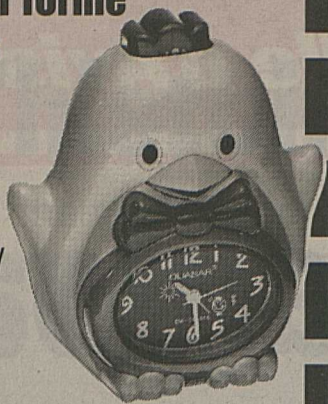
★ MONDE
 ★ VALAIS
 ★ SPORT
 ★ SERVICES

OCDE: optimisme tiède	12
Pratiques douteuses?	15
La leçon du champion	26
Spécial livres	35

Offres économiques!

Quasar Radio-réveil en forme de poule pour enfants

• radio OM avec bouton pour sélection d'émetteurs • réveil analogique avec aiguille des secondes • réveil par timbre "chirp" • fonctionne à piles 4,5V (UM3 x 3) • 1 an de garantie



Mod. 03-306-1-7

35.90

Champagne Pommery brut

7,5 dl

à partir de 2 bouteilles



(31.50 la bouteille)

27.50

L'offre de jubilé pour les 25 ans de DENNER:

DENNER Café Gold
lyophilisé

2 x 200g



9.60

au lieu de 16.60

Chemise de flanelle

• 5 dessins en différentes couleurs
• 100% coton • col normal
• 1 poche



12.90

Self Cocktail de fruits

500g



1.85

Blouson de cuir pour hommes

• en cuir fin avec doublure en peau de mouton véritable, légèrement ouaté
• 3 poches extérieures • 1 poche intérieure • tailles: 48-54

269.-

Maintenant, par cartouche de cigarettes du cartel, des **BONS DE TABAC** d'une valeur de Fr. **1.25**
Echantillon sans valeur

La plupart des articles sont également disponibles chez les détaillants indépendants DENNER-satellites!
Valable dès le: 17.12.92 Do-51/171292

Nous sommes toujours avantageux!

DENNER SUPERDISCOUNT

Nouvelliste

Imprimerie Moderne de Sion S.A.
Administration et rédaction
André Luisier, directeur général
et éditeur responsable
1950 Sion, rue de l'Industrie 13
Tél. (027) 297 511

Téléfax (027) 297 565
Service des abonnements
(027) 297 525-526
Chèques postaux 19-274-0

Rédaction centrale

André Luisier, directeur; Hermann Pellegrini, rédacteur en chef; François Dayer, Pierre Fournier et Roland Puipe, rédacteurs en chef adjoints; Roger Germainier, éditeur-adjoint et analyste; Jean-Paul Riondel, rédacteur de nuit;

Michel Massarey, Michel Pichon, Gérald Théodoloz, Jean-Marc Theytaz, Jean-Cosme Zimmermann, rédacteurs de jour; Xavier Duroux (stagiaire); Jean-Pierre Bähler, Jacques Mariéthoz, Gérard Joris, Christian Michellod, Christian Rappaz, Blaise Craviolini, rédacteurs sportifs; Raphaël Bolli, rédacteur publicitaire; Casal, caricaturiste.

Tirage contrôlé

44 221 exemplaires. REMP base 1991.

Réception des annonces

Publicitas S.A., Sion, avenue de la Gare 25, téléphone (027) 29 51 51.

Téléfax (027) 23 57 60

Édition du lundi: jusqu'à vendredi à 10 h.
Édition du mardi: jusqu'à vendredi à 16 h.
Édition du mercredi au samedi: l'avant-veille du jour de parution à 16 h.

Avs mortuaires: la veille du jour de parution

jusqu'à 17 h 30. (En dehors des heures de bureau ils peuvent être transmis directement à la rédaction du journal, téléphone (027) 297 511 jusqu'à 22 heures.)

Renseignements techniques

Surface de composition d'une page: 289x440 millimètres.
Corps fondamental: 8 (petit), 10 colonnes annonces de 25 mm de largeur, 6 colonnes réclames de 44 mm de largeur.

Tarif de publicité

Annonces: Fr. 1.055 le millimètre (colonne de 25 mm), hauteur minimale 30 mm.
Réclames: 4 fr. 50 le millimètre.
Gastronomie: 2 fr. 35 le millimètre.
Publiportage: 2 fr. 05 le millimètre.
Avis mortuaires: 1 fr. 45 le millimètre (colonne de 44 mm).
Rabais de répétition sur ordres fermes et sur abonnement d'espace.

Ne pas tarder - à saisir

Il y a chez Vögele des blouses à profusion à Fr. 19.90. Par exemple, les modèles illustrés et beaucoup d'autres dans diverses coupes; avec des formes variées de col; des imprimés du tendre pastel aux couleurs intenses. Vous trouvez aussi dans l'offre des coloris unis classiques mais toutefois mode.

Mode
+ Qualité
+ Prix =
Vögele



En vente dans les magasins de mode Vögele



DES PRIX SENS DESSUS DESSOUS!

HOMMES

- BLAZER 98.-
- CHEMISE 100 % COTON... 19.90

ENFANTS

- DUFFELCOAT
UP TO 10 39.90
- CARDIGAN 19.90
- PULL TRICOT
IMPULS JUNIOR..... 19.90

FEMMES

- PULL LAMBSWOOL/ANGORA
MANCHES COURTES 9.90
- PULL DU SOIR
LAMBSWOOL/ANGORA 39.90
- BLOUSE FANTAISIE 19.90
- LONGUE ROBE
IMPRIMÉE..... 29.90

COSMETIC

- VERNIS À ONGLES
"MANTAGOLD" -.90
- ROUGE À LÈVRES ASSORTI... -.90

visavis

actuel cette semaine

valable du 17.12. au 19.12.92

Ananas

frais,
transporté
par avion

pièce

3.90



Bananes

kg 1.85

Pommes de terre raclette

du pays kg 1.10

Crème à fouetter

HTT 1/4 litre 3.-

Fromage à raclette suisse

doux 100 g 1.75

Viande séchée

en tranches 100 g 5.95

Germidor

Vins du Valais 1991

Fendant Vin blanc 75 cl 6.90

Dôle Vin rouge 75 cl 8.90

Pinot Noir Vin rouge 75 cl 9.90

Oeil-de-Perdrix Vin rosé 75 cl 9.90



Ideal Huile végétale

1 litre 4.95



Pâtes aux oeufs

• Spaghetti

500 g 2.10

Colgate

Dentifrice

• Fluor Gel 2x 104 g

• Bi-Fluor-Calcium 2x 115 g

Duo 6.25

Roland

• Sticks

200 g 2.45

GOURMET

pour votre chat

• foie/volaile

400 g 1.45

dish-lav

vert

Pour lave-vaisselle

3 kg 12.90

• Toutes bonnes choses
vont par 3:

• TOI, MOI et... notre JOURNAL! •

Nouvelliste

et Feuille d'Avis du Valais

Publicitas
(027) 29 51 51

VOYANCE

M. Banfa

voyant médium
résout tous vos
problèmes. Amour,
chance, retour de
l'être aimé, rapide-
ment, impuissance,
amaigrissement,
désenvoûtement.
Affaire clientèle
pour les vendeurs.
paiement après
résultats. Résultat
garanti.
Tél. (023) ou (0033)
50 35 19 53.

18-036722

Mage de l'Etna

Médium-voyant.
Ses dons et son
immense pouvoir lui
viennent de l'an-
cienne Sicile. Il se
met à votre dispo-
sition pour résoudre
vos problèmes et
effectuer les travaux
que vous souhaitez:
grande protection,
destruction des
maléfices, envoû-
tement, désenvoû-
tement, retour
de l'être aimé,
problèmes intimes et
chance.
Voyance par tél. au
(026) 22 46 58.
036-042697

VOYANCE
PAR
TÉLÉPHONE

de 9 h à 20 h
156 73 52
ou
156 76 99
Fr. 2.-/minute.
18-037685

Grande
voyante

Si vous avez un
projet et vous ne
savez pas comment
le réaliser, ou si vous
avez un problème
à résoudre, travail,
amour, retour
de l'être aimé, vous
composez simple-
ment le
156 81 84
et vous aurez une
réponse directe par
téléphone.

036-055008

VOYANCE
PAR TÉLÉPHONE

de 9 h à 22 h 30
Tél. (022) 340 05 00



LA GASTRONOME, une équipe jeune et dy-
namique pour vous servir.



Sur un plateau!

SION. - A la veille des grandes festivités, choix de menus gastro-
nomiques rime avec «casse-tête chinois». L'une des «recettes-mi-
racle» s'appelle tout simplement LA GASTRONOME. Ce traiteur -
lequel se veut également cuisine ambulante - résout vos problèmes
culinaires. Si votre souci réside en l'organisation d'un festival, d'un
mariage, d'un jubilé (d'entreprise par exemple), d'un cocktail ou au-
tre fête de famille, LA GASTRONOME vous suggère un large et riche
éventail de mets. Vos désirs seront exaucés et comblés. A cet effet,
une documentation appropriée vous servira de guide gastronomi-
que, et ce sans engagement.

Venez juger sur pièces!

A LA GASTRONOME, à la rue des Vergers 6, à Sion, vous avez le
privilege de découvrir et d'emporter des produits à des prix imbata-
bles.

Jugez-en: - la terrine de foie gras de canard maison à Fr. 11,50 les 100 g
- le saumon de Norvège fumé à La Gastronome Fr. 6,80 les 100 g
- la chinoise à Fr. 3,50 les 100 g.

Sans oublier les copieux buffets froids La Gastronome, de Fr. 24.- à 30.- par personne.

LA GASTRONOME, cuisine ambulante,
s'appuie sur sa solide expérience pour
vous satisfaire pleinement.



(raph)

RADIO TV de Preux

TV - HI-FI
VIDÉO - CAMÉRA

Spécialiste en jeux vidéo
VIDÉOMAT

Rue des Cèdres 2
(027) 22 80 77

Centre commercial «Le Ritz»
Avenue Ritz 31
Tél. (027) 22 86 00

SION

Toutes les nouveautés (game génie)

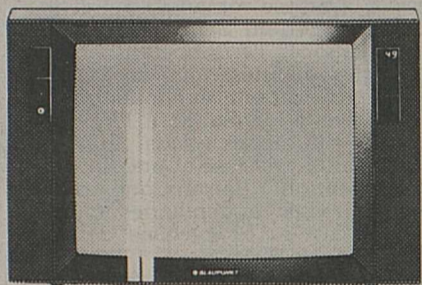
Possibilité d'essayer tous les jeux
Reprise de certains jeux
Carte de fidélité 10%



Game Boy - Game Gear - Nintendo
Mega Drive - Super Nintendo

Très grand choix

SUPER OFFRE!



Ecran de 70 cm, PAL SECAM, stéréo 2x20 W, télétexte, etc.

Fr. 2298.-

Bon cadeau **600.-** validité illimitée

Fr. 1698.-

BLAUPUNKT

BLAUPUNKT

CONCOURS

Nouvelliste
et Feuille d'Avis du Valais

et

****LE
MAG**

*L'acheter c'est parfait
S'abonner... c'est gagner*

Et pourquoi ne pas gagner plus encore?

Une simple carte postale avec votre nom, votre adresse et votre âge, ainsi que le prix qui vous intéresse vous permettra de participer au tirage au sort de superbes cadeaux.

Cette semaine en jeu:

- 2 jeux informatiques pour PC compatibles
- 4 disques compacts
- 10 albums de bande dessinée

Postez votre courrier jusqu'au lundi soir minuit, le cachet de la poste faisant foi, à l'adresse suivante:

Concours NF, Marie-France et Véronique,
rue de l'Industrie 13, 1950 SION.

Avec le Nouvelliste et le Mag, gagner n'est pas un vain mot... Et ils le prouvent, qu'on se le dise.

AFFAIRES IMMOBILIERES

BAIGNÉ DE LUMIERE

A LOUER
A VOUVRY

dans immeuble neuf,
entouré de verdure,

**APPARTEMENTS
de 1 à 5½ pièces**

Cuisine entièrement équipée.
Balcon ou terrasse.
Places de parc intérieures
et extérieures à disposition.

Une visite s'impose!

BERNARD Nicod

3, rue de Venise Tél. 025 / 72 24 72

1870 MONTHÉY



JACQUES-H. BEAUSIRE
RÉGIE IMMOBILIÈRE S.A.

A louer à CLARENS
à proximité du centre

SPACIEUX APPARTEMENTS

2½ pièces dès Fr. 1075.-

3½ pièces dès Fr. 1340.-

avec cuisine habitable entièrement agencée,
y compris lave-vaisselle,
et balcon avec vue sur le lac.
Disponibles tout de suite
ou pour date à convenir.

RUE DU LAC 29 - 1800 VEVEY
OUVERT ÉGALEMENT SAMEDI MATIN
TÉLÉPHONE (021) 921 59 81
SIÈGE SOCIAL : 1807 BLONAY

A louer à SAINT-MAURICE
av. des Terreaux 17 et 21

appartements de

3½ pièces de 75 m²

à Fr. 1050.- + charges

spacieux 2½ pièces de 90 m²

à Fr. 1075.- + charges

1½ pièce de 42 m² avec cuisine

séparée à Fr. 640.- + charges

studio de 30 m²

à Fr. 580.- + charges.

Libres tout de suite ou à convenir.

BERNARD Nicod

37, rue de la Madeleine Tél. 021/923 50 50

1800 VEVEY



A louer dans les im-
meubles rénovés de
la route de Collom-
bey 47, à Monthey,

3½ pièces

avec cuisine habi-
table, dans un
quartier tranquille,
tout près de la Pla-
cette et des moyens
de transport.

R. KÜNZLE S.A.

FIDUCIAIRE

GERANCE

AVENUE DE LA GARE 24

CASE POSTALE 152

1870 MONTHÉY 1

TEL 025 - 70 61 90

FAX 025 - 71 70 74

243-010185

A louer au BOUVERET,
dans le calme et la verdure, résidence
Au Jardin de Marie, pour tout de suite
ou à convenir,

studios de 34 m²

à Fr. 590.- + charges

2½ pièces de 66 m²

dès Fr. 900.- + charges

3½ pièces de 80 m²

dès Fr. 1180.- + charges.

Aménagement intérieur de haut
standing, spacieuses cuisines
avec lave-vaisselle.

Places de parc à disposition.

CONTACTEZ-NOUS SANS TARDER!

BERNARD Nicod

37, rue de la Madeleine Tél. 021/923 50 50

1800 VEVEY

PLACETTE

Sion / Monthey / Sierre



**Saumon frais
d'Ecosse**

100 g

1.95

**Filet mignon
en croûte**

100 g

3.25

Oranges Moro

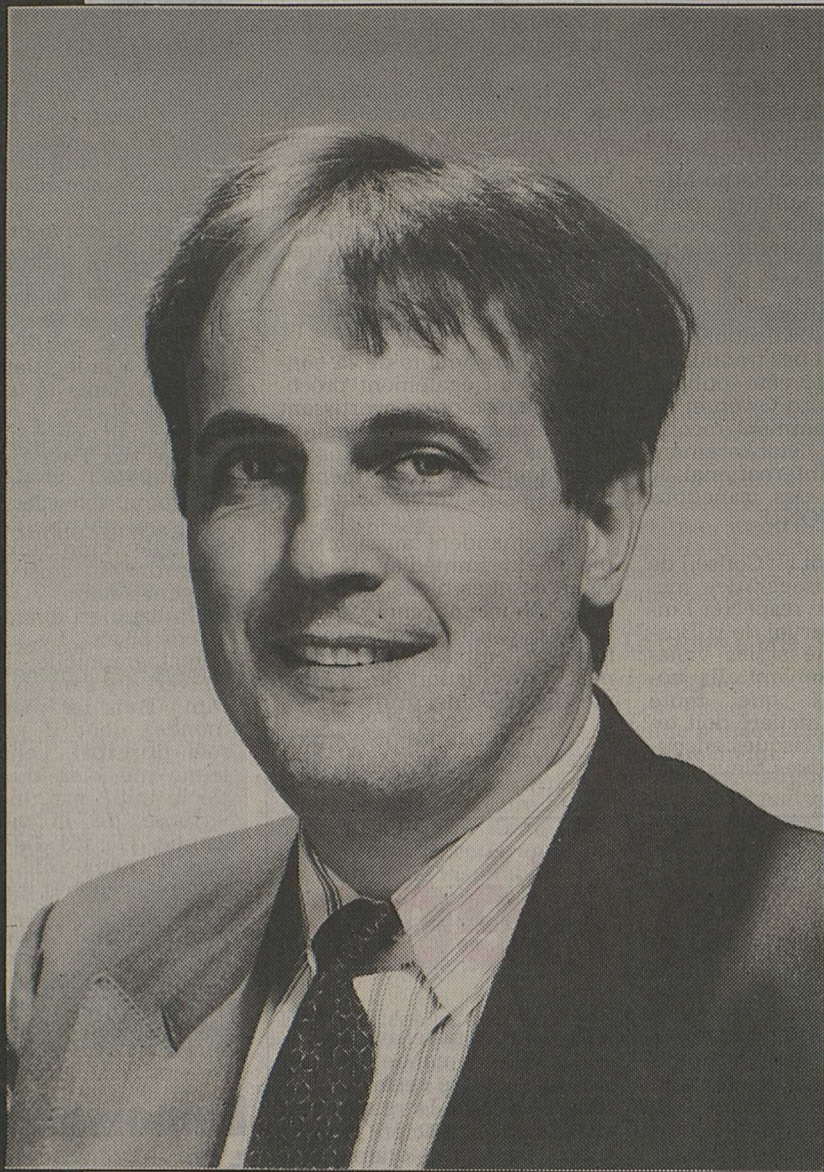
le kg

1.75

PLACETTE

Sion / Monthey / Sierre

Pour le pluralisme à la municipalité de Sion



**Alain Cottagnoud
à la vice-présidence**

ANNONCES DIVERSES

On cherche pour région de Sion

**entreprise
de terrassement
et transports**

dès le 15 janvier 1993.

Faire offres écrites avec machines
à disposition et conditions sous
chiffre T 036-56137 Publicitas,
case postale 747, 1951 Sion 1.

036-056137

**Fraiseuses
à neige
dès Fr. 1760.-**

Choix de modèles
à roues et
à chenilles
(4 à 10 ch).

**Bonvin Frères
Conthey
(027) 36 34 64.**



A la suite de perte
d'adresse

**Fr. 500.- de
récompense**

à celle ou celui qui
faisait partie d'un
groupe de cyclistes
se promenant le long
du Rhône, entre
Riddes et Leytron,
sous le pont de
chemin de fer,
l'après-midi du
vendredi 18
septembre 1992 qui
pourrait communi-
quer le nom de la
personne qui est
entrée en collision
avec une jeep Land
Rover blanche.

Veillez téléphoner
au (027) 86 36 66.

036-055420

**PIN'S
Super action**

Lot de 100 pin's
différents (BD,
médiats, pubs, etc.)
à prix choc: Fr. 99.-
Un cadeau surprise
avec chaque
commande avant
Noël!

LA PERLE NOIRE
3963 CRANS-SUR-
SIÈRE
Tél. (027) 41 27 47
Fax (027) 41 71 74.
036-055976

Crédit rapide

Discretion garantie.
Tél. (038) 41 42 26
Bassi Béatrice
2017 Boudry.
Intérêts jusqu'à
16,5% maximum.
28-748122

**Moins de
soucis,
plus de
rentabilité**

en confiant vos
travaux comp-
tables et admi-
nistratifs au
spécialiste.
Prix modéré.

**R. DUBUIS, SION
COMPTABILITE
Tél. 027/ 22 48 84**

**LA FRAÎCHEUR
À PETITS PRIX!**

FRISCO Bûche de Noël
surgelée, 720 gr ~~6.88~~ **5.90**

FRISCO Tourte au kirsch
surgelée, 10 portions ~~15.10~~ **11.90**

ORLAIT Crème entière
à battre, 35%, 1/2 litre ~~6.25~~ **5.50**

LAIT entier UHT
Le litre ~~1.98~~ **1.75**

ZWEIFEL Pommes chips
nature, le paquet de 300 gr ~~4.98~~ **4.50**

DATTES Barquette de
250 gr ~~1.98~~ **1.90**

VIANDES **DEL MAÎTRE** CHARCUTERIE
Fr.5.- de baisse sur le boeuf!

BOUILLI sans os
le kg ~~15.50~~ **10.50**

RAGOUT 1er choix
le kg ~~18.-~~ **13.-**

RÔTI épaule
le kg ~~25.-~~ **20.-**



MAGRO

Toujours des petits prix!

VOS CENTRES COMMERCIAUX
**UVRIER • MARTIGNY • ROCHE
ROMANEL • COURENDLIN**

ANNONCES DIVERSES

Aos Portugueses

Faço todos os transportes que pre-
cisar, moveis, carros e outros, da
Suíça a sua casa em Portugal.

☎ (026) 23 24 04 - (026) 22 30 28,
depois das 19 h. 30.
Natel (077) 28 32 03.

036-055875

Problèmes informatiques?

Assistance technique

24 h. sur 24.
Votre ancien PC ne se jette pas. Nous pouvons lui
donner une nouvelle vie en changeant simplement
la platine mère. Résultat garanti 100 %.
Technique et communication, L. Mayor, case pos-
tale 105, 1957 Ardon. Tél. (027) 86 74 06. Natel (077)
23 13 78.

036-056052

aprilia halte au conformisme



RS 125 EXTREMA
93, Fr. 7990.-

Du 21 au 26 décembre

EXPOSITION - VERRÉE DE FIN D'ANNÉE

Votre agence:

Philippe COUDRAY - 1963 VÉTROZ - 027 / 36 25 01

MOTOVALERE

IDÉE-CADEAU:

Crisp: le nouvel art du



micro-
ondes
BAUKNECHT
PRIX
PROMOTION

748.-

**APPAREILS MÉNAGERS
DE TOUTES MARQUES
ET LUSTRIERIE**
sur 300 m² d'exposition-vente

Tous les jours jusqu'au 31.12.1992
1 café offert avec démonstration
des capsules Chicco d'Oro

OUVERT LE SAMEDI EN DÉCEMBRE

L. BAUD SA

Avenue de Tourbillon 100
1950 Sion - Téléphone (027) 22 25 31

CROFF
Constantin

Rue de Lausanne 15
Sion - Tél. 027 / 22 13 07
du...



PHOTOS SOUVENIRS
de 19 h à 20 h 30
pendant les nocturnes
JEUDI 17 et MARDI 22

de Sion

Nouvelliste

VALAIS

CHABLAIS	Les socialistes pour Dupont	15
MARTIGNY	Démolir sur la place: non!	16
SION	«En finir avec le 700^e»	19
HAUT-VALAIS	Visite de la TV italienne	20
SIERRE	La générosité de tous	22

Messageries du Rhône et BVA Sion S.A.
Case postale 555 - 1951 Sion
Tél. (027) 297 666

Votre partenaire en publicité directe

Des Romands étudient à Brigue

En ce début septembre 1992, ils sont une quinzaine de Valaisans romands à avoir commencé leur année scolaire à Brigue. Une partie au collège, l'autre à l'École normale. Et ça marche. A la fin de l'année ils auront la moyenne, sauront écrire et parler l'allemand, et même en haut-valaisan.

Pascal Clavaz

C'est l'œuf de Colomb. Les pionniers qui ont lancé l'expérience des échanges d'élèves entre les établissements germanophones et francophones du canton ne pensaient sans doute pas si bien réussir.

L'idée est complètement nouvelle. Elle consiste à faire passer un élève d'un collège ou de l'École normale haut-valaisanne dans son correspondant bas-valaisan, et vice-versa.

Ceci pour une année, la troisième. L'élève qui a choisi cette expérience doit réussir son année scolaire, au même

titre que dans son établissement d'origine. Par rapport à un stage semblable aux Etats-Unis, il a donc l'avantage de poursuivre normalement son cursus d'études.

Bureau d'échanges

Pour rappel: il y a un peu plus d'une année, un Bureau valaisan des échanges linguistiques voyait le jour à Sion. M. Nicolas Fournier en assure la direction. Il est secondé dans sa tâche par M. Yves Anderegg, inspecteur scolaire. Ce bureau a failli être fermé au mois de juin de cette année. Mais une bonne inspiration l'a maintenu en vie. Heureusement. Les résultats sont là, une année et demie après le début de l'expérience: brillants.

Evidemment les élèves doivent consentir beaucoup d'efforts. «Ils doivent travailler deux à trois fois plus que leurs camarades haut-valaisans», explique M. Walter Werlen, responsable des élèves francophones au collège de Brigue-Glis. Au début c'est la panique. On ne comprend pas ce

que disent les autres, les habitudes sont complètement rompues, et il y a le dialecte. Mais à Noël on y voit plus clair déjà. Il convient de relever que, jusqu'à Noël, le collège de Brigue ne compte pas les notes de ces étudiants d'un nouveau type.

La greffe a pris

L'expérience fait son chemin. Les élèves suivent la troisième année dans leur nouvel établissement. Au début de l'année scolaire 1991, le collège de Brigue accueillait six élèves pour une année. Tous les six ont réussi leur année au mois de juin 1992. Et deux sont restés, pour finir leur maturité à Brigue.

Il est intéressant de relever ce qu'une de ces deux élèves, Mlle Anne-Laure Gex, écrivait dans le journal du collège au début de l'année scolaire 1991: «Je me sens assez bien ici... Il m'a quand même fallu trois semaines pour m'habituer au Haut-Valais. Les gens ici sont à première vue très sympathiques. Je me suis déjà fait quelques copains et copines, et beaucoup ont proposé de m'aider... La première semaine à l'école fut très pénible. J'ai dû me réhabituer à la langue allemande. Maintenant ça va mieux, même si je dois beaucoup travailler... Le plus dur ici, c'est le dialecte, omniprésent, langue incompréhensible pour moi. Dans quelques mois je devrais le comprendre. Il paraît qu'à la longue on s'y habitue...»

Apparemment elle a fini par le comprendre, le dialecte. Anne-Laure Gex poursuit ses études au collège de Brigue. Elle est maintenant en quatrième année, et l'une des élèves les plus brillantes de sa classe. Elle passera sa maturité à Brigue.

Selon M. Werlen, le dialecte n'est pas un obstacle majeur. Les cours se donnent en allemand, les camarades haut-valaisans parlent en allemand



Les cinq pionnières de l'École normale Sainte-Ursula, à Brigue. Devant: Mlles Jeannette Kretz, Sophie Roten, derrière: Roxane Bilgischer, Anne-Véronique Schwery, Cécile Blattman.

aux Bas-Valaisans. «Vers Noël ils commencent à comprendre les grandes lignes d'une conversation en dialecte. Vers la fin de l'année il n'y a plus de problèmes. Une partie s'exprime même en dialecte.»

Réussite scolaire

D'une manière générale, M. Werlen pense que la dizaine d'élèves qui ont commencé cette année passeront leur année scolaire sans trop de problèmes. Avis partagé par le recteur du collège, M. Siegfried Escher. Pour lui cette expérience est très positive, elle permet de faire connaître le Haut-Valais aux Bas-Valai-

sans. «Après un temps d'adaptation, tout se passe bien dans l'intégration des élèves francophones, tout comme dans les leçons.»

Même optimisme chez Sœur Jazinta Ambord, directrice de l'École normale Sainte-Ursula. Cet automne, pour la première fois, cinq élèves sont arrivées selon le système d'échanges d'une année. «L'essai s'est mué en succès. Les élèves ont fait, en trois mois, de très gros progrès en vocabulaire et en expression. Du point de vue notes cela suit. Elles passeront l'année sans trop de difficultés.»

Cette année scolaire et de-

mie a été une période probante.

Elle s'est conclue sur un succès. Mais il convient de mieux encadrer les élèves. La majorité d'entre eux possède très moyennement sa nouvelle langue de communication et de travail. On pourrait préparer les étudiants durant l'été, leur trouver une famille d'accueil, leur donner des cours d'appuis adaptés. On ne devrait pas se cacher derrière les restrictions budgétaires dans une question aussi importante pour notre canton que le bilinguisme. D'autant plus que c'est l'affaire d'une trentaine de milliers de francs par année.



A Brigue les étudiants dominent la ville. Ils travaillent dans un site magnifique, en haut de l'auguste vieille ville.

FORUM

Lire les « Racines du Rhône »

A l'heure des médias télévisés l'image est reine, prônant quelquefois l'attention et l'intérêt porté au livre; malgré la tempête informationnelle et culturelle qui nous envahit chaque jour, l'imaginaire a toujours et même plus que jamais droit de cité dans notre quotidien et le livre trouve là son terrain favori d'expression.

Par Jean-Marc Theytaz

En Valais le domaine de l'édition est relativement réduit malgré une diversité et une pluralité culturelle très développée. Comme nous le dit Roger Salamin des Editions Monographie à Sierre, l'édition est actuellement un pari, un défi permanent, tant le nombre de livres, de tous genres, qui arrivent sur le marché chaque automne et chaque printemps, est élevé.

Les ouvrages foisonnent encore malgré la récession qui sévit actuellement: ils touchent tous les domaines, livres d'art, d'histoire, de tourisme, monographies, romans, recueils de nouvelles, de poésie, de contes... C'est ainsi que chaque année, sont publiés

dans la francophonie des milliers de nouveaux titres.

Comment diffuser cette masse de livres, là est la question essentielle pour les éditeurs.

«Il convient d'abord de sonder le marché pour connaître les goûts, les penchants, les tendances du public; en effet, chaque région ou canton connaît des intérêts particuliers, a des pôles de prédilection en ce qui concerne ses orientations d'achats. Se mettre à l'écoute des futurs lecteurs, voilà une composante de première importance pour se faire une image réaliste et concrète des options qu'il faut développer. Créer un échange, un dialogue entre l'éditeur et le public.» En effet, certains genres connaissent plus de succès que d'autres. Ainsi les livres-témoignages par exemple, marchent bien et correspondent à un besoin de regarder vers le passé, vers un mode de vie traditionnel. «Maintenant, par exemple les «Cahiers de l'histoire locale» ont trouvé un écho très favorable auprès des collectivités valaisannes: «Le safran de Mund» a rencontré un public très hétéroclite et diversifié. Nous venons également d'innover cet automne avec la publication d'une nouvelle collection littéraire Raci-

nes du Rhône. Il s'agit d'une collection qui regroupe des auteurs valaisans ou des écrivains dont les œuvres évoquent notre canton. Romans, poésie, nouvelles, œuvres de fiction, des genres différents pour construire une image de la création littéraire ayant trait au Valais.»

Une ambition européenne

«La collection Racines du Rhône s'inscrit dans le contexte de communication culturelle accrue que nous connaissons actuellement; elle entend établir des points de convergence et pratiquer une ouverture sur les autres cantons, également dans tout le bassin arrosé par le Rhône, jusqu'en France.»

Créer une solidarité ambiante entre auteurs et lecteurs, un réseau d'échanges entre le Valais et l'extérieur, voilà un des objectifs de cette collection. L'appellation «Racines du Rhône» se donne d'ailleurs une ambition européenne pour établir un trait d'union entre les régions arrosées par le Rhône.

Avec un graphisme strict, dans un style classique, propre et rigoureux, la nouvelle collection trouve sa place dans un univers livresque de plus en plus diversifié.

Les trois premiers ouvrages publiés donnent un départ positif à la collection; il s'agit de deux romans de Noëlle Ribordy et Narcisse Praz et d'un recueil de poèmes de Jacques Tornay. Certes l'aventure, le défi à conduire ne seront pas faciles à assumer par les temps difficiles que nous connais-

sons mais il s'agit avant tout de jeter des ponts dans un climat de partage et de confraternité.»

Des objectifs louables et qui vont certainement apporter un influx à la création littéraire de ce pays et de tout le bassin rhodanien, en même

temps qu'elle va peut-être révéler à eux-mêmes de nouveaux lecteurs de littérature francophone.

Affirmer notre identité par le livre et la création, la collection Racines du Rhône défriera de nouveaux horizons attendus depuis longtemps...



M. Roger Salamin, éditeur: neuf ouvrages publiés cette année.

L'ÉQUILIBRE!



FRANÇOIS MUDRY
VICE-PRÉSIDENT



ANNONCES DIVERSES

TOUT NOUVEAU A CONTHEY

Fourniture et pose de filtres icleen purifiant d'air à l'intérieur DE TOUS VÉHICULES spécialement conseillés aux personnes ayant des problèmes respiratoires, allergies, rhume des foies. Aimeriez-vous pouvoir respirer dans votre véhicule un air aussi pur que celui que respiraient vos parents dans les années 50? Profitez de notre test gratuit sans engagement.
Garage Edelweiss - Conthey
Tél. (027) 36 12 42

36-039549

FUST CUISINES BAINS

Pas de rénovation de cuisine/salle de bains sans une offre FUST 100% concrète!

Venez voir l'une des expositions-cuisines FUST (sans oublier les dimensions). Conseil à domicile sur demande.

FUST CUISINES/BAINS
ELECTROMENAGER, LUMINAIRES, TV/HIFI/VIDEO

Sion , av. de Tourbillon 47	027/ 23 13 44
Fust-Center , Eyholz-Visp, Kantonsstrasse 79	028/ 46 73 54
Villeneuve , Centre Riviera	021/960 25 11
Lausanne , Grand-Pont 2	021/ 23 65 16

La semaine des bonnes affaires

à **Military Shop**

Avenue de la Gare 12
1870 Monthey

Grand déballage

confection hommes
grandes marques:

costumes Fr. 40.-, manteaux Fr. 50.-, vestes Fr. 20.-, pantalons Fr. 10.- et Fr. 20.-, pulls Fr. 10.- et Fr. 20.-, cravates Fr. 5.-, chaussettes Fr. 5.-.

Ouvert tous les jours de 9 h à 12 h et de 14 h à 18 h 30.
Nocturnes les 17 et 22 décembre.

Tél. (025) 72 27 60.

036-055768

Alvercrédit S.A.

Empréstitos a Emigrantes
Permis B ou C
RAPIDO - DISCRETO.

Tél. (027) 23 79 77,
1950 SION.
(027) 36 37 97, le soir.

036-053525

Pour vos cadeaux

grand choix de gramophones, boîtes à musique, orgues, cannes ivoire, bibelots et meubles
au centre du Ritz,
les 18-19-22 et 23 décembre
de 9 à 18 heures.

Tél. (077) 24 82 89
et (027) 36 32 50.

036-055164

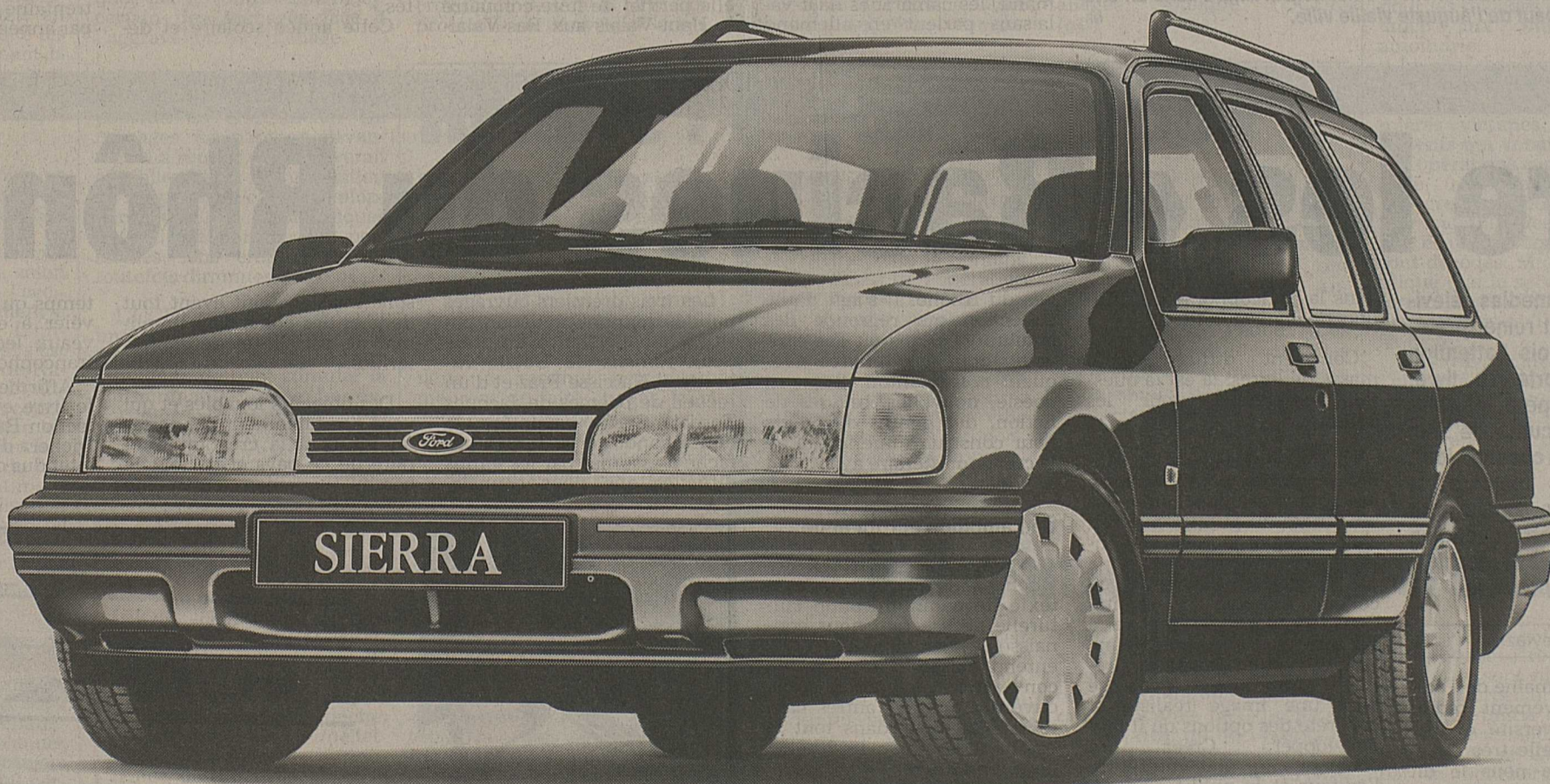
Du lundi au vendredi
L'APÉRO au

Brasília

SION
dès 17 heures

FAITES LE BON CALCUL.

LA SIERRA COUNTRY: UNE TRANSMISSION 4X4 À FR. 2000.- AU LIEU DE FR. 4000.-.



Impossible d'être mieux équipé à meilleur marché. Car en plus de sa transmission 4x4, la Sierra Country est équipée d'une climatisation. Deux avantages qui ne vous coûtent que Fr. 2800.- au lieu de Fr. 6280.-, soit une économie de Fr. 3480.-. La Sierra Country est disponible en modèle break déjà à partir de Fr. 29 850.-. Aujourd'hui plus que jamais, vous pouvez compter sur votre concessionnaire Ford.



Collombey: Nouveau Garage de Collombey S.A., tél. (025) 71 22 44 - **Sierre:** Garage du Rawyl F. Durret S.A., tél. (027) 55 03 08 - **Sion:** Garage Kaspar S.A., rue du Tunnel 20, tél. (027) 22 12 71

Ardon: Garage du Bisse, tél. (027) 86 13 57 - **Bex:** Michel Favre, tél. (025) 62 18 10 - **Brig-Glis:** Garage des Alpes, tél. (028) 23 13 61 - **Fully:** Garage de l'Etoile S.A., tél. (026) 46 10 17 - **Grône:** Garage Central, tél. (027) 58 12 80 - **Le Châble:** Garage Saint-Christophe Bagnes S.A., tél. (026) 36 23 23 - **Martigny:** Garage Kaspar S.A., tél. (026) 22 63 33 - **Montana-Crans:** Garage du Lac, tél. (027) 41 18 18 - **Orsières:** Arlettaz Florian, (026) 83 11 40 - **Riddes:** Garage du Pont, tél. (027) 86 39 87 - **Saint-Maurice:** Garage Saint-Maurice, tél. (025) 65 12 06.

En bref

Si la nuit m'était contée

MARTIGNY. - L'association Méli-Mélo convie le public à la deuxième nuit des contes ce vendredi 18 à la fondation Moret.

On y retrouvera les conteurs du mouvement des aînés, avec des intermèdes musicaux de Jean Rochat et Claude Jordan (percussions et flûte), et quelques élèves de l'école de théâtre.

Pour la première fois en Valais, Pierre Schwaar, présentera à 21 h 30 son spectacle inspiré des mille et une nuits: «Le lit du comte», réservé aux adolescents et aux adultes. Les enfants dès 4 ans ont rendez-vous de 18 heures à 19 h 30 et les enfants dès 7 ans de 20 à 21 heures.

Harmonie municipale: audition

MARTIGNY. - Le traditionnel sapin de Noël de l'Harmonie aura lieu ce samedi 19 décembre à 15 heures à Martigny-Bourg à la salle de l'ancienne laiterie, rue des Fontaines. A cette occasion les élèves se sont préparés pour une audition de circonstance.

Vin chaud et petits gateaux suivront ce mini-concert de Noël.

Tournoi en salle

FULLY. - Les juniors D et E de Fully disputeront un tournoi en salle ce samedi 19 décembre dès 10 heures à la salle de gymnastique de Charnot.

Les finales débiteront à 13 h 30 et seront suivies d'une soupe à l'oignon offerte et du passage du Père Noël.

Bientôt l'hiver

L'hiver débutera lundi prochain, le 21 décembre. Le soleil atteindra à 15 h 43 le point le plus méridional de sa course apparente. Ainsi commencera officiellement la saison la plus froide de l'année. La nuit du 21 au 22 décembre sera la plus longue de l'année. Elle durera 15 heures, 33 minutes et 15 secondes. L'hiver comptera 88 jours, 23 heures et 58 minutes. Il se terminera le 20 mars à 15 h 41 et sera ainsi de 20 heures et 2 minutes plus court que l'automne. Le lever tardif du soleil et son coucher avancé ne coïncident pas avec le jour le plus court. Le coucher du soleil le plus précoce a déjà eu lieu le 10 décembre à 16 h 35. Quant à son lever le plus tardif, il adviendra le 1er janvier à 8 h 14. (ats)

Démolir sur la place? Non!

La Commission cantonale des constructions (CCC) dit non à la démolition et oui à la place Centrale actuelle. Mais les démolisseurs n'ont pas rangé leurs engins.

MARTIGNY. - Jusqu'ou peut-on laisser se dégrader un bâtiment au centre de la ville dans l'attente de le démolir et d'en refaire un autre? Telle est certainement la plus intéressante question qu'a soulevée Jean-Pierre Giuliani, président de l'association du Vieux-Martigny, qui tenait son assemblée générale mardi soir à l'hôtel de ville. Une question qui peut venir à l'esprit de tous les passants devant la dégradation du bâtiment de la librairie Gaillard (ancien hôtel National) sur la place Centrale à Martigny.

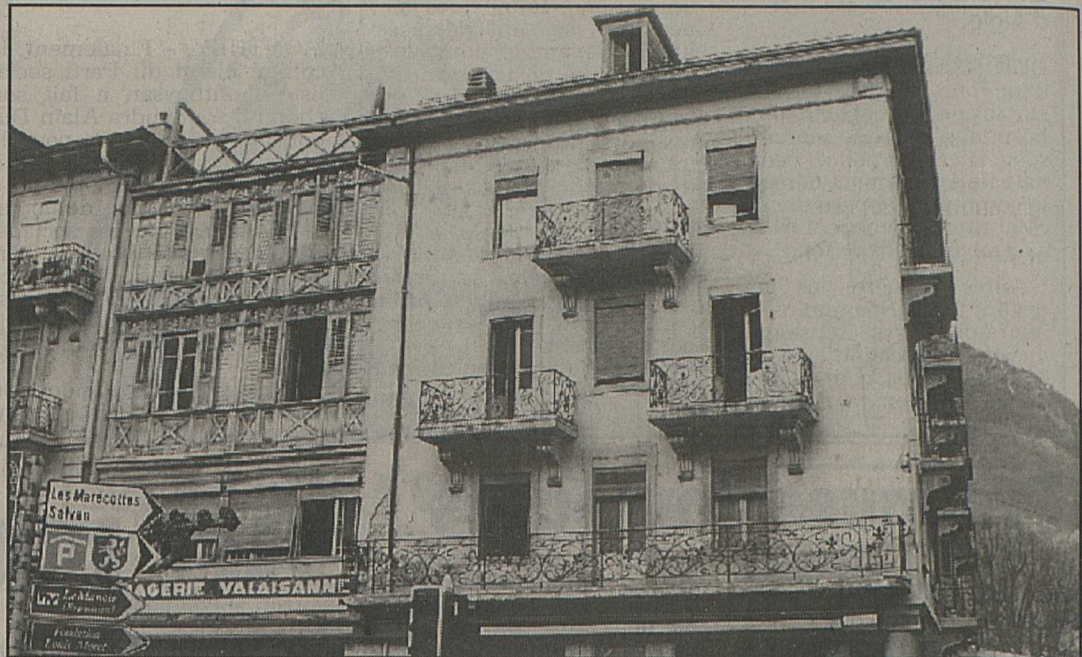
Le 3 décembre dernier, la Commission cantonale des constructions notifiait à la Ticino-Vita à Martigny que son projet de démolition et de reconstruction de ce bâtiment et de la bâtisse de bois contiguë était refusé. En résumé, l'instance cantonale argumente que ces bâtiments font partie d'une place historique (classée d'importance nationale) et que leur démolition nuirait à la valeur de l'ensemble. Le Vieux-Martigny, dont le but est la sauvegarde du patrimoine octodurien, avait récolté quelque 1200 signatures pour la préservation de ces bâtiments, allant ainsi à l'encontre de l'exécutif de la ville qui avait donné son aval au projet.

Le président de l'association a enregistré la décision cantonale avec la satisfaction que l'on imagine tout en précisant que «le Vieux-Martigny ne triomphe pas pour autant, il reste vigilant et agira si besoin est pour que la décision de la CCC soit irréversible». Du côté du maître d'œuvre on est dans l'attente. M. Clovis Crettex précise qu'aucune décision n'a encore été prise sur la suite des événements (recours, nouveau projet). «Mais nous n'allons pas rester les bras ballants. Nous avons travaillé quatre ans sur ce projet, ajoute-t-il, et dépensé des sommes importantes.»

Entretenir...

Autre point soulevé par le Vieux-Martigny: «Il serait souhaitable que l'on applique les articles 47 et 62 du règlement communal des constructions.» En effet, ceux-ci obligent les propriétaires d'immeubles à entretenir leurs immeubles et leurs façades. Il est vrai qu'actuellement, l'ancien hôtel National fait peine à voir: ouvert à tous les vents, murs, volets et balcons cassés, corniches détruites. Au milieu de la ville on peut rêver à mieux!

L'ancien propriétaire, M. Bernard Tissières, a justement écrit à la Ticino-Vita, avec copie à l'administration communale, pour que le règlement soit respecté et qu'un minimum d'entretien soit effectué, selon ce qui avait été conclu au moment de la vente. A ce sujet, M. Crettex rétorque: «Tout ce qui mettait en danger



Un bâtiment laissé à l'abandon par ses propriétaires au cœur de la ville.

les passants on l'a fait tomber. Mais nous n'allons quand même pas commencer à restaurer un bâtiment que nous vouons à la démolition! Pendant quarante ans les anciens propriétaires n'ont rien fait pour le maintenir en état, et ce serait nous qui devrions le faire maintenant?»

Mais pour l'instant la CCC a dit non, le bâtiment se donne de plus en plus des airs de ruine et le propriétaire n'entend pas entreprendre une quelconque restauration. A moins que la commune n'in-

tervienne... A supposer - si c'est légalement possible - qu'un nouveau projet soit présenté selon la loi des constructions entrée en vigueur en juillet dernier (qui donne plus de pouvoir à la commune, ici favorable à la démolition), cela prendra bien entendu du temps, et encore du temps, des oppositions et des recours. Reste à savoir à qui profitera le temps...

Requiem?

Signalons qu'une brochure in-

titulée «Autour de la place Centrale», écrite par Gaëtan Cassina, a été éditée par le Vieux-Martigny. On citera le début: «Requiem pour un ensemble historique?» «Martigny se flatte d'avoir, avec la place Centrale, la plus belle place du canton.» A peine âgée de deux ans, cette assertion du président de la Municipalité, M. Pascal Couchepin, devra peut-être demain déjà se conjuguer à l'imparfait ou au passé simple. «Le ton est donné.» (ric)

Fifres et tambours: l'union

Les fifres et tambours du Valais romand prônent un rapprochement avec le Haut. A quand une fête cantonale?

FULLY. - Baptême du feu ce dernier mardi pour le nouveau comité de l'Association des fifres et tambours du Valais romand. Nommés en novembre dernier à l'occasion de l'assemblée des délégués de Martigny, ces dirigeants fraîchement élus - MM. Martial Massy (président), René Melet (vice-président), Eloi Abbé (caissier), Albert Carron (secrétaire) et Stéphane Morand (membre) - ont officiellement pris congé de leurs prédécesseurs démissionnaires lors de cette réunion de Fully. Après avoir dit sa gratitude à l'ancien président Jacky Fardel, à son vice-président Régis Papilloud et à Lydia Maret, le nouveau comité s'est déclaré favorable à un rapprochement avec les ensembles du Haut-Valais.

Portes ouvertes aux jeunes

L'Association des fifres et tambours du Valais romand compte dans ses rangs dix-sept sociétés. Autant d'ensembles prêts à nouer des contacts plus chaleureux avec les groupes du Haut-Valais. Un premier pas va être effectué dans ce sens l'été prochain à l'occasion de la fête d'Erschmatt, puisqu'une société du Bas a été conviée à participer à ce grand rassemblement populaire d'outre-Raspille. D'autre part, les jeunes fifres et tambours du Valais romand auront tout loisir désormais de participer aux concours dans le Haut-Valais. Mardi à Fully, le président Martial Melly et son comité ont même évoqué la possibilité d'organiser une grande fête cantonale des fifres et tambours. Le rêve deviendra-t-il prochainement réalité?

L'association du Valais romand ne s'est pas contentée de tirer des plans sur la comète. Elle a aussi profité de



Les anciens du comité de l'Association des sociétés des fifres et tambours du Valais romand, assis, passent le témoin aux nouveaux dirigeants, debout.

son assemblée fulliéraine pour évoquer un futur plus concret. C'est ainsi qu'elle a

arrêté les dates de sa fête-concours annuelle qui aura lieu les 12 et 13 juin à Martigny.

Un camp de musique pour les jeunes sera également mis sur pied en automne. (pag)

Noël international: succès



Une foule dense et variée pour ce Noël de tous les peuples.

MARTIGNY. - Ils sont venus par centaines dimanche après-midi dernier pour le traditionnel Noël du Groupe culturel international de Martigny à la salle communale.

L'ambiance se voulait chaleureuse, amicale et ouverte aux cultures du monde entier, en sont témoins les innombrables drapeaux qui ornaient les murs et les animations musicales prévues.

En effet, tout au long de l'après-midi, on est passé en musique du Brésil à l'Amérique avec le groupe de claquettes Permadanse, de l'Italie (Giacometta et Giandola) à l'Espagne avec le groupe de flamenco Salero.

Moment fort de la fête, le grand concours de dessins pour enfants a connu un beau succès, ainsi que la tombola à laquelle ont contribué gratuitement près de quarante commerces de la ville. Un soutien que les organisateurs entendent relever et remercier. C'est chose faite. (ric)

Pour toutes vos annonces

PUBLICITAS

MARTIGNY

Rue du Rhône 4

au cœur
de la
publicité
presse

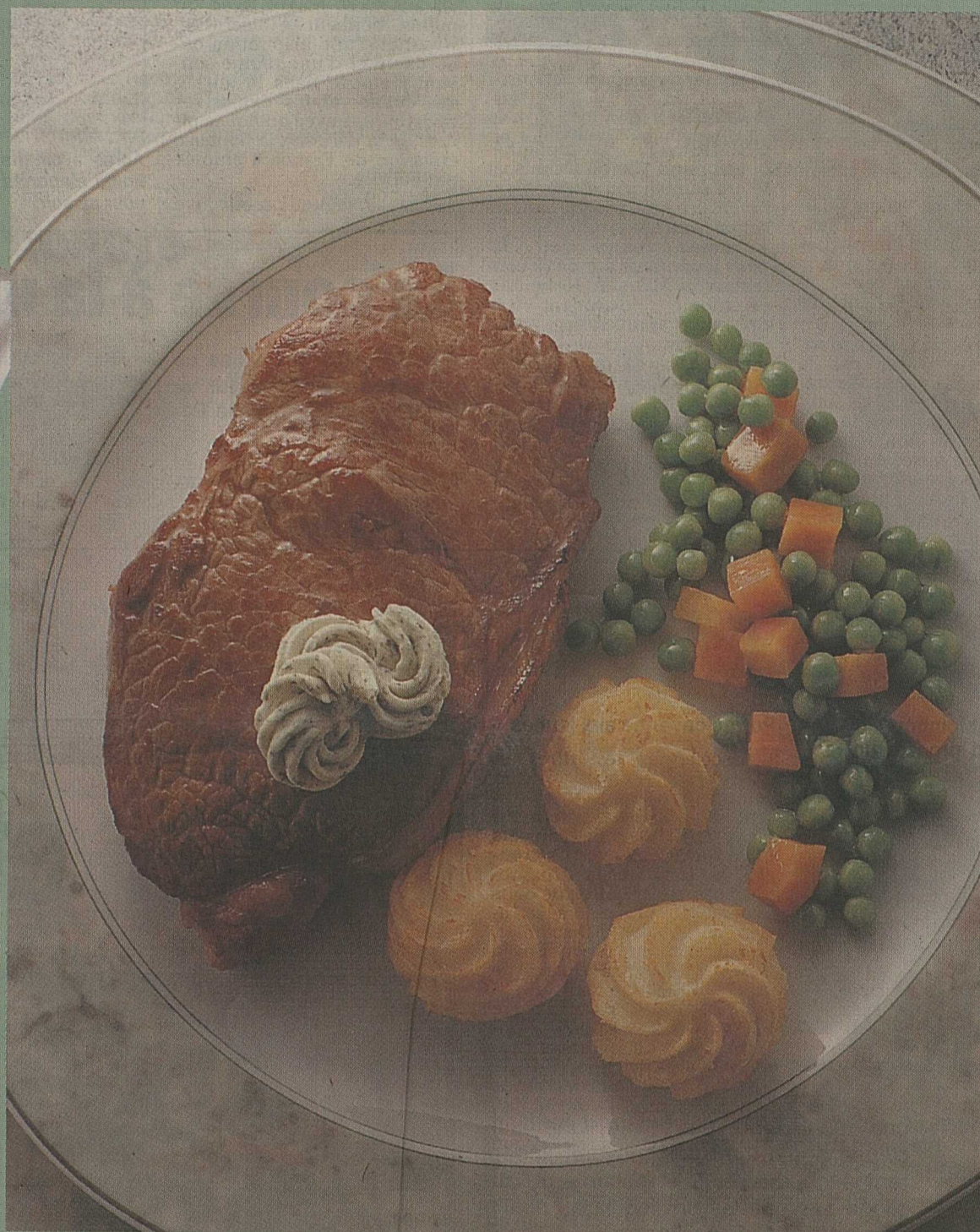


Pour vous accueillir
à notre guichet

Mme Sandra Lovey

POUR LES FÊTES

La tradition culinaire réunit toute la famille.



OFFRE SPÉCIALE

jusqu'au 5.1
Jambon roulé Favorit
 précuit, 800 g-1,8 kg
 le kg
18.-
 au lieu de 24.-



OFFRE SPÉCIALE

jusqu'au 5.1
Palette Favorit
 précuite, 800 g-1,8 kg
 le kg
15.-
 au lieu de 20.-



OFFRE SPÉCIALE

jusqu'au 5.1
Jambon roulé fumé traditionnel
 le kg
15.- au lieu de 21.-

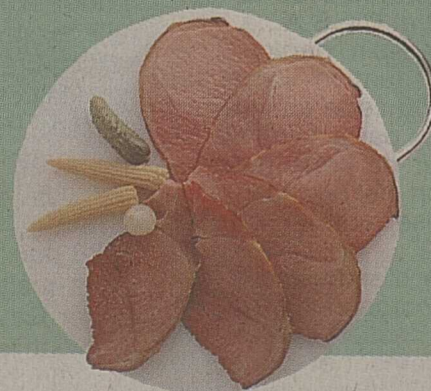


OFFRE SPÉCIALE

du 16.12 au 24.12
Entrecôte
 le kg
10.- de moins

OFFRE SPÉCIALE

jusqu'au 5.1
Palette fumée traditionnelle
 le kg
12.-
 au lieu de 17.-



OFFRE SPÉCIALE

jusqu'au 5.1
Cou de porc Favorit
 précuit,
 600 g-1,2 kg
 le kg
17.-
 au lieu de 22.50



OFFRE SPÉCIALE

jusqu'au 5.1
Langue de bœuf Favorit
 précuite, 600 g-1 kg
 le kg
20.-
 au lieu de 24.50

MIGROS

Sion-Centre Concert de Noël

Une fanfare se mouille.

VÉTROZ. – Poursuivant son élan de générosité, la fanfare Concordia de Vétroz attribuera cette année la collecte de son concert de Noël à l'association Niger.

Patronnée par quelques bonnes volontés valaisannes, cette œuvre soutient financièrement le forage de puits dans ce pays aride. Grâce à des relations personnelles quelques villages pourront puiser une eau vitale sur place au lieu de parcourir à pied 20 à 30 kilomètres par jour. (Représentez-vous Vétroz-Sierre et retour avec une «brantée» sur le dos...)

Retenez donc la date du sa-

medi 19 décembre à 20 h 30 à la salle paroissiale de Vétroz où Géo-Pierre Moren et son ensemble interpréteront pour votre plaisir «Circius, le vent du nord», œuvre maîtresse de la soirée pleine d'effets. Les solistes Patrick Vergères au cornet, Pascal Knubel au bugle, Bertrand Moren au trombone sauront également vous enchanter par leur interprétation. Le tout, entouré de marches imposantes et de morceaux de variétés comme «Sweet Georgia Brown», «Malaguena» et «Tocatta en D mineur», vous fera certainement passer une excellente soirée de solidarité. (gr)

Exposition à Champlan

Gabongo possède le génie de l'ubiquité. Il existe en Europe et pense en Afrique. Le blanc pour le noir! Sa passion pour la sculpture est née de son amour pour le Gabon. Il y débarque un jour pour défendre les opprimés, découvre l'âme d'un continent où, sans doute, a-t-il dû régner dans une autre vie, tellement il s'y enracine profondément. Il sculpte, dans les plus prestigieux bois du monde, les gens, la faune, la flore. En couleurs vives! Les yeux dialoguent avec les formes. Les mains écrivent et décrivent la beauté primitive.

C'est en prônant le rapprochement des peuples par

l'abattement des barrières artistiques et culturelles que Gabongo entend payer sa dette de reconnaissance à ses amis africains.

Et, en effet, sa vision valaisanne de la sculpture fait sauter bien des idées préconçues et tend bien à prouver que la fonction de l'art universel ne saurait être arrêtée par les préjugés locaux.

Les œuvres de Gabongo racontent ses voyages par le biais de pièces uniques, façonnées dans des noyers centenaires. La modestie et la sincérité de cette démarche ne sauraient être mises en doute, l'artiste, par autodérision, signant ses œuvres d'une pièce de monnaie, leur conférant ainsi au minimum la valeur de numéraire. Gabongo inaugure sa salle d'exposition dans l'immeuble Coop à Champlan, les 18, 19 et 20 décembre 1992. Et à la clef, une animation spéciale: des peintures à l'huile encadrées par Cadressa, fournitures pour artistes peintres à Champlan.



Ils ont besoin de nous...
...nous avons besoin de vous!

Clos de la Fonderie 1 - 1227 Carouge
CCP 12-1808-1

François Rollin pour rire!

Compagnon de rire de Bigard, Ladesou et Palmade, François Rollin vient distiller son humour caustique ce soir aux Caves du Manoir.

MARTIGNY. – Le comédien a plusieurs cordes à son arc. Mais sur les ondes radiophoniques comme à la télévision, sur scène comme dans les coulisses, François Rollin ne vit que pour et par le rire. Qu'il soit auteur et intervenant dans le fameux «Double jeu» de Thierry Ardisson sur France 2, qu'il soit animateur radio ou encore metteur en scène et coauteur du dernier spectacle de Jean-Marie Bigard ou de celui de Pierre Palmade, cet artiste à l'humour décapant représente le meil-

leur des antidotes contre la sinistrose, les digestions difficiles, les lendemains de déceptions électorales et l'humeur grincheuse. Ce soir, François Rollin se propose de faire hurler de rire les Caves du Manoir.

Compagnons de classe

L'hôte des Caves du Manoir ne manque donc pas de références. Sérieuses. Auteur des célèbres «guignols de l'info» sur Canal +, François Rollin a su ne pas se cantonner dans un seul genre. Ainsi, après avoir hanté avec une certaine réussite les plateaux de télévision, après avoir joué les animateurs radio éclairés ou les pionniers des stations libres (Metropole FM, Gilda la Radiopolitaine), ce Malouin de 39 ans s'est essayé avec un même bonheur à l'écriture. Résultat d'une inspiration débordante et d'une plume souvent trempée dans le vitriol, des collaborations explosives et délirantes avec quelques piliers de la «Classe», la fameuse émission de France 3 animée par Fabrice.

C'est ainsi que l'on retrouve

le Rollin malin derrière le dernier spectacle de Jean-Marie Bigard, de Chantal Ladesou, de Pierre Palmade et de Serge Riaboukine. Il avait aussi mis en scène Jean-Jacques Vanier en 1990.

L'homme a donc du talent à revendre. Suffisamment en tout cas pour se monter son propre tour de rire qu'il s'appête à servir chaud au public des Caves du Manoir. C'est pour ce soir dès 20 h 30. (pag)



Après avoir inspiré Bigard, Palmade et bien d'autres, François Rollin s'appête à faire hurler de rire les Caves du Manoir. C'est pour ce soir.

ldd

En bref

Anniversaire à Grimisuat

GRIMISUAT. – La bibliothèque communale de Grimisuat fête samedi son dixième anniversaire. Au programme de cette journée de fête: à 15 heures, contes de Noël pour les enfants par deux conteuses du MDA. A 16 heures, cérémonie marquant le dixième anniversaire avec l'inauguration du rayon «disques compacts» et apéritif de Noël. Invitation à tous.

Au rendez-vous des artistes

VÉTROZ. – Le rendez-vous des artistes au Bon Père William à Vétroz reçoit ce vendredi le groupe Come Together. Ce duo, qui nous vient tout droit de Majorque, relit les grands succès des oldies, du blues ou des chansons des Beatles et des Stones. Leur prestation débutera comme d'habitude en ces lieux à 22 heures.

La course à la vice-présidence

Les Saxonins aux urnes ce week-end pour élire leur vice-président. Dominique Pedroni favori.

SAXON. – Les 2017 électeurs inscrits à Saxon sont donc invités à reprendre le chemin des isolements en cette fin de semaine, pour le troisième week-end consécutif. La raison de cette nouvelle échéance électorale non prévue au programme, c'est le ballottage qui avait sanctionné dimanche dernier l'élection à la vice-présidence.

Une semaine après avoir porté à la présidence M. Léo Farquet, les Saxonins vont donc devoir lui désigner un bras droit. Issu du Mouvement social-indépendant et du groupe libéral-indépendant – le MSI-CLI majoritaire – comme Léo Farquet d'ailleurs, Dominique Pedroni part avec les faveurs de la cote dans cette course à la vice-présidence. Dimanche dernier, il n'avait d'ailleurs manqué le coche que pour un souffle, puisqu'il y a eu ballottage pour cinq voix seulement.

A l'occasion de ce scrutin, Dominique Pedroni avait aisément devancé Jean-Pierre Bilat de 124 voix, 714 de ses concitoyens lui ayant en effet apporté leur soutien contre 590 à son plus sérieux rival. Le conseiller d.c. trouvera-t-il les appuis nécessaires pour renverser cette tendance? Difficile à croire même si, en politique, il ne faut jamais jurer de rien. Un mot encore pour rappeler aux Saxonins qu'ils pourront élire leur vice-président demain vendredi de 17 à 19 heures, samedi de 16 à 19 heures ainsi que dimanche de 10 heures à midi. (pag)

Entreprise R. Gay-Crosier et C^{ie} S.A. à Martigny

A votre service 24 h sur 24!

MARTIGNY. – Jadis, le hurlement des sirènes alarmait notre attention, nous faisait frissonner. Aujourd'hui, ces avertisseurs sonores sont à classer parmi les phénomènes dits de société. Ils passent inaperçus, pour autant que notre noble personne ne soit pas concernée. Il est vrai que «cela n'arrive qu'aux autres!»

Pourquoi pas moi?

L'augmentation constante des véhicules à moteur, une circulation routière qui n'a rien à envier à une fourmière en délire, des virus qui grouillent dans nos corps nous attendent au... virage. Lorsque le pépin survient, la réalité du danger (celui qu'on feint d'ignorer en général) se veut cruelle, impitoyable. Et sa force de frappe se manifeste de diverses manières. C'est la raison pour laquelle, les collaborateurs de la maison R. Gay-Crosier et Cie S.A., à Martigny, prennent un soin particulier à analyser chaque situation lorsqu'un appel est lancé. D'où cette abondance de questions posées par la centrale téléphonique. A partir de cette description, une estimation de l'accident est établie et transmise aux personnes compétentes.

Entreprise officielle d'ambulances rattachée à l'hôpital octodurien, R. Gay-Crosier et Cie S.A. dessert les districts de Martigny, d'Entremont et une partie de Saint-Maurice. Cette raison sociale met sa compétence et son professionnalisme au service de la communauté. Un équipement des plus modernes,

une technologie de pointe, une judicieuse adaptation des moyens apportent secours, soins et sécurité. N'oublions pas que les privilégiés du destin ne sont pas encore «fichés».

Pour la petite... Histoire

C'est en 1956 que l'entreprise d'ébénisterie et de pompes funèbres dirigée par M. Marc Chappot fait l'acquisition d'un véhicule automobile aménagé pour le transport des malades et des blessés. A cette époque, les interventions avoisinent les 150 par année. Les notions «subside» et «tarif officiel» n'ont, alors, pas cours. Le 1er janvier 1971, l'association Marc Chappot et Roger Gay-Crosier prend forme. Cette union engendre l'exploitation de trois ambulances. Ce qui se traduit, dans les faits, par 450 interventions environ. Puis, survient ledit subsidence tant attendu, lequel répartit sa manne cantonale au prorata de la population. Le 8 septembre 1972, le groupement de services officiels d'ambulances se concrétise. Puis, tour à tour, le Centre Martignoni (1984) et l'ARA (1986) voient le jour.

Il faut patienter jusqu'au 1er janvier 1988 pour assister à la métamorphose de la maison Roger Gay-Crosier en... Roger Gay-Crosier & Cie S.A. Le parc automobile s'agrandit (trois ambulances, un cardiomobile, ainsi que trois corbillards, puisqu'un service de pompes funèbres est l'apanage de R. Gay-Crosier & Cie S.A.).



L'entreprise R. Gay-Crosier & Cie S.A., c'est l'efficacité et le professionnalisme au service de la population, et ce 24 h sur 24. De gauche à droite: H. Rouiller, J. Lonfat, P. Vouilloz, J. Riva, M. Mariéthod, J.-R. Thoenen et G. Lovey. En médaillon: M. Henri Rouiller, administrateur.

Et aujourd'hui?

Sous la direction de M. Henri Rouiller, administrateur, R. Gay-Crosier & Cie S.A. occupe quelque 25 personnes. Le tiers de l'effectif est dévolu au service de pompes funèbres. Les autres collaborateurs exercent leurs activités au cœur du département ambulancier. Les infortunés de la route – de la vie en général – les personnes physiquement atteintes bénéficient, de la part de R. Gay-Crosier & Cie S.A., de soins particuliers, «personnalisés». Le personnel de l'entreprise a le privilège (voire l'obligation) de parfaire ses connaissances par l'apport d'une formation continue. Le Centre Martignoni y pourvoit, et ce par l'entremise d'un médecin. R. Gay-Crosier & Cie S.A.,

c'est la compétence, le professionnalisme, au service de la population, 24 h sur 24. Les services ambulancier et de pompes funèbres interviennent avec efficacité et entregent.

A noter que de nouveaux tarifs ambulanciers ont été homologués par le Département cantonal de la santé publique.

Faites appel à son professionnalisme aux numéros de téléphone suivants: (026) 22 24 13 - magasin (026) 22 38 92. Permanence 24 h sur 24 (026) 22 24 13. Fax (026) 22 38 92.

Texte et photos: Raphaël Bolli.

L'heure des écrivains

Avec les fêtes de fin d'année les écrivains, comme à leur habitude, prennent le chemin des grandes surfaces et des librairies pour les dédicaces de leurs ouvrages.

SION. - Le travail de l'écrivain est en général solitaire et il est lié à une forme d'individualisme très particulier. Pour rompre avec ces carcans les dédicaces représentent le moyen idéal pour rencontrer le public, pour lier des contacts avec les lecteurs.

Ainsi le Métropole à Sion, comme chaque année, propose la quinzaine du livre avec au programme plusieurs séances de signatures. Germain Clavien que tous les lecteurs valaisans connaissent pour sa «Lettre à l'imaginaire» compte maintenant pas moins de douze volumes, le dernier en date étant Céline. Une vaste fresque liée aux gens de ce pays, à la trame de leur existence intime, aux filaments qui tissent l'histoire de leur âme et de leur cœur. Germain Clavien est actuellement président de l'Association va-

laisanne des écrivains.

Mme Agnès Eggs-Mottet nous présentera son dernier ouvrage, «La sauvagesse», publié aux Editions de la Matze et qui relate des épisodes du passé valaisan alors que Guy Gessler nous parle des origines de l'histoire suisse avec «Tell».

Maurice Métral, fidèle à lui-même, dédicacera son dernier livre qui nous fait pénétrer les secrets et les motivations profondes du cœur humain. Alors que Jean-Marc Theytaz, auteur de six recueils de poèmes et d'un récit romancé, «Pierre de Planhouet», représentera avec Jacques Tornay pour «De si longues distances», aux Editions Racines du Rhône, la jeune poésie valaisanne, attentive aux racines du Vieux-Pays mais également ouverte à tous les courants universels qui traversent nos mentalités, notre canton.

Noëlle Ribordy-Sarrasin et Narcisse Praz signeront également leurs romans parus récemment aux Editions Racines du Rhône chez Monographic. Une quinzaine du livre chargée et ouverte à de multiples horizons littéraires. (c)

Maurice Métral honoré

Un prix décerné par l'Académie française à l'écrivain valaisan.



Maurice Métral avec Jean Dutourd de l'Académie française. C'était lors de la remise du prix à Paris.

GRIMISUAT. - Ecrivain valaisan domicilié à Grimsuat, Maurice Métral a reçu le 3 décembre dernier à Paris la grande médaille de la francophonie décernée par l'Académie française au titre de ses grands prix 1992. On précisera que les trois grands prix attribués à la francophonie sont les seuls à relever d'une fondation internationale. Les autres prix décernés par l'Académie française le sont au titre de fondations privées.

La médaille de vermeil (l'équivalent de la médaille d'or) a été remise le 3 décembre à M. Maurice Métral et à M. Stig Strömholm, recteur de l'Université d'Uppsala, prix Nobel et président de l'Académie royale suédoise. Cette distinction couronne généralement l'œuvre d'un auteur qui, dans son pays où à l'échelle internationale, a contribué de façon éminente au maintien et à l'illustration de la langue française.

La cérémonie était présidée par l'académicien Alain Decaux, mais c'est l'académi-

en et écrivain français Maurice Druon qui a fait l'éloge de l'œuvre de Maurice Métral pour son enracinement et sa fidélité au pays.

Chemineurs

Maurice Métral, qui a soixante-cinq livres à son actif, a déjà reçu des prix de l'Académie française en 1969 et en 1977. Son dernier livre est sorti il y a quelques jours aux Editions Mon Village et s'intitule «Le silence du matin». Il met en scène deux êtres qui s'aiment mais qui n'arrivent pas à se rencontrer.

Maurice Métral évoque ainsi la genèse de ses ouvrages: «J'ai toujours un livre en chantier, mais je n'ose pas en parler car il y en a certains que j'abandonne en cours de route. Lorsque je commence un livre, je ne sais jamais comment je vais le terminer. Très rapidement, le livre m'échappe et les personnages vivent leur propre existence. C'est comme si j'entraîrais dans une maison, que j'ouvrais la porte et que j'écouterais.» Chez Maurice Métral, il y a souvent «ces chemins» qui vont là où les cœurs appellent les âmes. L'écrivain de Grimsuat aime aussi à dire: «Les enfants disent tous: «Je rentre à la maison.» Comme s'ils rentraient dans le ventre de leur mère. La perte de cette maison-là est un mal grave de notre société.» (vp)

Elections séduoises

Modification d'horaires

SION. - Les Séduois voteront ce week-end pour élire le vice-président de la ville. La Municipalité de Sion a finalement décidé d'ouvrir les bureaux de vote le samedi et le dimanche matin non pas à 9 heures, mais à 10 heures. Les électeurs pourront se rendre aux urnes le vendredi soir, le samedi matin et le samedi soir, ainsi que le dimanche matin. N'oubliez pas d'aller voter!

« Pour en finir avec le 700^e »

Spectacle d'humour ce soir au théâtre de Valère.

SION. - «Pour en finir une fois pour toute avec le 700^e, 701^e et suivants», rendez-vous aujourd'hui à 20 h 15 au théâtre de Valère à Sion. Vous pourrez ainsi assister à ce spectacle d'humour de Lova Golotchiner, proposé par le Théâtre Boulimie, qui s'inscrit par ailleurs dans le cadre des manifestations organisées par le CMA.

Vous aviez cru avoir tout vu, tout entendu, tout commémoré, avoir célébré la prairie sacrée, la terre des aïeux et le sillon fraternel. Vous vous êtes crus au bout de la plus harassante des épreuves patriotiques qu'a engendrées ce pays. Erreur! On n'échappe pas à la Suisse quand la Suisse s'affiche en gros plan. Et on n'y échappe encore moins quand on s'aperçoit, à l'heure des comptes, que tout n'a peut-être pas été dit et qu'il reste ici et là une petite place pour regarder autrement ce pays.

«Pour en finir une fois pour toute avec le 700^e...» a drainé les foules à Lausanne (15 000 spectateurs) et a ainsi culminé avec 100 représentations. Du jamais vu à Boulimie, qui ap-



Lova Golovtchiner, Samy Benjamin et Martine Jeanneret: «Pour en finir une fois pour toutes avec le 700^e...»

plait forcément la décision de continuer à ne pas en finir. D'autant que, dans ce spectacle, c'est plus la Suisse d'au-

jourd'hui que la célébration du 700^e qui est en jeu. Et cette Suisse d'aujourd'hui, telle qu'elle est représentée et

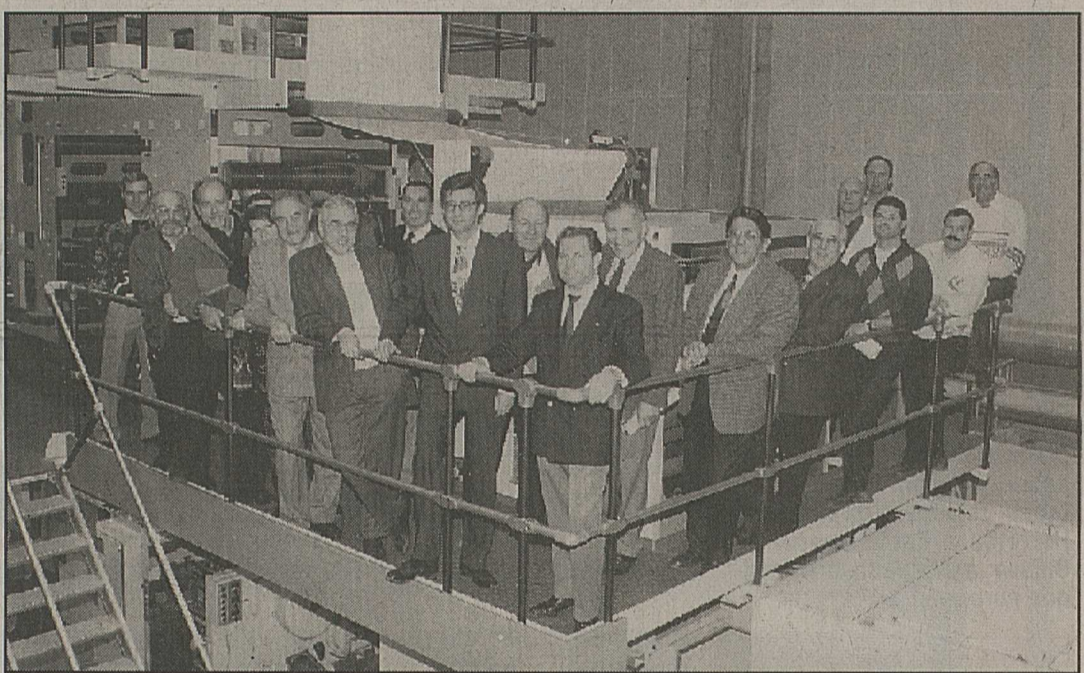
brocardée, déborde largement les commémorations ponctuelles et les dates-limites. (c/dan)

Le panathlon visite le CIR

SION. - En début de semaine les membres du Panathlon-Club Valais se retrouvaient pour leur dernière réunion mensuelle 1992.

Le programme de cette fin d'année était concentré sur la visite du «Nouvelliste» et Feuille d'Avis du Valais et sur le Centre d'impression des Ronquoz. Les visiteurs furent accueillis par M. Jérôme Gaillard, chef technique qui présenta les structures de la rédaction et les différents secteurs de la fabrication du «Nouvelliste». Après les explications la visite débuta par la tournée des bureaux rédactionnels et la prise de connaissance des moyens techniques mis à la disposition du personnel.

De la préparation des divers journaux on passa ensuite à leur tirage sur rotative. M. Jean-Paul Gessler, directeur général adjoint du Centre d'impression des Ronquoz, reçut les panathlioniens avant de leur présenter, avec la collaboration de M. Gaillard, les magnifiques et modernes installations techniques au service du «Nouvelliste», des di-



Sur l'une des plates-formes de la rotative les panathlioniens entourent M. Jean-Paul Gessler et leur président Edmond Biollaz.

vers journaux, ainsi qu'à la disposition de la clientèle des travaux de ville.

Les panathlioniens découvrirent avec intérêt et étonnement les méandres de la fabri-

cation du «Nouvelliste» et des autres journaux imprimés au centre des Ronquoz. (c)

Alain Morisod à Vex

Avec les Sweet People, il donnera un concert de Noël à l'église du village.

VEX. - Entre deux triomphes au Canada et au Japon, Alain Morisod revient, accompagné des Sweet People, pour ses traditionnels concerts de Noël. Ils donneront ainsi un unique concert de Noël en Valais le mercredi 23 décembre à 20 h 30 à l'église de Vex.

Il s'agit de la dixième tournée effectuée en Suisse par le groupe. A côté de la personnalité et du charisme d'Alain Morisod, les Sweet People ce sont les voix de Mady Rudaz et Jean-Jacques Egli, l'originalité et la fantaisie de Doc Silac.

Au programme

Pour cette année 1992, Alain Morisod a concocté un spectacle qui saura émouvoir tous leurs fans. Au programme: des «classiques» que l'on redemande, des ballades propices à la rêverie, des chansons au style entraînant, des compositions récentes issues de leur dernier album intitulé «Couleur mélancolie», et des petits «plus» qu'ils réservent à leur public lors de chacun de leurs concerts. En tout, plus de deux heures de rêve, de tendresse, d'humour, de

détente et de fantaisie. Les billets pour le concert

sont en vente aux magasins Coop et Denner de Vex, tél.

(027) 27 10 17 et 27 19 25. (c/dan)



Alain Morisod et les Sweet People seront à Vex, le 23 décembre.

Restaurant Lenclos de Valère
Rue des Châteaux 18 - Sion
Tél. (027) 23 32 30
● Menu du jour Fr. 35.-
● Assiette du jour Fr. 15.-
● Spécialités au gré des saisons
Festival des fruits de mer
Ouvert du mardi au vendredi de 10 h à 14 h, de 18 h à 24 h

BUFFET DE LA GARE, SION
ACTUELLEMENT: QUINZAINE DE POISSONS ET FRUITS DE MER
Restauration chaude de 11 h à 22 h 30
Salle pour banquets
Tél. (027) 22 17 03
Fam. Pfammatter-Maret

EN BREF

Tract: réponse 4

BRIGUE-GLIS. - Le président de Brigue-Glis, M. Rolf Escher, donne sa quatrième réponse à une accusation portée sur des tracts anonymes. Ceux-ci avaient été distribués dans toutes les boîtes aux lettres, peu avant les élections du 6 décembre.

Il s'agit cette fois-ci de l'élargissement d'une route se trouvant au bas de Brigue et Glis, la route Englisch-Gruss. On accusait le président d'avoir favorisé M. Walter Escher, seul des septante propriétaires riverains à n'avoir pas été exproprié pour l'élargissement de la route. On insinuait que le président de la ville avait aidé M. Walter Escher, parce qu'il était le père de son associée à son étude d'avocat.

Histoire assez embrouillée que celle-là, d'où il ressort que les propriétaires riverains furent d'abord opposés à l'élargissement de la route. Ils furent ensuite demandeurs de cet élargissement. Les septante propriétaires et la commune s'arrangèrent donc sur le prix des terrains concédés: entre 25 et 90 francs le mètre carré selon la zone.

Un seul, M. Walter Escher, demandait le remplacement de ses 100 mètres carrés expropriés par 100 mètres carrés de terrains communaux. La commune refusa ce marché. Elle ne voulut pas non plus exproprier, car le prix du mètre carré lui aurait coûté entre 750 et 1000 francs. Résultat: sur 47 mètres, la route Englisch-Gruss se rétrécit. Concéder du bien communal aurait correspondu à céder du terrain dont le mètre carré avait une valeur équivalente presque à celui du terrain exproprié.

Enfin M. Walter Escher, comme seul opposant, était juridiquement inattaquable.

Candidat au Conseil d'Etat

RAROGNE OCCIDENTAL. - Les délégués du Parti chrétien-social de Rarogne occidentale se sont réunis récemment. Ils ont décidé, à l'unanimité, de porter un candidat aux élections du 6 mars 1993 pour le Conseil d'Etat.

Les partis locaux ont été priés de se décider sur d'éventuels candidats, possibles, après un échange démocratique en leur sein. Dans le cadre de l'assemblée des délégués du 5 janvier 1993, ceux-ci désigneront nommément leur(s) candidat(s).

Depuis sa fondation, le Parti chrétien-social s'efforce de soutenir les districts et les régions plus petites et plus faibles.

Depuis des décennies, le Parti chrétien-social de Rarogne occidentale constitue un solide et important pilier du Parti chrétien-social haut-valaisan.

Depuis des années, ses représentants ont accompli un bon et volumineux travail dans les communes, le district et le canton.

Jusqu'à aujourd'hui, le Parti chrétien-social de Rarogne occidentale a toujours été empêché de déléguer un de ses membres dans une fonction judiciaire, parlementaire sur le plan fédéral, ou gouvernementale sur le plan valaisan.

Le Parti chrétien-social de Rarogne occidentale s'engagera par conséquent, avec tous ses moyens, pour obtenir une représentation satisfaisante. (c)

Visite de la TV italienne

La Télévision italienne de la région voisine de Verbania, du Cusio et de l'Ossola (VCO TV) nous rendait hier visite à Brigue-Glis. Nos voisins italiens s'inquiètent du climat régnant de ce côté-ci de la frontière, après la votation du 6 décembre.

grande influence dans la région transalpine voisine jusqu'au lac Majeur. Au printemps 1992, elle touchait plus de 120000 téléspectateurs. Sa croissance est impressionnante: elle a triplé son audimat en deux ans. La région qu'elle peut desservir est habitée par un demi-million d'habitants.

Son avis et l'image qu'elle peut renvoyer du Valais sont donc très importants. Elle peut être d'un très grand soutien dans le développement d'une politique régionale transfrontalière. Avait également fait le déplacement des journalistes de la «Stampa» de Turin, ainsi que du «Risveglio ossolano» et du «Giorno», deux grands journaux locaux.

M. Renato Balducci, correspondant de la «Stampa» et du «Risveglio ossolano», racontait, qu'après la votation du 6 décembre la première réaction des Lombards fut d'accélérer la construction de l'axe rapide Milan-Turin-Mont Cenis. «Car la ligne du Simplon se trouve en grande partie sur territoire lombard, faisait remarquer le journaliste. Turin n'a pas grand intérêt à défendre cette ligne. Ce sont plutôt les Milanais qui s'y intéressent. On peut imaginer leur déception lorsqu'ils eurent l'impression que les Suisses voulaient cesser toute collaboration avec l'Italie du Nord et l'Europe.»

Mais l'intérêt des Italiens pour le trafic sud-nord de-



Rencontre de journalistes italo-suisse à Brigue pour faire le point après la votation du 6 décembre. MM. Louis Tissonnier, Renato Balducci, Marco Milani, Enrico Borghi et Antonio Ciurleo

meure. D'autre part Chiasso et la ligne du Gothard ne peuvent plus supporter de trafic marchandises supplémentaire, sous peine d'exploser. La ligne du Simplon devrait donc conserver son attrait.

Initiatives valaisannes

Et du côté valaisan les choses bougent. Nos confrères italiens demandaient à M. Louis Tissonnier, journaliste, son avis sur l'avenir de la collaboration transfrontalière. Celui-ci avait une bonne nouvelle à leur annoncer: la création de l'association RETA (Régions transfrontalières). Celle-ci est dirigée par M. Jean-Pierre Rausis, directeur de l'institut universitaire valaisan Kurt-Bösch.

«Deux rencontres très intéressantes ont eu lieu à ce jour: une fois dans le val d'Aoste et une fois à Sion. Nous allons faire en sorte que le Haut-Valais et la région de l'Ossola soient également intégrés dans cette association. Nous y avons intérêt, car le Valais est aussi éloigné de Berne que l'Ossola de Rome.»

La collaboration régionale qui se renforce a reçu une première publicité transfrontalière, par cette rencontre de journalistes à Brigue. Pour qu'elle existe dans les consciences, la complémentarité autour des montagnes valaisannes et piémontaises doit trouver un large écho dans les médias. (pc)

REGARDS TRANSALPINS

La Suisse fuit l'Europe

Les médias - ceux du Piémont et de Lombardie tout particulièrement - ont consacré de nombreux commentaires relatifs au refus des Helvètes à l'adhésion de la Suisse à l'espace économique européen.

Par Louis Tissonnier

La Suisse fuit l'Europe titrait à ce propos le grand quotidien

turinois «La Stampa». Jalouse de son indépendance, indisponible à renoncer aux traditions, la Suisse a donc décidé de continuer à faire cavalier seul, soit avec son chocolat blanc, ses cigarettes et ses cofres-forts remplis de pétrodollars «made in Arabia».

Une espèce de diktat

Pour le gouvernement, notent nos confrères piémontais, il s'agit d'une défaite pesante,

une grave fracture entre les institutions et le pays, en raison du fait que la Confédération doit s'en sortir toute seule, pour le moment du moins. En réalité, les partis de la majorité se sont présentés distraits et confus dans les indications. Avec pour résultat de se trouver divisés par de furibondes polémiques. «Nous ne sommes pas dans la possibilité de rester à la fenêtre. Nous ne pouvons pas consentir que la Suisse reste en de-

hors du processus d'intégration européenne, isolée politiquement et économiquement.»

«Je porterai les couleurs du Sri Lanka. Si...»

C'est précisément ce que recherchaient les supporters du non. Entrer dans la maison commune signifie diviser les soucis. «Pour quel absurde masochisme?», se demande notre confrère Lorenzo del Boca. Les salaires, qui sont actuellement élevés, devraient diminuer pour s'adapter à la politique salariale plus contenue dans les autres pays. Et les produits de qualité? Si la CEE impose des plafonds à la production du grain, du lait ou du vin, pourquoi, dans le futur, ne mettrait-elle pas aussi son nez dans les fabriques de montres plutôt que dans les ateliers de menuiserie? Une perspective qui fait frissonner l'individualisme suisse.

Les verts du Genevois Laurent Rebeaud ont travaillé en faveur du oui. Mais le WWF

du Tessin et le Parti écologiste suisse se sont battus pour le non. Le joueur de tennis Marc Rosset s'est montré favorable au oui. Mais le skieur Paul Accola a déclaré que «si la Suisse entre dans cet EEE, je porterai les couleurs du Sri Lanka»...

Une question d'émotion

Ce vote qui choisit l'isolement échappe aux raisons de la politique et s'explique plutôt par le poids de l'émotion, affirme-t-on dans le Piémont. Pour les cantons suisses, l'Europe est identifiée à leurs pays voisins. C'est ce qui explique pourquoi, ces Romands - «amis» avec les Français - n'ont pas eu de doute pour accepter. Neuchâtel, par exemple, champion du oui avec 80% net. Pour le canton du Tessin et pour ceux de Suisse alémanique, l'Europe, l'Italie, l'Allemagne leur paraissent peu populaires.

Les «Tangentopoli» (pots de vin) de Milan, les prisons remplies d'entrepreneurs, le

gouvernement chancelant, la lire dévaluée ne proposent pas une bonne image et les autres ont les «Naziskins» et les gens de l'extrême droite qui évoquent d'antiques souvenirs.

Mais, il n'y a pas que ça: Uri, Appenzell, Nidwald ou Glaris, cœur antique de la Confédération, étaient contre l'heure légale parce que les vaches ne regardent pas les aiguilles de la montre avant de manger ou de se laisser traire. Maintenant ils sont à nouveau contraires parce qu'ils ont toujours fait tout seuls et qu'ils ne voient pas le motif de changer, précisément en ce moment.

Des craintes pour le Simplon

Pour la presse régionale de l'Ossola, la Suisse risque l'automarginalisation, un choix isolationniste qui suscite de grandes préoccupations dans l'Ossola, surtout pour les possibles conséquences sur le développement des trafics internationaux par le Simplon.

Revue de presse

Quelques curiosités «piquées» dans la vaste forêt de la presse transalpine.

Cigarettes en embuscade

Se faisant encore désirer, les cigarettes ont déclenché la guerre entre syndicats et marchands de tabac. La fédération des «tabaccai» voudrait faire croître la tension pour obtenir du Parlement des bénéfices économiques et fiscaux et accuse les syndicats d'une pluie de mensonges. La nervosité parmi les fumeurs prend alors des dimensions inquiétantes. Au dépôt du tabac de Catania, l'arrivée des gardes de la finance a causé confusions et incidents. A Naples, les travailleurs ont lancé des œufs pourris sur les forces de l'ordre. A Gènes, de violentes altercations devant les magasins de tabac ont nécessité l'intervention de la police. A Rome, deux «tabaccai» ont été malmenés. En Calabre, enfin, la police a découvert 90 kilos de tabac dissimulés dans le fond d'un corbillard.

Prisonniers du courage

Le 17 avril 1991, ils ont éventé un attentat à Aleamo, localité déchirée par une vengeance de caractère mafieux. Depuis lors, deux gardes jurés vivent un cauchemar. Une série de menaces les a contraints à se faire transférer. Ils ont laissé leurs familles en Sicile et vivent comme des reclus dans

une cité du nord de l'Italie. De là, ils ont téléphoné à un quotidien pour relater leur situation et lancer un appel: «Nous vivons comme des marginaux. Nous avons reçu notre salaire. Mais ils ne nous ont pas donné le travail promis et nos voisins nous prennent pour des délinquants parce qu'on ne peut pas leur expliquer comment on vit. Ma femme est malade, dit l'un d'eux et elle ne peut pas me suivre avec nos trois enfants. Si l'Etat ne nous donne pas le travail promis et ne nous permet pas une vie normale, nous n'irons pas au procès pour témoigner contre les tueurs à gages de la mafia car nous n'avons absolument pas l'intention de prendre des risques une deuxième fois.»

Tarif pour prières à la TV

L'initiative part de Vasto, 30000 habitants, aux extrêmes confins des Abruzzes. Elle est patronnée par une téléradio gérée par don Severino d'Annibale, curé de la paroisse de Saint-Pierre. Un personnage étrange que ce prêtre. Idolâtré par ses adeptes, contesté par ses adversaires. «Il a eu le mérite de comprendre la technique moderne de communication et la mettre au service du message chrétien en transmettant la messe en direct et autres manifestations religieuses», disent les premiers.

«Figure machiavélique pour laquelle la fin justifie les

moyens, c'est un entrepreneur, non un sacerdoce tout maison-église-prière. Il dirige une fabrique de chemises, possède de nombreux terrains et demande un million de liras (1000 francs) pour une journée de prières diffusées par ses installations audiovisuelles», répliquent les seconds. Alors que d'aucuns se demandent combien il faudrait lui verser pour être certain d'aller tout droit au paradis.

Privatisation des musées

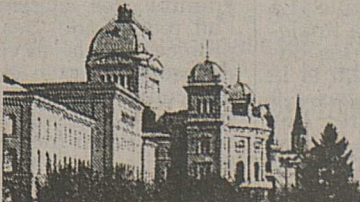
Les plus nombreux et enviés gisements culturels du monde deviendront productifs. Le revenu ainsi produit servira à l'autofinancement de leur conservation. Ce sont les paroles d'Albert Rochey, ministre des Biens culturels, qui - dans de plus sages et plus adroits pays - seraient parmi les pivots de l'économie nationale.

Le Metropolitan Museum de New York encaisse quelque 80 millions de dollars par année, grâce aux souvenirs, catalogues et services de restauration confiés à des particuliers. Pourquoi donc l'Italie ne pourrait-elle pas activer un analogue mécanisme pour ses 801 musées, a souligné le ministre Rochey, et nos confrères de se dire qu'il aura fallu un vent de privatisation pour adopter un modèle depuis toujours appliqué en Grande-Bretagne et aux Etats-Unis, notamment.

AU MÉPRIS DES VERDICTS POPULAIRES

Depuis 1981, sept initiatives populaires préconisant l'abolition de l'expérimentation animale ont été lancées en Suisse. Trois d'entre elles ont obtenu le nombre de signatures requis. Par deux fois déjà, le peuple suisse a nettement refusé cette dangereuse interdiction. Une troisième initiative dite «pour l'abolition des expériences sur les animaux» est à l'ordre du jour et une nouvelle votation fédérale doit suivre. Combien de fois les citoyens devront-ils répéter ce qu'ils veulent: une loi protégeant efficacement les animaux telle que nous la connaissons. Mais, en aucune manière, une interdiction absolue par égard pour les malades - aussi bien les humains que les animaux - et dans le respect de notre environnement.

Le Conseil fédéral estime aussi que l'initiative «pour l'abolition des expériences sur les animaux» doit être rejetée.



Le Palais fédéral à Berne

Comité Recherche et Santé, Prof. P. Walter (président), case postale, 1225 Chêne-Bourg

ANNONCES DIVERSES

K ACTIONS de la semaine

Nous transformons pour mieux vous servir.
Le magasin reste ouvert pendant les transformations.

BOUCHERIE - ALIMENTATION - TRAITEUR

A notre alimentation

Huile Saïs	Crème au chocolat Stalden	Tomme Rondinette
1 l	500 g	le kg
4.95	3.75	16.90

SUPER OFFRE EXCEPTIONNELLE

Pour toute commande de **BOURGUIGNONNE - CHINOISE CHARBONNADE**

passée avant le 20 décembre 1992 à notre boucherie (027) 23 17 50, nous vous offrons les sauces de Kuchler Pellet Réservez votre foie gras de canard «maison»

K UCHLER-PELLET SION
AUX GALERIES DU MIDI Tél. 23 17 51

ATTENTION: VOTRE AVOIR VOUS RAPPORTE 6% D'INTÉRÊT!



(Je suis chef de production dans une entreprise de haute technologie. Mon groupe de production a ceci de commun avec mon argent: tous deux doivent bien rapporter. Toutefois, la plupart des formes de placement ne me conviennent pas, elles sont peu flexibles. Je ne pouvais pas trouver mieux que Contissimo: 6% d'intérêt sur mon avoir, pratiquement aucun préavis et, de plus, la carte ec (eurocheque) à disposition. En un mot, de l'argent comptant 24 heures sur 24, même à l'étranger!)

Je désire obtenir de plus amples renseignements, ainsi qu'une formule de demande pour Contissimo.

Nom _____
Prénom _____
Rue/no _____
NPA/Lieu _____

A adresser à:
Banque Aufina, 2, rue du Scex
1951 Sion, tél. 027 22 95 01



Contissimo.
Le compte qui a du punch.

SAPINS DE NOËL

EPICEA	12.-
SAPIN BLANC <i>variété Nordmannia</i> jusqu'à 2 m.	26.-
dès 2 m.	39.-
SAPIN BLEU en filet	23.-
SAPIN EN POT	36.-



Un sapin ETINCELANT

Notre grand choix de lampes-bougies ou de boules de Noël aux mille feux, sans oublier nos articles à suspendre en chocolat



MIGROS VALAIS

ANNONCES DIVERSES

UN CADEAU POUR TOUTE LA FAMILLE



Machine à écrire électronique portable à marguerite avec microprocesseur, 2 pas d'écriture (10/12), correction automatique, souligné, écriture grasse, tabulateur décimal, centrage, etc.
Fr. 398.-

Contre présentation de cette annonce **Fr. 318.-**

Passez nous trouver pour un essai sans engagement.



Rudaz/Elsig & Cie
Rue de Lausanne 8
1951 Sion
Tél. (027) 22 17 33 - Fax (027) 22 98 97

OM
DEUX LETTRES QUI VOUS FACILITENT LE TRAVAIL

Pour vos repas de fêtes choisissez le **Les mis-en-bouche de CHANA!**

Notre suggestion pour votre **MENU DE NOËL:**

- Filets de truite aux crevettes
- Epinards en branches
- Pommes nature
- ***
- Bœuf au soja
- Riz à l'orange
- ***
- Poire au chocolat

Fr. 28.- par personne
N'attendez plus et passez votre commande, jusqu'au 18 décembre au (027) 22 72 12

CHANA S.A.
Rue de la Blancherie 43 - 1950 Sion
lundi-vendredi 8 h - 12 h, 13 h 30 - 17 h 30

Bon appétit!



De l'électricité dans l'air

SIERRE. - Pour sa dernière assemblée plénière de l'année, le Conseil général avait à se prononcer sur la modification partielle du règlement concernant la fourniture d'énergie électrique et sur l'acceptation du budget 1993.

Une commission ad hoc s'est donc penchée sur une refonte de l'article 10 qui stipule désormais que le Conseil municipal fixe et adapte les tarifs d'électricité de manière à assurer l'autofinancement du service de l'électricité. Cet autofinancement doit être assuré en tenant compte des éléments suivants: prix de fourniture et de production de l'énergie; charges d'entretien et d'exploitation; amortissements comptables des investissements selon les normes usuelles; constitution d'un fonds de renouvellement et d'un fonds de régularisation du prix de l'énergie de 1% chacun, calculé sur le produit de la vente d'électricité. La commission propose aussi de différer partiellement l'entrée en vigueur des nouveaux tarifs pour la catégorie ménages selon les modalités suivantes: tarif de jour actuel, 11 ct./kWh; tarif proposé par le CM, 13 ct.; tarif proposé par la commission, 12 ct. dès le 1er janvier 1993, 13 ct. dès le 1er octobre 1994. Pour le tarif de nuit: tarif actuel 6,5 ct.; tarif proposé par le CM, 8 ct.; tarif proposé par la commission, 7,5

ct. dès le 1er janvier 1993, 8 ct. dès le 1er octobre 1994.

Rappelons que le conseil communal avait adopté un nouveau tarif sur l'électricité en septembre 1992 et modifié la structure des tarifs entre les différents consommateurs. La commission est d'avis que la procédure suivie par le conseil communal n'était pas correcte. En fait, le conseil communal a mis la charrue avant les bœufs en décidant de nouveaux tarifs sans que l'article 10 du règlement communal ait été modifié. Au vote, les conseillers généraux acceptent l'entrée en matière et la modification de cet article.

A l'ordre du jour de cette ultime séance plénière: le budget 1993 (voir notre édition de mardi). La commission de gestion, dans son rapport, constate que l'érosion de la marge d'autofinancement confirme la nécessité d'innover et de rechercher des solutions pour l'avenir. La commission demande au Conseil communal, à l'instar de l'économie privée, de bloquer partiellement la compensation du renchérissement des hauts revenus au profit d'une compensation intégrale des bas salaires. Le conseil général décide à la majorité d'entrer en matière sur le budget. Commence alors la lecture de celui-ci. A l'heure où nous rédigeons, la lecture du budget 1993 se poursuivait. (dac)

L'Egypte pour 50 ans



Photo souvenir au pays des pharaons.

C'est le pays des pharaons, qui a été choisi par les contemporains de la classe 1942 de Chalais pour fêter leur demi-siècle. Train, bateau et avion ont permis de visiter ce monde bouleversant et mystique. Les noms comme Le

Caire, Assouan, Louxor, vallées des rois et des reines seront dans leur mémoire un souvenir inoubliable. C'est avec une amitié renforcée que ces contemporains ont eu de la peine à reprendre pied à Chalais. (c)

Hommage à Marie Tschopp

SIERRE. - Son départ fut foudroyant. A ses côtés, elle n'a pas eu le temps de dire adieu. Elle n'aurait sans doute pas choisi ce moment pour ne pas nous faire de peine! Pourtant, elle est partie, nous laissant sans voix et désespérés.

Ce n'est pas facile de retracer le cheminement d'une vie si riche, si bien remplie. Depuis sa jeunesse, elle a milité, dans la JAC d'abord, puis dans d'autres mouvements ouvriers et familiaux.

Plus tard, Marie et Julot formeront un couple exemplaire. Ils s'engageront dans l'ACO dans une grande soif de justice. Tout naturellement, le MPF compta sur eux, sur leur disponibilité à tous les deux.

Le travail ne manqua pas avec quatre filles et quatre garçons à la maison, mais Marie et Julot étaient présents

dans toutes les actions en faveur des moins bien lotis.

Puis ce fut la cassure. Marie perdit son cher époux et dut assurer seule la conduite du bateau familial.

Elle travailla ensuite au service social de Sierre. Cette activité, pénible parfois, était tout à fait en rapport avec son idéal.

Après sa retraite, elle ne baissa pas les bras, mais œuvra encore dans la mise sur pied de la fédération des retraités dont elle fut la présidente jusqu'à ce jour.

Toute sa vie elle s'est engagée et a fait s'engager les autres. Elle fut pour nous un exemple vivant par son intelligence, sa bonté d'âme, sa générosité, sa foi.

Merci Marie pour tout ce que tu nous as apporté.

Tes amis

Drogue: pas de faiblesse

LAUSANNE. - Les associations genevoise et vaudoise des écoles privées sont préoccupées par les prises de position qui paraissent depuis quelque temps dans la presse en faveur d'une libéralisation de la consommation de drogues douces ou même dures. Elles ont averti hier qu'elles ne feraient preuve ni de faiblesse ni de tolérance sur ce point.

«La politique commune qu'elles entendent appliquer dans leurs écoles se fonde sur une prévention solide des dangers que présentent toutes

les drogues et sur une répression sans faiblesse, par tous les moyens disciplinaires à leur disposition, de la diffusion et de la consommation des produits interdits», ont-elles précisé.

Les écoles privées sont conscientes de la multiplicité des problèmes et des situations liés à la lutte contre la drogue. Chez elles, «elles s'engagent cependant à n'accepter aucune forme de tolérance, afin de préserver autant que possible leurs élèves de ce fléau». (ats)

Grâce à la générosité de tous

Il aura fallu moins de quatre ans pour réaliser la restauration de l'église Saint-Sébastien de Venthône.

VENTHÔNE. - La salle polyvalente villageoise vient d'accueillir toutes les personnes qui ont œuvré à la réussite de la mise en valeur du monument. «La restauration n'aurait pas permis l'importante découverte des vestiges de la chapelle Saint-Jean-l'Évangéliste», a déclaré André Berclaz, président du conseil de fabrique. «Cette richesse du passé fait partie du patrimoine que nous devons apprécier. C'est dans cet esprit et dans le respect du monument et des légataires que les autorités, les spécialistes, les artisans ont œuvré en apportant leur savoir. C'est avec conviction que les membres du conseil de fabrique se sont engagés tout en

ne ménageant pas la réflexion lors des hésitations et des doutes. L'appui précieux des autorités et de la population lors des décisions qu'il a fallu prendre, a été déterminant et nous leur en sommes reconnaissants», précisait encore le président. «Au sujet des questions financières, les promesses ont été tenues et le pari gagné grâce à la générosité des personnes morales et physiques qui ont compris l'enjeu de la décision courageuse prise par la population en 1989.»

Objectifs atteints

Le président d'organisation de la fête villageoise du 29 août dernier, Oscar Mudry, s'est dit très satisfait d'avoir atteint les deux grands objectifs fixés: réussir la fête en rassemblant toutes les familles dans un esprit de paix et de générosité et parvenir à un résultat finan-



L'église Saint-Sébastien.

restoration de plus de 2,2 millions de francs, le solde à la charge de la paroisse se monte à quelque 130000 francs. (dac)

Pro Socio fête ses bénévoles

SIERRE. - Plus de deux cents bénévoles provenant de l'ensemble du district œuvrent à longeur d'année auprès de Pro Socio. Ils donnent de leur temps pour livrer les repas à domicile, visiter les malades ou faire la lecture aux personnes âgées pendant que d'autres s'occupent de la bibliothèque et du préau ou accompagnent les malades en fin de vie. Lundi soir, près d'une centaine d'entre eux se sont retrouvés pour le traditionnel souper annuel. Ce fut l'occasion pour les responsables de Pro Socio et du centre médico-social régional de les remercier pour leur inlassable travail auprès de la collectivité. (dac)

Une partie des bénévoles à l'heure des retrouvailles.



L'organisation de la PC

SIERRE. - Les cadres et chefs de service de la protection civile étaient au rapport lundi pour préparer, avec leur responsable, M. Henri Caloz, le programme de cours de l'année prochaine. Profitant de cette réunion, M. Caloz a exposé l'organisation communale en cas de catastrophe ainsi que le schéma d'alarme. Il a présenté les grandes lignes de la PC 95. Actuellement, 8% de la population sierroise, soit 1120 hommes, sont incorporés. La nouvelle organisation prévoit l'obligation de servir à 5% de cette population, soit 770 personnes.

Au chapitre des promotions, MM. Stéphane Maloutas et Michel Widmer sont nommés chefs de service des PLCF et M. Charly Arbella, responsable des biens culturels. Cinq membres quittent l'organisation: MM. Robert Salamin, Christian Salamin, Georges Zufferey, Jules Zufferey et

Jean-Louis Vioget. Cette séance s'est déroulée en présence des représentants de la commission de la PC, MM.

Charly Masserey et Serge Schmidt. (a)



Souvenirs du dernier cours pour les retraités de la PC en compagnie de M. Henri Caloz.

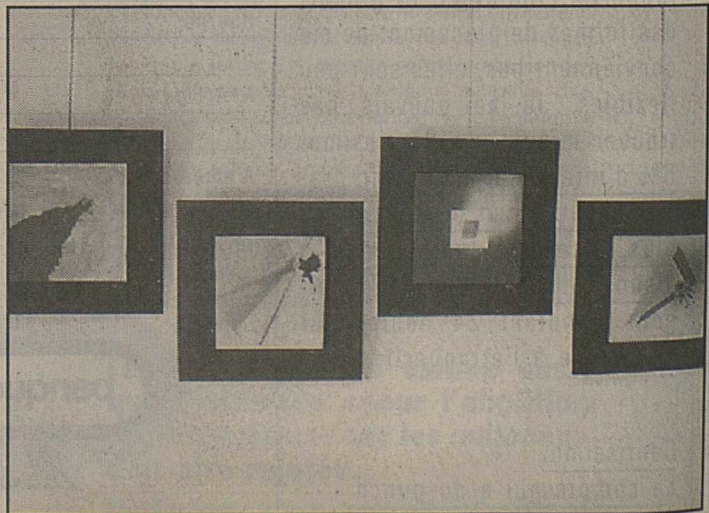
Duo de charme à l'ASLEC

SIERRE. - Françoise Hohegger-Nanzer et Ursula Valentini-Gimmi exposent objets et tableaux de céramique

à la galerie de l'ASLEC jusqu'au 23 décembre. Ces deux femmes ne se disent pas artistes; ce sont leurs proches qui les ont poussées à monter cette exposition. Pourtant, lorsqu'on la visite, on ne peut rester insensible à la beauté dégagée par leurs tableaux. Si Françoise affectionne la technique des reliefs et des engobes, Ursula aime les émaux et les couleurs terre. Toutes deux ont appris leur art auprès de Jean-Jacques Putalaz, le céramiste séduisant. Elles ne travaillent pas ensemble mais continuent pourtant de suivre ses cours pour le plaisir de la rencontre. Françoise et Ursula seront présentes les samedis et dimanches de 15 à 18 heures ainsi que pendant les nocturnes. (dac)

A Jérôme Delalay

A Jérôme qui nous a tant fait rire. A Jérôme qu'on aimait tellement. Jérôme, vers toi vont nos pensées et nos prières. Ton visage et ton sourire resteront toujours près de nous. De là-haut, pense à nous, et aide-nous à surmonter ton absence. Sandrine et Manu



De la céramique en tableaux.

Nouvelliste

SPORTS

FOOTBALL

FOOTBALL

VOLLEYBALL

NATATION

Les «européens» juniors 26

Rétrospective de l'année 30

Situation en Valais 31

Victoire sierroise 31

MEYSTRE

Papiers peints
Revêtements muraux
Rideaux
Moquettes

SION, av. Tourbillon 21
MARTIGNY, av. Léman 23

BASKETBALL

Du sable entre les doigts

Monthey aurait pu gagner. Il a perdu. Sans qu'on puisse crier au scandale.

Résultats

Bellinzona - SAM	115-92 (60-43)
Bernex - FR Olympic	48-70 (28-35)
Lugano - Union NE	89-98 (47-49)
Vevey - Champel	110-73 (57-34)
Monthey - Pully	78-86 (47-39)

Classement

1. Bellinzona	14 13 1	+156 26
2. FR Olympic	14 10 4	+ 99 20
3. Union NE	14 9 5	+ 38 18
4. Monthey	14 8 6	+ 28 16
5. Pully	14 7 7	+ 55 14
6. Champel	14 6 8	+ 7 12
7. Lugano	14 6 8	- 74 12
8. Vevey	14 5 9	+ 10 10
9. SAM	14 5 9	- 55 10
10. Bernex	14 1 13	-264 2

Télégrammes

Bernex - Fribourg Olympic 48-70 (28-35)

Queue d'Arve. 150 spectateurs. Arbitres: MM. Bendayan et Rigolet.

Bernex: F. Baillif (6), Fiumelli, François, Bongard, Brandt (14), Chassot (17), Quéloz (9), S. Baillif (2).

Fribourg Olympic: Fragnière (6), Cramer (14), Alt (2), Mrazek (9), Fernandez (2), Déneraud (3), Maly (4), Blackley (30).

Vevey - Champel 110-73 (57-34)

Galleries du Rivage. 400 spectateurs. Arbitres: MM. Lehmann & Galley.

Vevey: Felli (2), Bertoncini (28), Tamburini (2), Zorkic (26), Morard (22), Stoianov (16), Schurfranz (14).

Champel: Burns (2), Weilenmann (3), McWorther (17), Alberi (2), O. Deforel (20), G. Deforel (7), Bracelli (6), Anderson (15), Magnin (1).

Lugano - Union Neuchâtel 89-98 (47-49)

Gerra. 200 spectateurs. Arbitres: MM. Bertrand et Shoudt.

Lugano: Novelli (5), Mazzi (6), Di Bari (2), Owens (15), Dell'Acqua (3), Stich (8), McCormick (8), Gerritsma (2), Gianola, Toomer (40).

Union Neuchâtel: Erda, Tovornik (36), Nocelli, Huber (5), Jackson (16), Geiser, Lamberlet, Margot (24), Gojanovic (17).

Monthey - Pully 78-86 (47-39)

Par Christian Michellod

Monthey: Doche 11 (4-7 dont 3 × 3), Berry 23 (9-21 dont 3 × 3, 2-2), Morisod 3 (1-2, 1-1), Salamin 6 (3-10), Garcia 7 (3-9 dont 1 × 3), McCollum 28 (12-17 dont 4 × 3). Coach: Mudy.

Pully: Luginbuhl 2 (1-1), Henchoz 0 (0-1), Lopez 13 (5-7 dont 3 × 3), Brown 30 (13-20, 4-4), Gojanovic 5 (2-2, 1-1), Müller 8 (4-13), Lenggenger 24 (10-16, 4-4), Girod 2 (1-3, 0-1). Coach: Lawrence.

Notes: salle de Reposieux. Arbitres: Badoux et Donnet. Monthey sans Roessi, Horvath, Baresic et Bullock (blessés); Pully sans Schaller (blessé). Cinq de base: Doche, Berry, Salamin, Garcia et McCollum pour Monthey; Lopez, Brown, Müller, Lenggenger et Girod pour Pully.

Tirs: 32 sur 66 dont 11 à 3 points pour Monthey; 3 lancers francs sur 3; 36 sur 63 dont 4 à 3 points pour Pully; 9 lancers francs sur 10.

Au tableau: 5e 10-12; 10e 18-18; 15e 33-30; 20e 47-39; 25e 51-54; 30e 58-68; 35e 68-78; 40e 78-86.

Y a des gens qui ont le cœur si large qu'on peut y placer... un match de basket! Il fallait avoir le palpitant bien accroché à la cage thoracique pour supporter ce Monthey - Pully de toutes les tensions. Esprit de revanche et match à quatre points du côté des Vaudois; rage de confirmer et espoir d'un pied en finale du côté des Valaisans. Au terme de ces quarante minutes parfois délirantes, la bande à Lawrence l'a donc emporté. A la raclette, comme disent les gens bons du Vieux-Pays. On ne criera pas que Brown et compagnie ont volé les deux points. On écrira plutôt que les hommes de Mudy les ont laissé échapper au moment où ils pensaient les tenir en main droite. C'est-à-dire à la reprise de la seconde période.

Jusque-là, Monthey avait flambé. Et par conséquent enflammé les 900 supporters présents. Sa fin de première mi-temps fut stupéfiante d'adresse. Surtout à longue distance. Sept missiles qui firent mouche et les jaunes qui jouent les albatros. De 28-30 à la 13e, le score monte alors à 44-34, puis à 47-39 à l'heure du thé sucré.

Couac

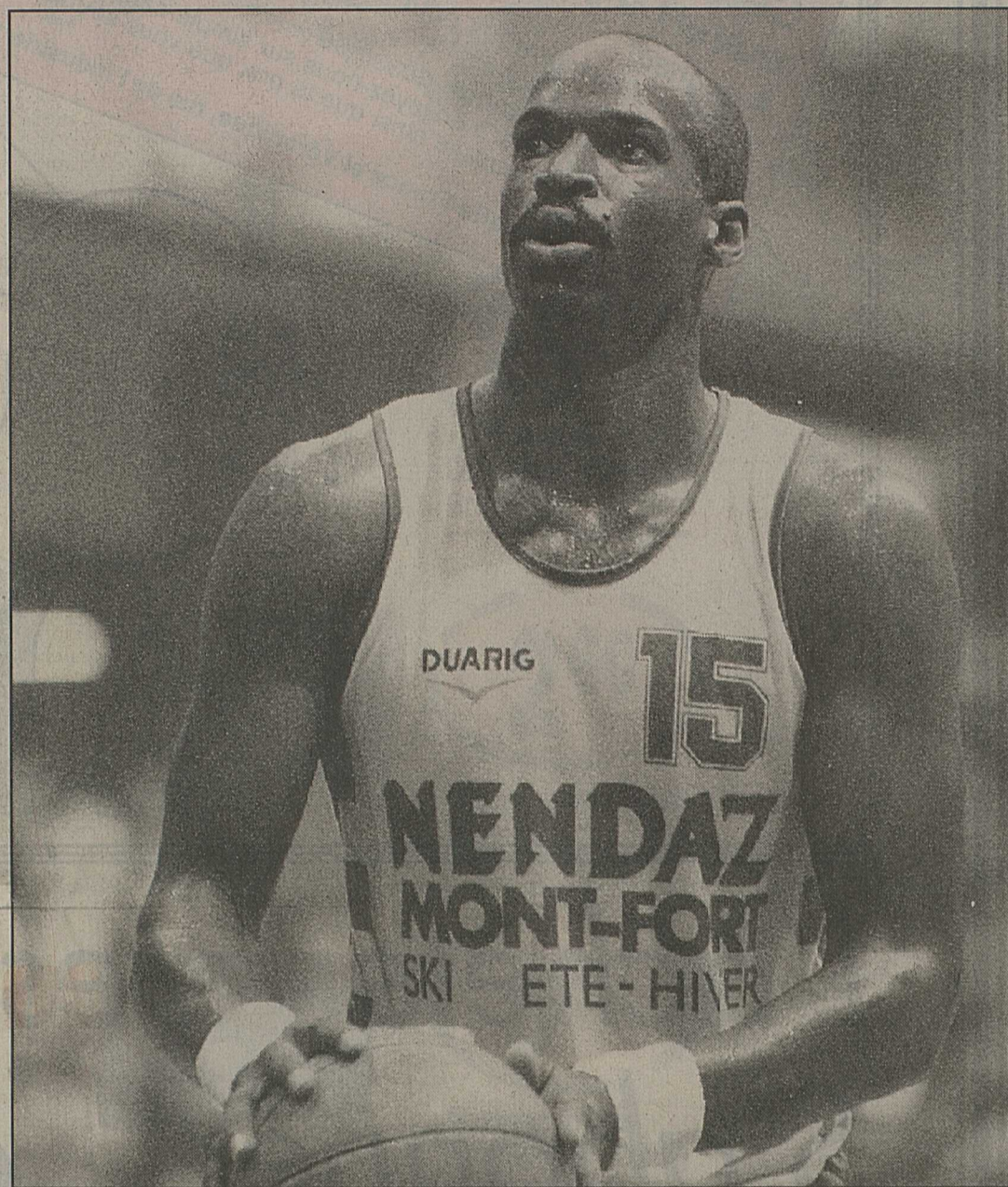
Le rêve ne durera pourtant pas longtemps. Le réveil sera brusqué. D'entrée de seconde mi-temps, on sent David qui devient Goliath. Et Brown qui se métamorphose en lion. Lenggenger, déjà brillant auparavant, suit la courbe explosive de son compère. En face, c'est la grimace. Le bras qui se raccourcit, les balles qui se perdent et la précipitation qui broie l'espoir. Berry, désormais serré de près par Müller, perd le nord (3 sur 10 dans les vingt dernières minutes). Et comme les rebonds sont vaudois et que Salamin, lui aussi, tremble à la conclusion, Pully décolle. Définitivement. Croit-on.

Dingue

Impossible n'est cependant pas valaisan. Alors qu'on croit l'enjeu joué et les deux points partis en volutes, Monthey revient. In extremis. 73-80, puis 75-80. On vous laisse imaginer le délire, les délices et les grandes orgues de l'espoir qui donnent à plein tube. Battus, les Valaisans eurent la victoire au bout des doigts. Elle filera comme du sable à la suite d'une série de ratés dus à l'excitation, à la fatigue et à la précipitation. A force de courir toute la seconde mi-temps après son adversaire, Monthey étouffa au poteau final. Dommage, mais logique. En quelque sorte.

Rebonjour, Scott!

Au-delà de cette défaite au goût un tantinet amer, on relève la grande performance



Curtis Berry et Monthey: battus mais vaillants.

bussien

de McCollum. Voilà bientôt une année civile qu'on n'avait plus connu un Scott aussi libéré et efficace. Souvent critiqué - à juste titre d'ailleurs - le Blanc Américain a prouvé

qu'il n'était pas «cuit». Et que Monthey avait le droit et le devoir de compter encore sur lui. Juste avant le point de non-retour, voilà-t-y pas qu'il revient! On salue l'événement

avec soulagement. Malgré la grimace de la déconvenue. Et on attend une confirmation de cette renaissance. Juste avant Noël, c'est une sacrée coïncidence, non?

TENNIS

Jim Courier malgré tout

L'Américain a bien débuté l'année. Puis l'opposition s'est renforcée...

Après un début d'année sur les chapeaux de roues, où Jim Courier a paru en mesure de s'affirmer comme l'incontestable N° du tennis mondial avec ses victoires à Melbourne et à Roland-Garros, l'Américain a vu sa domination sé-

rieusement contestée en fin de saison.

Il n'en a pas moins conservé sa place, mais ces péripéties laissent présager une année 1993 pleine de rebondissement. Courier, qui s'était retrouvé à 19 points de Stefan

Edberg, alors N°, après sa victoire aux «internationaux» d'Australie, avait pris la tête du classement ATP au mois de février grâce à sa place de finaliste à San Francisco.

Mais ce premier règne avait été éphémère: le Suédois re-

prenait son bien six semaines plus tard - le 24 mars - suite à la défaite de Courier, tenant du titre, en demi-finale à Key Biscayne face à son compatriote Michael Chang. L'Américain devait d'ailleurs admettre plus tard qu'il avait eu du mal à gérer et à digérer la notoriété et les sollicitations que lui avait apportées sa place de N° mondial.

L'US open à Flushing Meadow, réussissait à interrompre la domination de Courier, mais une nouvelle fois pour quelques semaines seulement. Courier reprenait sa place début octobre avant d'être talonné tour à tour par Edberg et par Sampras. Ce dernier allait même se retrouver à 37 points seulement de Courier après sa victoire à Lyon fin octobre. Ce petit jeu devait durer jusqu'au masters où Courier s'assura définitivement la première place du classement mondial en se qualifiant pour la finale.

Après cet accroc, Courier avait décidé de se concentrer à nouveau en exclusivité sur le tennis, obtenant des résultats significatifs. Sa victoire à Tokyo le 13 avril allait l'installer pour un bon bout de temps en tête du classement ATP, d'autant qu'il remportait son deuxième titre consécutif à Roland-Garros en battant le Tchecoslovaque Petr Korda en finale.

Outre Edberg et Sampras, un nouvel adversaire, peut-être le plus dangereux, s'est affirmé en fin de saison: l'Allemand Boris Becker vainqueur à Paris-Bercy, où il a battu Courier en quarts de finale, avant de récidiver en finale au masters à Francfort. Becker affiche un jeu et des ambitions tels que la place de N° un de l'Américain risque d'être mise à mal dès le début de l'année prochaine. (si)

Le plus dangereux

Quelques mois plus tard, le Suédois Stefan Edberg, grâce à sa victoire sur l'Américain Pete Sampras en finale de



Courier triomphe à Roland-Garros. Avant de céder un peu de terrain.

asl

LNB

Versois - Cossonay 96-82 (45-37) Birsfelden - Saint-Prex 94-107 (43-40). Wetzikon - Vacallo 65-62 (26-26).

Ce soir: Regensdorf - La Chaux-de-Fonds, Reussbühl - Chêne.

Football

«Mondial» 94: éliminatoires

Espagne - Lettonie 4-0 (0-0)

Après trois rencontres qualificatives sans avoir inscrit le moindre but, l'Espagne a battu largement la Lettonie, 4-0 (0-0) dans le cadre du groupe 3 de la coupe du monde, à Séville.

Séville. Spectateurs: 15000. Arbitre: M. Craciunescu (Rou). Buts: 48e Bakero 1-0. 50e Guardiola 2-0. 79e Alonso 3-0. 81e Beguiristain 4-0. 82e Beguiristain 5-0. (si)

Groupe 3

Espagne - Lettonie 5-0 (0-0)

Classement

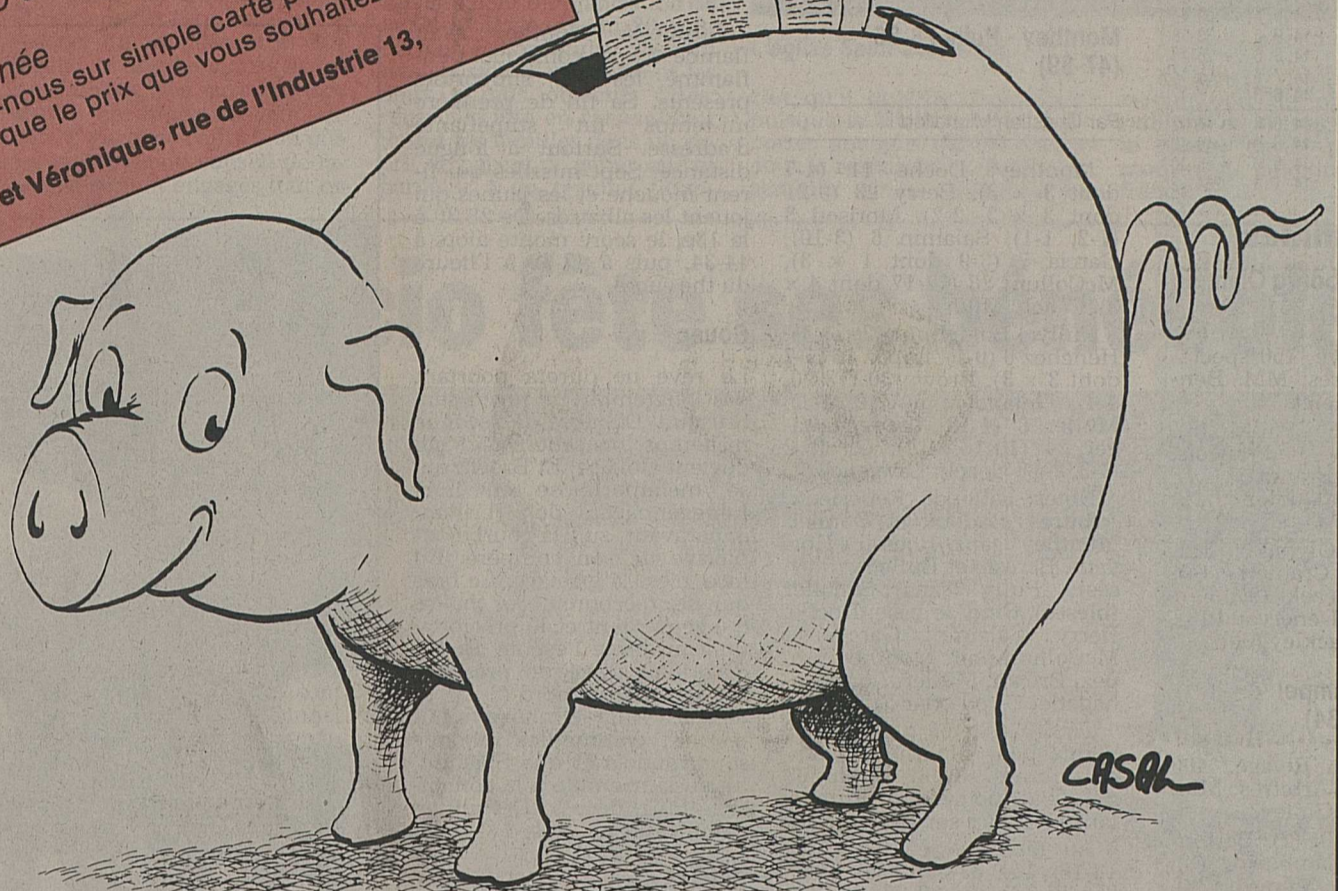
1. Espagne	5 2 3 0	8 0 7
2. Ere	4 2 2 0	6 0 6
3. Danemark	4 1 3 0	1 0 5
4. Lituanie	5 1 3 1	5 0 5
5. Ir. Nord	4 1 2 1	5 3 4
6. Lettonie	7 0 4 3	3 13 4
7. Albanie	5 1 1 3	2 9 3

Abonnez-vous!

Cette semaine, grand concours de Noël ouvert à tous et ****LE MAG**

A gagner
 - 2 jeux informatiques pour PC compatibles
 - 4 disques compacts
 - 10 albums de bande dessinée

Comment participer? Envoyez-nous sur simple carte postale vos nom, prénom, âge et adresse ainsi que le prix que vous souhaitez gagner à l'adresse suivante:
Concours NF, Marie-France et Véronique, rue de l'Industrie 13, 1950 Sion.



L'acheter c'est parfait S'abonner... c'est gagner

Comparez

Achat journalier au numéro = 304 x 1,50 = Fr. 456.—

A l'abonnement pour 1 an prix 1993 = 304 x 0,84 = Fr. 255.—

Votre gain:

Fr 301.—

Prix annuel: Fr. 255.—

En plus

Nous vous offrons:
2 mois gratuits

— une annonce gratuite dans le marché du mardi, 2 lignes + 1 pin's + 1 stylo

L'abonnement annuel souscrit se renouvelle tacitement, sauf révocation écrite un mois avant l'échéance.

- Facture à la même adresse
- Facture à

Nouvelliste
 et Feuille d'Avis du Valais

le trait d'union des Valaisans

chaque vendredi:

****LE
MAG**

Le journal est pour:

Nom:

Nom:

Prénom:

Prénom:

Adresse:

Adresse:

NP/Localité:

NP/Localité:

Tél.:

Date:

Signature:

Ce coupon est à détacher et à retourner à l'administration du Nouvelliste et FAV, rue de l'Industrie 13, 1951 Sion.

OFFRES ET DEMANDES D'EMPLOIS



service temporaire

cherche

dessinateur en machines

pour mission début janvier.

Demandez Mme de Riedmatten.

Passage des Remparts 25
1950 Sion
(027) 22 05 33

Nous cherchons

accordéoniste

pour animer la soirée de Saint-Sylvestre. Possibilité de logement.
☎ (027) 81 12 49.

036-056103

Discothèque King-Kong à Anzère

cherche pour la saison d'hiver 1992-1993

● **barmaid**
● **filie de vestiaire**

☎ (027) 38 33 57.

036-056204

Urgent!

Jeune suisse, 22 ans
cherche place de

grutier, manœuvre
ou livreur

Tél. (025) 65 25 93.

036-055917

Nous engageons, pour début de l'année 1993

ferblantiers

capables de travailler seuls.

Faire offres avec curriculum vitae, photo et prétentions de salaire sous chiffre E 036-55381 Publicitas, case postale 747, 1951 Sion 1.

036-055381

ON CHERCHE

personnel temporaire qualifié

pour la taille de poiriers et pommiers en plaine. Entrée immédiate ou à convenir.

Faire offre: **Maison René FELLEY & Frères, fruits, 1907 SAXON.**

036-056163

Gérant

libre ou salarié

pour pub région Chablais valaisan. Expérience souhaitée, CFC valaisan.

Ecrire sous chiffre 22-120-5910 à Est Vaudois, Riviera, 1820 Montreux.

Nurse

cherche place pour début janvier, dans une crèche ou dans une famille.

Tél. (027) 38 11 67.

036-056034

Famille à Sion

cherche

jeune fille

pour aider au ménage et surveiller les enfants. Nourrie, logée.

Tél. (027) 23 26 17, repas.

036-056222

Nous cherchons

personnel

médical (infirm., aides médic.), personnel pour prof. industr. et technique, empl. de bureau, hommes et femmes pour diff. travaux. Buro-Platel

Tél. 156 82 52
Lu-ve de 8 h à 18 h
Fr. 2- la min.

36-054968

HÔTELIERS RESTAURATEURS

vous recherchez du personnel de métier disponible?

Pour tous renseignements:

SELECT HÔTEL EUROPA
Résidence Les Cygnes
Quai Paul-Léger 17
74500 Evian
Tél. (0033) 50 74 64 40

36-054894

Joyeuses Fêtes avec SuperPam

Grande vente de sapins de Noël

Lait UP entier ou drink	1 l	1.70
Clémentines	kg	1.60
Avocats	pièce	1.-



32.50

Champagne Moët & Chandon
Impérial brut 75 cl



29.80

Champagne Pommery
Brut Royal 75 cl

5.50

Crème à battre
35% Cremo 1/2 litre



2.60

Coques de meringues
Roland, 12 p. 100 g


3.45

Aiglon junior
sans alcool 7 dl



9.80


Marrons glacés
Alemagna 250 g

DANS NOS BOUCHERIES  **12.90** kg
Bouilli entremêlé

Bouilli maigre **17.90** kg

Poitrine de poulet **19.-** kg

Viande séchée "Epagny" **59.50** kg

DANS NOTRE MARCHÉ PAM SION  **21.-** kg
Filets de truite rose

Anneaux Calmar **12.-** kg

Dans notre marché PAM Sion, nous acceptons cette carte:



est moins cher

GRATUIT

ESSENCE **DANS NOS TROIS MARCHÉS**
Super: 1.- sans plomb: -.91
MARTIGNY SION EYHOLZ
ROUTE DE FULLY SOUS-GARE PRES-VIEGE

Institution socio-éducative à Sion
engage
une secrétaire-comptable
à temps partiel (50 %)

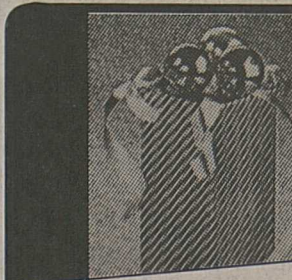
Nous demandons:
- diplôme de commerce ou formation jugée équivalente;
- capacité de travailler de manière indépendante et sens des responsabilités;
- maîtrise du traitement de texte et du dictaphone;
- la connaissance de la langue allemande serait un avantage supplémentaire;

Nous offrons:
- une activité variée dans une petite équipe pluridisciplinaire;
- la possibilité de se perfectionner;
- des contacts avec des adolescents en difficulté;
- un bon salaire et des prestations sociales élevées;

Engagement: immédiat ou à convenir.

Faire offre manuscrite avec photo, curriculum vitae et documents usuels sous chiffre F 036-56159 Publicitas, case postale 747, 1951 Sion 1.

036-056159



BON-cadeau

pour _____
Fr. _____ (en mots)
Valable _____
Date _____
Signature _____

Avec le
bon-cadeau FÉMINA
vous faites plaisir à coup sûr!

Si vous désirez offrir un petit montant, par exemple pour un pull ou une blouse, ou un montant supérieur, vous procurez toujours une vraie joie avec nos bons-cadeaux.

FÉMINA
Mode

Sierre - Sion - Monthey

**LA HALLE
AUX CHAUSSURES**

Route du Manège
Sion
Tél. (027) 31 31 40

**KIOSQUE
ART DE VIVRE**
Christiane Pérez
VIDÉO-CLUB - JOURNAUX
COMPACT DISC - SPORT TOTO
LOTÉRIE - ARTICLES CADEAUX
Route du Manège 60 - Tél. (027) 31 48 54
1950 Sion
Ouvert le dimanche matin

**OTTO
LE SOLDEUR**

1er étage

Tél. (027) 31 52 12

ATHÉNA

INSTITUT DE BEAUTÉ
Alexandra Dumas
Route du Manège
Sion
Tél. (027) 31 65 15

BITZ
Meubles
Tapis - Rideaux
Revêtements
de sols

Tél. (027) 31 60 03
Fax (027) 31 65 46

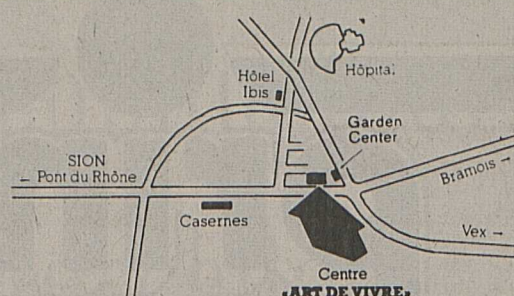
*Valery
Baby*

1er étage
Tél. (027) 31 51 65

**DENNER
SUPERDISCOUNT**

CENTRE Art de Vivre

**Tous vos achats
sous un même
TOIT!**



Sortie autoroute: Sion-Est
Val d'Hérens

**Tea-Room
ART DE VIVRE
Sion**

Marie-Claude Boschetto
Route du Manège 60
Grand-Champsec
Tél. (027) 31 27 62
1950 SION

**KL
LA MODE FUTÉE**

**LeRoi
du Duvet**



Bata



**JEUDI 17 DÉCEMBRE
et
MARDI 22 DÉCEMBRE**

Nocturne
jusqu'à 21 heures

Cordiale bienvenue
au Centre Art de Vivre
à Sion

**P 250 places de parc
gratuites à votre disposition**

Clos fleuri ou... « Un toit à moi! »

FULLY. - Il fut une époque, pas très lointaine, où l'eau du bisse d'à côté inspirait l'enfant sculpteur à ses heures. L'écorce du mélèze se métamorphosait en chaloupe ou autre hors-bord de fortune. Les courses de bateaux de nage ne pouvaient imaginer que des

vagues tumultueuses allaient balayer une sorte de vie saine acquise au fil des temps et des traditions. Le « mors aux dents » de la technique, des mœurs, et ce sous le couvert d'une modernisation indispensable, a détruit certaines cellules on ne peut plus vivantes.

Retour aux sources

Paradoxalement, l'être humain s'est isolé dans la froideur des grands ensembles urbains. La claire fontaine, celle qui coulait des jours heureux, s'est... pendue à la crémaillère la plus proche. Le gazouillis des oiseaux s'est envolé dans une couche d'ozone qui n'avait plus rien d'antiseptique. A l'heure où l'EEE divise au lieu de réunir! Un courageux et salvateur courant rassembleur souffle sur Fully. « Résidence Clos Fleuri S.A. », tel est son nom. Son but: ressusciter l'humanité d'un village d'autrefois. Rompre sa solitude, avoir un toit à soi, renouer avec les vraies valeurs, voilà un triangle qui pourrait valoir de l'or. Ce retour aux sources troublerait avantageusement un mode de vie qui s'est avéré artificiel, trop facile, permissif, voire inhumain. La loi de la jungle s'effacerait devant la loi de la nature.

du citoyen-proprétaire potentiel s'apparente davantage à un « Camel Trophy » qu'à une balade de santé. La question financière, le choix de l'emplacement, de l'architecte, des entreprises, des matériaux, les taxes et autorisations, le respect des délais, les intérêts intercalaires liés aux problèmes des délais, etc. constituent des obstacles de taille. Devant les difficultés rencontrées par les particuliers, des professionnels de la construction ont mis en commun leurs expériences pour vous présenter, aujourd'hui, l'un des plus beaux ensembles d'habitations groupées de la région de Martigny. Si ce programme vous intéresse, vous avez tout loisir de composer le numéro de téléphone (026) 46 12 32, chez « Résidence Clos Fleuri S.A. » par Michel Carron-Lugon, 1926 Fully, ou le (026) 46 36 00, bureau d'architecture M. Luisier & Fils S.A.

Nous édifions pour vous!

Construire! Tel est le vœu, l'objectif de la plupart d'entre nous. Cependant, le lot d'embûches qui jalonne le parcours

Texte et photo:
Raphaël Bolli



« Résidence Clos Fleuri » vous donne un avant-goût de ce qui pourrait être votre petit « Chez vous ».

Connaissez-vous la RÉSIDENCE « CLOS-FLEURI » à FULLY?

Afin de vous faire découvrir ce nouveau concept d'habitat **UNIQUE EN VALAIS**, nous avons le plaisir de vous inviter à nous rendre visite à l'occasion des deux

JOURNÉES PORTES OUVERTES
des samedi 19 et dimanche 20 décembre 1992 de 9 h à 18 h

Les promoteurs, **Maurice Luisier & Fils, bureau d'architecture, et Michel Carron-Lugon**, seront à votre entière disposition pour vous donner tous renseignements utiles sur ce nouvel art de vivre.

Réservez d'ores et déjà ces dates. Nous nous réjouissons de vous rencontrer.

primo

tout à fait sympa

pc. **3.90**



frais et actuel

valable du 17.12. au 19.12.92

- Ananas** frais, transporté par avion **3.90** pièce
- Bananes** kg **1.85**
- Pommes de terre raclette** du pays kg **1.10**
- Crème à fouetter UHT** 1/4 litre **3.-**
- Fromage à raclette suisse** doux 100 g **1.75**
- Viande séchée** en tranches 100 g **5.95**

hit du week-end

valable du 17.12. au 19.12.92

500 g **2.30**

200 g **13.30**

265 g **1.95**

Marques exclusives maintenant encore plus avantageuses!

- Vin blanc du Valais **Fendant 1991** 75 cl **6.90**
- Vin rouge du Valais **Dôle 1991** 75 cl **8.90**
- Vin rouge du Valais **Pinot Noir 1991** 75 cl **9.90**
- Vin rosé du Valais **Oeil-de-Perdrix 1991** 75 cl **9.90**

W 51/92

grande offre d'articles de marques à des prix super

- Maga Compact** Lessive complète 3 kg **15.50**
- Café Jacobs Médaille d'or** moulu, sous vide 500 g **6.45**
- moulu, sous vide 250 g **3.60**
- Sais FRITURE 100** 1 litre **5.45**
- Hero Gourmets** • Choix de légumes à la parisienne 540 g **4.50**
- Tempo Mouchoirs** 10 x 10 **1.95**
- Palmolive** Pour la vaisselle 750 ml **3.20**



U-D PV-Zentrale

VEHICULES AUTOMOBILES

4x4 Opel Vectra GLI

Automatique 4x4 Subaru Justy ECVT 1990 - 48'000 km 12'300.-

Automatique 4x4 Subaru 1.8 Sedan 1987 - 100'000 km 8'800.-

Jeep Land Rover 90 1985 - 71'500 km 12'500.-

Tél. (025) 81 15 16.

A vendre Audi 80

1979, 4 portes, 95 000 km, moteur 75 000 km, exp. sept. 92, Fr. 3000.-

Opel Kadett break 1,3

120 000 km, 1980, exp. nov. 92, Fr. 3300.-

Renault 4

115 000 km, 1980, exp. Fr. 2200.-

Renault 5 TL

5 portes, 86 000 km, exp., Fr. 3100.-

Tél. (027) 56 22 60.

A vendre Opel Vectra GL 2,0i

1989, 62 000 km. Garage Hediger, Sion ☎ (027) 22 01 31.

Puch 4x4 230 GE

neuve, avec boîte de vitesses automatique, 4 rapports. Cédée avec important rabais sur l'ancien prix. (Prix de fin d'année).

Tél. (025) 81 15 16.

A vendre Renault 21 TXE

51 000 km. de neuf, direction assistée, etc. Fr. 16 500.-, facilités.

☎ (027) 23 39 38.

A vendre jeep Willys diesel

expertisée. Fr. 6500.-.

Tél. (077) 28 24 16.

A vendre Nissan Primera GT

1991, 31 000 km. Garage Hediger, Sion ☎ (027) 22 01 31.

Opel Vectra 4x4 16 V

modèle luxe, roulé uniquement 25 km, cédée avec important rabais. (Prix de fin d'année).

Tél. (025) 81 15 16.

BMW 318 i

1986, options, exp. Fr. 7900.- ou 185.- par mois.

Tél. (037) 43 35 00.

VW Golf cabriolet

«Spec. Red», exp. prix hiver.

Tél. (037) 43 35 00.

GARAGE BESSE FRÈRES, LEYTRON

- PEUGEOT 605 SRI 2,0 1990, t.o., + ABR 8000 km 29 800.-
- PEUGEOT 405 SRI 4x4, 1989, 40 000 km 19 500.-
- PEUGEOT 309 GT 1987, 95 000 km 7 800.-
- BMW 316 1,8i 1982 3 800.-
- FIAT MIRAFIORI 1400 1981 4 500.-
- RENAULT R 4 1100 1981 2 800.-
- CITROËN 2 CV 6 1984, 83 000 km 3 200.-
- PEUGEOT 106 XT, 1991 15 900.-

Tél. (027) 86 12 51 ou 85 42 41 privé



ANNONCES DIVERSES

märklin digital

Pour tous les systèmes et tous les écartements

EN EXCLUSIVITÉ CHEZ

HOBBY-CENTRE - SION

Place du Midi 48 Bâtiment Les Rochers ☎ (027) 22 48 63

LE SPÉCIALISTE DU MODÈLE RÉDUIT ET JOUETS TECHNIQUES

VENTE - ECHANGE - RÉPARATION - ENVOI DEVANT LE MAGASIN

CE SOIR OUVERT jusqu'à 22 heures

A vendre **meubles anciens du Valais**

table, chaises, vaissel., armoire, secrét., commode, bahut, rouet, etc.

Tél. (027) 81 12 42.

HERISSON ST. LEONARD/VS TEL. 027/31.67.17

SWITCHER, IMPRESSIONS SUR T-SHIRTS, SWEAT-SHIRTS, JOGGINGS, EQUIPEMENTS SPORTIFS, CASQUETTES, PARAPLUIES

PIN'S QUALITE DELAIS PRIX

A vendre **SAXON domaine agricole**

abricotiers. 20 000 m². Possibilité d'échange partiel. Faire offres sous chiffre Z 036-43336 Publicitas, case postale 747, 1951 Sion 1.

Tél. (077) 28 04 67.

A vendre **pressoir horizontal Vaseline**

7 hecto. ou 1000 kg. Excellent état. Prix à discuter.

Tél. (077) 28 04 67.

Antiquités-brocante Kaufmann Vernayaz

Grand choix cadeaux, meubles, bibelots.

Ouvert lundi au samedi 14 h à 18 h.

Tél. (026) 64 13 76.

A vendre **fourneaux pierre ollaire anciens du Valais**

restaurés, prêts à la pose.

Tél. (027) 81 12 42.

Action cadeau de Noël Astrologie graphologie tarot

L'écriture vous dira tout. Vous avez des problèmes? Consultez-nous.

Tél. (027) 86 74 06. Natel (077) 23 13 78.

A vendre **billard américain**

dim. intérieure: 1.00 x 2.00 m. Fr. 1500.-.

☎ (026) 22 41 21.

N l'information en Valais **N**

SOS DETTES

aide efficace GESTIFIN sa MEZIERES 021 903 24 45

Votre Mercedes 190 E 2.3.



Un conducteur
Mercedes
ne sort pas sans
son chapeau.



Mercedes-Benz

De plus en plus de femmes prennent place au volant d'une Mercedes, car c'est la voiture qui répond le mieux à leurs exigences. De par le confort du siège, le niveau de sécurité maximal et l'extraordinaire diversité de l'équipement.

Martigny-Croix: R. Pont, Garage Transalpin, Carrefour de la Forclaz et du Gd-St-Bernard, Tél. 026 22 28 24. Monthey: SUD Automobiles SA, Route du Simplon 100, Tél. 025 71 96 41. Sierre: Garage Le Parc, D'Andrès SA, Route du Simplon 22, Tél. 027 56 22 22. Sion: Ch. Hediger, Batassé, Tél. 027 22 01 31. Sion: Garage Zénith, Michel Zuchuat, Rue de Lausanne 140, Tél. 027 23 32 32.

**AFFAIRES
IMMOBILIERES**

A louer à Sion, centre
ruelle du Midi
grand 2½ pièces
entièrement remis à neuf.
Loyer mensuel: Fr. 980.- + charges.
Fr. 80.-
Libre tout de suite ou à convenir.
Tél. (027) 36 24 36.

036-056021

A vendre à Vissigen, Sion
magnifique
4½ pièces
avec aide fédérale Fr. 309 000.-
y c. place de parc extérieure.
Garage-box Fr. 27 000.-
Charges mensuelles dès Fr. 980.-
Tél. (027) 22 34 74.

036-054849

A louer
à Châteauneuf-Conthey
sortie autoroute
dépôt-atelier 150 m²
avec bureau, WC, douche, accès
facile. Places de parc. Libre tout
de suite.
Tél. (027) 22 03 96, M. Werlen.

036-054935

Provence. A vendre
superbe domaine

maison avec piscine, 30 000 m² avec
vignes et oliviers. Situation idyllique,
proche zone touristique, 400 km de
Genève.
Excellent rendement.
Renseignements et documentation:
(021) 800 43 21.

22-71785

Martigny-gare, à louer
studios meublés

libres dès le 1er janvier 1993 ou à
convenir.
Fr. 580.-, charges comprises.
☎ (026) 46 18 87.

036-056031



Coop Valais

dans ma vallée, dans mon village, dans ma ville...

Les économies de la semaine :

**PALETTE
COOP-QUICK** kg **16.50**
au lieu de 21.-

**TOMME
VIGNE-
ROLLE** kg **19.-**
au lieu de 22.50

**JAMBON
ROULÉ
COOP-QUICK** kg **19.-**
au lieu de 25.-

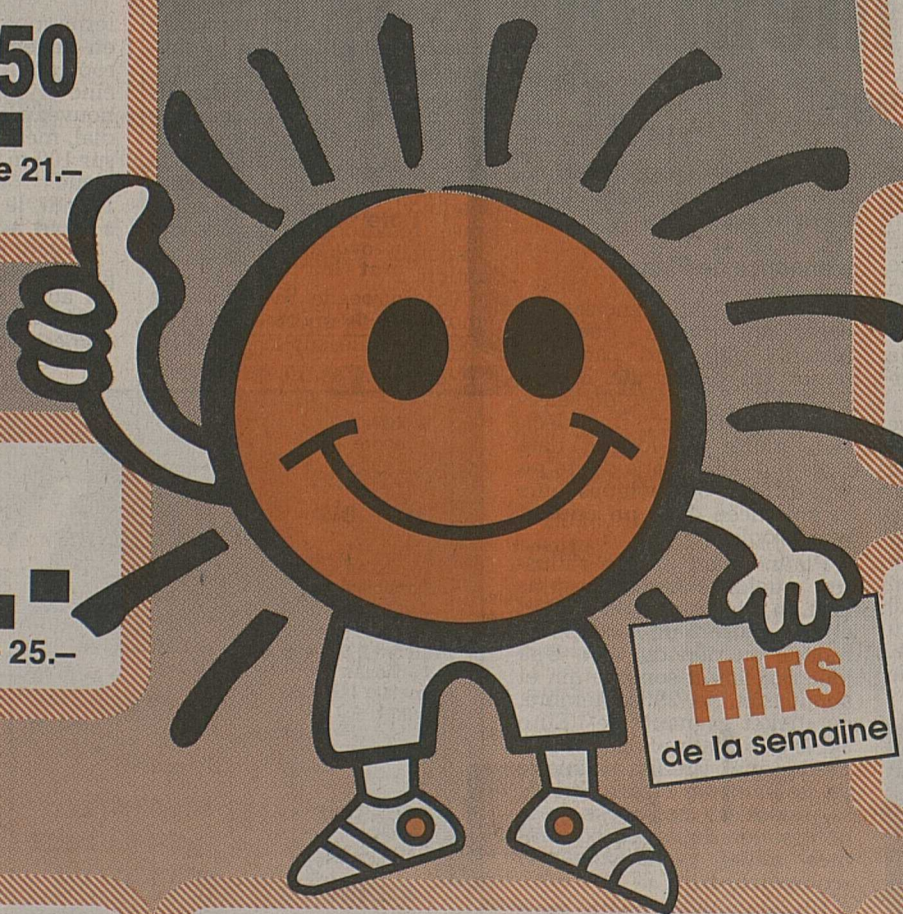
**FROMAGE
A RACLETTE** kg **15.90**
Gourmet, suisse
au lieu de 19.50
par pièce ou demi-pièce

**COQUES
DE VOL
AU VENT** 6 pièces **2.10**

**SAUMON
DE NORVÈGE** les 100 g **4.90**

**MINI ÉTOILE
DE NOËL** le pot **3.90**
(dans nos magasins avec un rayon
«fleurs»)

BOURSIN 150 g **3.70**
au lieu de 4.45
Fromage frais français
aux herbes et poivre



L'ANNÉE SPORTIVE INTERNATIONALE

Le sacre du Danemark

Le mois de juin a eu sa bouffée d'air frais.

Lé onze du Danemark, sacré champion d'Europe en juin à Göteborg, personne ne pouvait l'imaginer! Et pour cause, puisque Lars Olsen et ses coéquipiers n'étaient pas qualifiés pour la phase finale. La mise hors jeu de la Yougoslavie les propulsa en Suède où ils débarquèrent sans véritable préparation ni prétention.

Le sélectionneur Richard Møller-Nielsen dut même battre le rappel des professionnels danois déjà en vacances. Des débuts difficiles contre l'Angleterre (0-0), puis une défaite face à la Suède (0-1), enfin une victoire arrachée devant la France (2-1), voilà les gentils Danois, deuxièmes de leur groupe derrière la Suède et qualifiés pour les demi-finales.

Le contrat est déjà plus que rempli. On ne leur accorde pas l'ombre d'une chance face à l'ogre néerlandais. Pourtant, à l'issue d'un match haletant

et qui s'achève par les tirs au but, Van Basten, Gullit et autres Koeman se retrouvent bel et bien éliminés. La voie du triomphe s'ouvre toute grande pour une bande de jeunes gens qui ne se prennent toujours pas au sérieux. Le 26, en finale, c'est l'apothéose. Emmenés par le virevoltant et talentueux Brian Laudrup, les Danois disposent sans problème de l'Allemagne (2-0) et rentrent en vainqueurs au pays où ils sont accueillis par un peuple en folie. Ils viennent de réussir le plus grand exploit de l'histoire du sport danois.

Exemplarité

Grâce à eux, le football européen a retrouvé, l'espace de quinze jours, un grand souffle de fraîcheur. Leur remarquable état d'esprit, leur volonté d'aller toujours de l'avant, sans calcul, de jouer simplement mais en véritable équipe, leur talent aussi, ont

tout balayé, tout emporté sur leur passage. Belle leçon pour les adeptes forcenés du tableau noir et les chevaliers à la triste figure omniprésents dans le football d'aujourd'hui.

Du gardien de Manchester United, Peter Schmeichel, au malheureux Henrik Andersen, blessé gravement en demi-finale, du valeureux capitaine Olsen à la virtuosité du cadet des Laudrup, de la révélation de Kim Christofte à la fougue de Flemming Povlsen, ils ont tous mérité d'inscrire leurs noms au sommet du ballon rond européen.

La merveilleuse aventure de cette équipe danoise n'aura peut-être duré que le temps d'un sacre. Ses premiers résultats en éliminatoires du Mondial 1994 (nuls face à la Lettonie, la Lituanie, l'Eire, victoire à l'arraché contre l'Irlande du Nord) laissent augurer de lendemains moins souriants. Mais personne n'oubliera les flamboyants fous danois. (si)

Le retour de Maradona

Intacte, sa classe. Son manque de sérieux aussi...

Le Pibe de oro est de retour. Après quinze mois de suspension pour usage de cocaïne et un bras de fer de trois mois avec Naples, son ancien club, Diego Armando Maradona a renoué avec le football de haut niveau le 28 septembre 1992 sous les couleurs du FC Séville.

Ironie du sort, la venue de la vedette argentine (32 ans) à Séville, où il a retrouvé son ancien sélectionneur Carlos Bilardo, a été rendue possible grâce à la FIFA, intrinsèque au moment de sa condamnation en avril 1991. Le célèbre Brésilien Pelé avait lui aussi apporté son soutien à Dieguito. Après des semaines de dures tractations et une réunion de conciliation de près de cinq heures au siège de la FIFA le 22 septembre à Zurich, Naples et Séville trou-

vaient un terrain d'entente. Séville rachetait le contrat de Maradona, qui arrivait à expiration en juin 1993, pour la somme de 7,5 millions de dollars.

Ainsi s'achevait la «galère» d'un joueur surdoué mais aussi imprévisible balle aux pieds que dans la vie depuis le début de sa carrière à Argentinos Juniors à l'âge de 16 ans. On ne compte plus en effet les frasques de l'enfant de Lanus, le quartier pauvre de Buenos Aires où il naquit, tant à Barcelone (1982-1984) qu'à Naples (1984-1991). Accueilli en héros le 13 septembre à Séville par des milliers de fans, Maradona effectuait des débuts victorieux sous le maillot sévillan en match amical contre le Bayern Munich (3-1). «En entrant sur le terrain, j'ai pensé à Claudia mon épouse

et à mes deux filles, mais aussi à tous mes amis et à l'Italie», déclarait-il radieux mais fatigué en raison de cinq kilos excédentaires...

Si, depuis, le capitaine Maradona a montré que sa vision du jeu et son pied gauche étaient intacts, il a pourtant recommencé à faire parler de lui hors du terrain. A Séville, on commence à être fatigué du manque de sérieux du joueur argentin, plus «habitué des nuits sévillanes que du terrain d'entraînement».

Même son préparateur physique Javier Valdecantos, las d'attendre Maradona dans le hall de son hôtel, est rentré en Argentine où tout un pays rêve de le revoir à la tête de la sélection disputer une quatrième coupe du monde, en 1994 aux Etats-Unis. Mais ceci est une autre histoire... (si)

La France avec mention

Elle accueillera la coupe du monde 1998.

«Toute la France veut la coupe du monde.» Ce slogan du comité de candidature français, illustrant le consensus réuni autour du projet d'organiser le plus grand événement sportif de cette fin de siècle, est devenu réalité le jeudi 2 juillet à Zurich.

Il est 12 h 32. Au premier étage de l'hôtel Ramada-Renaissance, Jean Fournet-Fayard et Fernand Sastre, coprésidents du comité de candidature, sortent de la salle où est réuni depuis le matin le comité exécutif de la FIFA. «C'est nous! Par douze voix contre sept», lâche Sastre, les larmes aux yeux.

Les flashes crépitent. La délégation française se congratule. Depuis cet instant histo-

rique, toute la France a la coupe du monde. La nation créatrice de la compétition l'organiserait pour la deuxième fois de son histoire, soixante ans après l'avoir accueillie en 1938. Une bouffée d'air frais pour un football français ballotté par les «affaires», le drame de Furiani et la déception de l'Euro 92.

La France l'a emporté grâce à un dossier solide et sérieux, après avoir été reçue avec mention à l'oral, qui s'est déroulé tout au long de la matinée devant le comité exécutif de la FIFA, devançant le Maroc, qui avait déjà échoué en 1988 face aux Etats-Unis (10 voix à 7) pour la coupe du monde 1994, et la Suisse, écartée du vote en raison de

réserve sur l'aspect technique concernant l'agrandissement de ses stades.

L'annonce de Platini

La joie du clan français sera cependant ternie quelques instants plus tard par l'annonce du départ de Michel Platini de son poste de sélectionneur national. Une décision mûrie de longue date mais qui aurait sans doute pu être différée de quelques jours et annoncée dans un endroit plus propice.

Platini allait encore s'illustrer quelques semaines plus tard en déclarant qu'il voulait être le «patron» de la coupe du monde ou rien du tout. Une idée qui faisait son chemin et aboutissait, le 29 septembre, au «ticket gagnant» de l'Euro 84: le duo Platini-Sastre. Mme Frédérique Bredin, ministre de la Jeunesse et des Sports, se prononçait en faveur de la nomination de ces deux hommes alliant «charisme» et «compétence».

Un peu plus de quatre mois après la désignation de la France, Sastre et Platini étaient intronisés officiellement coprésidents du comité français d'organisation de la coupe du monde le 9 novembre à Paris. Un mois plus tard, le préfet Jacques Lambert, responsable de la sécurité aux Jeux olympiques d'Albertville, se joignait à l'équipe. Entre temps, dernier élément indispensable à l'organisation du Mondial 1998, l'implantation du grand stade avait été confirmée à Sénart. (si)



Olsen et la coupe... Danemark: la spontanéité au pouvoir.

La reine est Hongroise

Popov et Sadovyi ont éclipsé les Américains.

A eux deux, ils ont remporté quatre médailles d'or individuelles aux Jeux de Barcelone, privant les Américains du moindre titre en nage libre du 50 m au 400 m: Alexandre Popov, nageur longiline à la chevelure fournie, et Evgeni Sadovyi, l'homme au crâne rasé, resteront les grands dominateurs des épreuves de natation.

Originaire de Sverdlosk, le moniteur de sports Popov ne s'était révélé sur la scène in-

ternationale qu'un an plus tôt en devenant champion d'Europe du 100 m libre. A la piscine olympique, il a été sacré nouveau roi du sprint mondial, médaillé d'or sur 50 m et sur 100 m. Fait notable, il a relégué l'Américain Matt Biondi, le nageur le plus titré à Séoul, au rang d'ex-vedette.

Evgeni Sadovyi, 19 ans, originaire de Volgograd, s'était lui aussi affirmé durant l'été 1991. Mais sa superbe performance (trois médailles d'or:

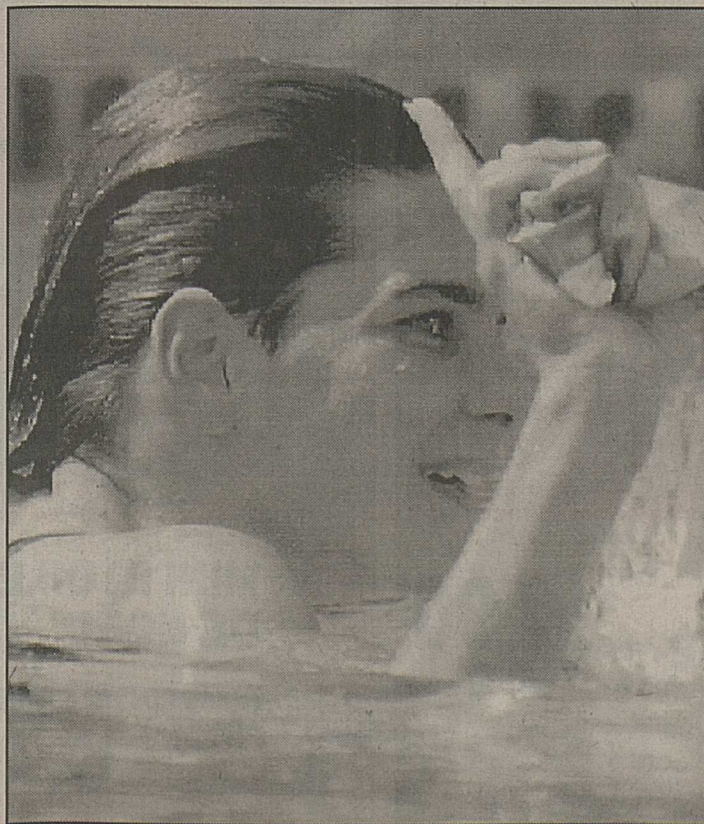
200 m, 400 m et relais 4x200 m) de Barcelone a tout de même surpris. Sur 400 m surtout, on attendait l'Australien Kieren Perkins, à qui il a soufflé non seulement la médaille d'or mais le record du monde. Perkins se rattrapera toutefois en signant l'un des plus beaux exploits des Jeux: médaillé d'or sur 1500 m, il abaisse le record du monde de près de 5 secondes.

Gabarit impressionnant

Si la natation américaine n'a pas récolté la moisson d'or escomptée, notamment chez les femmes, où Jenny Thompson et Anita Nall, nouvelles détentrices de superbes records du monde, ont dû se contenter de places d'honneur, ce pays a tout de même glané onze médailles d'or. Celles attendues de Mike Barrowman (200 m brasse) et Melvin Stewart (200 m papillon) ainsi que celle de Pablo Morales, le «revenant», victorieux du 100 m papillon.

Côté féminin, la «reine» de Barcelone restera la Hongroise Krisztina Egerszegi, triple médaillée d'or (100 m et 200 m dos, 200 m quatre nages). Avec son compatriote Tamas Darnyi, maître incontesté du quatre nages, elle a permis à la Hongrie de figurer en quatrième place au palmarès de la natation.

La nouveauté des Jeux fut aussi l'apparition d'un groupe de nageuses chinoises (Lin Li, Yang Wenyi, Zhuang Yong) au gabarit impressionnant, ce qui a alimenté les rumeurs de dopage. Ainsi que le déclin de l'Allemagne réunifiée, qui a dû se satisfaire d'une maigre médaille d'or. Bien loin des bilans des «Wundermädchen» de l'ancienne RDA. (si)



Krisztina Egerszegi: trois médailles d'or pour la belle Hongroise.

keystone



Michel Platini: un des hommes clés de la coupe du monde 1998.

asl

Tout pour l'intérieur, tout pour l'extérieur.



Pfefferlé, le paradis pour entrepreneurs, bricoleurs, jardiniers, vigneron, bûcherons, peintres... même pour ménagères. Pfefferlé, l'entreprise de pointe par l'éventail et la qualité de son assortiment en quincaillerie, machines, outils, acier et même en sport avec Pfecco Sports.

Pfefferlé, le spécialiste valaisan qui sécurise le professionnel comme l'amateur, le maître d'état comme le bricoleur. Plus de 3000 clients font confiance à ces professionnels à la pointe du progrès. Plus de 50'000 articles, à deux pas du centre-ville, dans un cadre agréable, sans aucun problème de parking.

Pfefferlé... l'assurance fabuleuse de pouvoir, à coup sûr, trouver exactement l'article que vous cherchez. Service après-vente... dans le sourire toujours.

Depuis 1838, plus de 150 ans d'expérience dans le fer... Faut le faire!

Pfefferlé & Cie
Pfecco sports
Machines-Outils-Quincaillerie-Acier-Sports
Votre spécialiste.

Route des Ronquoz, Sion, tél. 027 22 10 21

AFFAIRES IMMOBILIERES

Résidence Almeria, SAXON

A louer tout de suite ou à convenir
très beaux appartements neufs

avec aide fédérale

- studio dès Fr. 539.- + ch.
- 2½ pièces dès Fr. 633.- + ch.
- 3½ pièces dès Fr. 880.- + ch.
- 4½ pièces dès Fr. 990.- + ch.

Réduction de loyer pour personne au bénéfice de l'AVS ou l'AI.

Renseignements et visite: Immo Hotel S.A., SION
 (027) 22 60 10,
 IPHO S.A., SION, (027) 22 66 22.

036-053358

A louer à Sion-Ouest

Saint-Guérin

places de parc

Loyer mensuel: Fr. 40.-.

Tél. (027) 36 24 36.

036-056009

A louer au Sommet-des-Vignes sur-Martigny

studio meublé

Fr. 450.-. Libre tout de suite.

Tél. (026) 22 61 30, bureau
 22 64 40, privé.

036-055876

Fully,

à louer

4½ pièces

dans immeuble neuf, garage, loyer subventionné.

studio de 47 m²

Fr. 475.- par mois.
 Libres tout de suite.

Tél. (026) 46 25 96.

036-056085

A louer à Sierre

centre ville

appartement

3½ pièces

avec place de parc couverte.
 Libre immédiatement.

Loyer: Fr. 1300.-
 charges comprises.

Tél. (027) 55 91 80,
 ou (027) 21 66 43,
 heures de bureau.

036-056084

Martigny

à louer appartements 3 et 4 pièces

dans immeuble neuf.

Libres dès le 1er avril 1993.

Tél. (026) 22 21 51, heures de bureau.

036-052701

**AVIS
 A NOS
 ANNONCEURS**
**Vendredi
 25 décembre 1992
 NOËL**

Les derniers délais pour la remise de vos ordres sont fixés comme suit:

PARUTION

Vendredi 25 décembre 1992

Samedi 26 décembre 1992

Lundi 28 décembre 1992

Mardi 29 décembre 1992

DERNIER DÉLAI

édition supprimée

édition supprimée

Mercredi 23 décembre 1992 à 16 h

Jeudi 24 décembre 1992 à 15 h

Les avis mortuaires doivent être transmis directement aux rédactions des journaux concernés.

Merci de votre compréhension

DÉLAIS POUR VOS ANNONCES

Nouvelliste
 et Feuille d'Avis du Valais

**TABLES
 DE
 FETES**

HÔTELIERS - RESTAURATEURS
 ne manquez pas d'afficher

VOS MENUS DE FIN D'ANNÉE

parutions
 délais 10 h

23 décembre
 18 décembre

28 décembre
 22 décembre

Profitez de cette opportunité pour aider nos lectrices et lecteurs (plus de 117 000) dans le choix d'un endroit agréable où passer

**JOYEUSEMENT LES FÊTES DE NOËL
 ET LE CAP DE LA NOUVELLE ANNÉE**

▽ Sion (027) 295 220, Mme J. Huttenlocher prend note de votre message



Petit-Carroz fourrures

Avenue du Château 6 - Sierre - Tél. (027) 55 08 01

Importation directe

NOTRE MAGNIFIQUE COLLECTION DE MOUTONS RETOURNÉS - CUIRS - FOURRURES

- DU CHOIX
- DES MODÈLES
- DES PRIX

Création - Transformation - Réparation - Nettoyage et conservation

AFFAIRES IMMOBILIERES

MONTHÉY
Verrerie 5 - Industrie 23
A LOUER
surfaces commerciales avec vitrines
+ 4 1/2 pièces, 102 m², loyer mensuel Fr. 1513.- charges comprises.
Pour visiter: Mme F. LE HAVENNEC, tél. (025) 72 26 58.
Pour renseignements: GÉRANCE PATRIA, tél. (021) 341 45 55.



Assurances

A louer à Sion

studios

meublés et non meublés, Fr. 610.- à Fr. 720.-, charges comprises;

appartements 3 1/2 pièces

Fr. 1105.- à Fr. 1125.-, charges comprises;

places de parc ext.

Fr. 60.- par mois, (Av. de Tourbillon 46-50).
☎ (027) 23 15 62.

036-054263

A louer à Sion, rue du Stade 12 à 20, dans un cadre de verdure, école à proximité,

studios, 3 1/2, 4 1/2 pièces

Rens. et visite:



GÉRANCE LOCATIVE
ADMINISTRATION IMMOBILIÈRE
Tél. 027-22 66 23
RUE PRÉ-FLEURI 2 A
1951 SION

A louer au Sommet-des-Vignes sur-Martigny

1 1/2 pièce

avec cave et balcon, meublé ou non. Libre tout de suite. Loyer non meublé: Fr. 500.-.

Tél. (026) 22 61 30, bureau 22 64 40, privé.

036-055866

A vendre

appartement 2 1/2 pièces à Sion

Tél. (027) 31 41 25, heures de bureau.

036-056098

A louer à Sion

dans immeuble résidentiel neuf, avenue Maurice-Troillet

appartement 4 1/2 pièces 125 m²

Loyer Fr. 1100.- (à discuter) + charges.

Renseignements: (027) 55 18 73.

036-056091

MARTIGNY

A louer

studios, 2 1/2, 3 1/2, 4 1/2 quartiers tranquilles.

Léonard Gianadda, ing.
Avenue de la Gare 40
1920 Martigny
(026) 22 31 13.



MAGGRO



Offres valables du jeudi 17 au mercredi 23 décembre 1992

FRISCO Bûche de Noël surgelée, 720 gr	6.80 5.90
FRISCO Tourte au kirsch surgelée, 10 portions	15.10 11.90
ORLAIT Crème entière à battre, 35%, 1/2 litre	6.25 5.50
LAIT entier UHT Le litre	1.90 1.75
ZWEIFEL Pommes chips nature, le paquet de 300 gr	4.90 4.50
DATTES Barquette de 250 gr	1.90

BOUCHERIE	Côtes de porc, cou	le kg	9.90
	Saucisses de veau de St.Gall	la paire	2.70
POISSONNERIE	Filets de dorsch	le kg	17.-
	Filets de perche	le kg	36.-
TRAITEUR	Pâté en croûte "Châtelain"	100 gr	2.50
BOULANGERIE	Pain paysan spécial	400 gr	2.20 1.90

Décoration de Noël à suspendre
12.80
Prix MAGRO

Petit sapin de Noël décoré, 26 cm
13.80
Prix MAGRO

Bûche de Noël givrée
19.80
Prix MAGRO

Cloche à suspendre or ou argent
12.80
Prix MAGRO

Corbeille avec arrangement de Noël
9.80
Prix MAGRO

DUNI Nappe de table, motifs de Noël, 120 x 160 cm	Prix MAGRO	5.20
SAPIN de Noël décoré 60 cm	Prix MAGRO	25.80
BOULES en verre Couleurs assorties, 6 cm, carton de 5 pièces	Prix MAGRO	6.90
POINTE en verre pour sapin couleurs assorties, 26 cm	Prix MAGRO	5.50
SAPIN artificiel 155 cm	Prix MAGRO	29.50
GUIRLANDE Couleurs or, argent ou rouge, 4 m	Prix MAGRO	3.60
GUIRLANDE Coloris assortis 2 m	Prix MAGRO	1.80
GUIRLANDE Couleurs or, argent ou rouge, 10 m	Prix MAGRO	10.90
GUIRLANDE électrique 35 lampes blanches ou multicolores	Prix MAGRO	18.-
BOUGIE musicale 12 cm	Prix MAGRO	8.90

P Parking couvert gratuit: 200 places

Cartes de paiement
EC • Postomat plus • M Card

Coop «spécial fêtes» offre n°5

A. Rothschild
brut/demi sec
75 cl

~~22.90~~
~~27.90~~
37,5 cl *
14.90
~~16.90~~



A. Rothschild
rosé brut
75 cl 1986 *

~~30.80~~
~~34.80~~
14.90



CHAMPAGNE
CHARLES BERTIN



Ch. Bertin
brut/demi sec
75 cl *

~~14.90~~
~~19.90~~
14.90

CHAMPAGNE
Veuve Clicquot Ponsardin
REIMS
FRANCE



Moët et Chandon
brut
75 cl *

~~32.90~~
~~35.90~~
34.20

Veuve Clicquot
brut/demi sec
75 cl *

~~34.20~~
~~36.90~~
34.20

Brut Impérial
MOËT & CHANDON
CHAMPAGNE
Brut
EPERNAY-FRANCE



CHAMPAGNE
CORDON ROUGE
BRUT
CHAMPAGNE



Freixenet
Carta Nevada
semi seco
75 cl

~~10.60~~
~~11.80~~
29.50

Mumm
Cordon Rouge brut
75 cl *

~~29.50~~
~~33.50~~
29.50

FREIXENET
Freixenet
CARTA NEVADA



Blanc de Blancs de France
ROYAL OPERA
Grand Pinot Noir



Codorniu
«Clasico»
brut
75 cl 1990 *

~~10.50~~
~~11.80~~
5.90

Royal Opéra
brut/demi sec
75 cl *

~~5.90~~
~~7.50~~
5.90

BRUT CLASICO
CODORNIU
VINTAGE 1991



MAESTRO
MOSCATO SPUMANTE
d'Italia



Moscato Spumante
«Maestro»
70 cl *

~~3.50~~
~~3.95~~
3.50

* En vente dans les grands Centres Coop



W 51/92

Nouvelliste

SERVICES

ANTENNES	Enfance en détresse	37
TÉLÉVISION	D'une chaîne à l'autre	38
BIEN-ÊTRE	Pain et vitamines	39
URGENCES	Adresses utiles	39

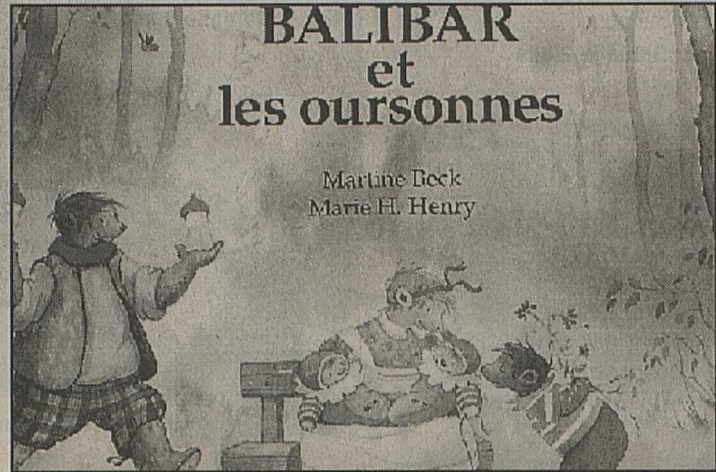
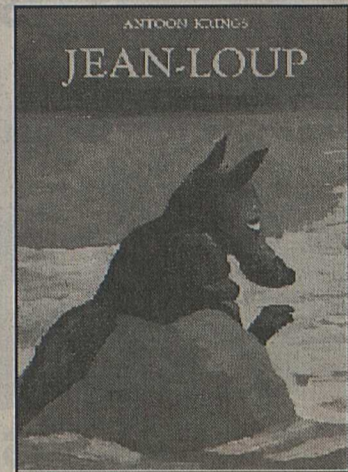
Tous les vendredis

LE MAG

notre supplément magazine / TV

SPÉCIAL LIVRES

Florilège jeunesse



Par Osilla Csukas-Bohnet

Le livre reste le cadeau par excellence. Signe d'amitié, geste de complicité, on le choisit. Avec amour et réflexion. Achat difficile: la mode n'y règne pas, pas encore peut-être, en maître. Reste donc la liberté... La liberté de se «mettre dans la peau» du destinataire. La liberté de donner quelque chose que l'on aime, geste qui tombe rarement à côté.

Pour cette dernière page «livres» d'avant les fêtes, nous avons choisi de vous présenter huit ouvrages, tous parus, à une exception près, en 1992. Mais à vrai dire, ce n'est pas la nouveauté qui a guidé notre choix, mais bien plutôt le «coup de foudre»: ce petit dédicé qui vous empêche de lâcher le bouquin avant de

l'avoir terminé, et vous pousse à le mettre sur une pile spéciale, disant, en guise d'excuse: «on trouvera bien quelqu'un à qui ça fera plaisir...» Coups de foudre partagés par deux libraires pour enfants, qui en ont vu d'autres, beaucoup d'autres. Et qui ont aimé.

«L'homme qui allumait les étoiles»

L'histoire étrange et séduisante d'un vagabond aux allures de noble florentin, allumeur d'étoiles de son métier. Qui entraînera dans sa course autour du monde l'orphelin abandonné du village. Ensemble, ils illumineront le ciel, et, qui sait, le cœur des humains. Ces tristes humains, sans bonté ni fantaisie, qui vivent

dans un univers si gris et si humide.

Pour tous les enfants artistes et rêveurs, rabroués souvent, eux qui sont pourtant nos petites lumières... (Duculot)

«Arc-en-ciel»

«Arc-en-ciel», c'est d'abord une superbe illustration. Une de celles que les enfants regardent des heures durant, s'amusent à «recopier», s'essaient à imiter. C'est une fable aussi. L'indispensable et inoubliable fable de «celui-qui-fut-égoïste», et malheureux. Et qui, bien sûr, apprend à partager, et trouva le bonheur. «Arc-en-ciel», le trop beau poisson aux écailles d'argent, emmènera d'un alerte coup de nageoire les petits lecteurs dans les turbulences de l'envie et de la vanité, sans jamais perdre son charme, ni son élégance. (Nord-Sud)

«Jean-Loup»

Entre un petit loup impertinent et généreux, et une petite louve naïve et coquette, une belle histoire d'amour, illustrée à grands traits expressifs. Une de celles que tous, grands ou petits, nous rêvons de vivre au moins une fois. Jean-Loup sauvera Marie-Loup des crocs du grand méchant loup... Un petit reproche tout de même: pourquoi le «sauveur serait-il toujours de sexe masculin?»

(Ecole des Loisirs)

«Balibar et les oursonnes»

Balibar est ici confronté à la jalousie. A la grande frustration de devoir partager l'amour de maman et de papa avec deux mignonnes petites sœurs très encombrantes. Plein de tendresse et de bon sens, tout en nuances, un livre précieux pour les familles qui viennent de s'agrandir. Surtout s'il s'agit du «numéro deux», le plus difficile à admettre... (Ecole des Loisirs)

«Jaune d'œuf»

Délicieusement drôle par le texte et par l'image, «Jaune d'œuf» aborde un sujet rarement traité dans la littérature enfantine: le courage. Non pas l'héroïsme face à l'adversité, mais le simple courage de son affection dans la vie courante. Pas toujours évident pour les petits, qui, dans ce domaine, ont une fâcheuse tendance à imiter les adultes! (Ecole des Loisirs)

«Croissant de lune»

Pour «Croissant de lune», petit Indien égaré, le dur apprentissage de l'autonomie.

Il apprendra à surmonter l'angoisse, à supporter la solitude, pour connaître enfin l'espoir et la confiance en soi. Pour les enfants qui s'accrochent trop aux jupes de maman. (Nord-Sud)

«Djabibi»

Djabibi, petit cochon coura-

geux et entreprenant, échappe au couteau du boucher. Par son initiative et sa présence d'esprit. Un peu chenapan, jamais méchant, «Djabibi» est un plaidoyer tendre et drôle pour tous les galopins, les diabolotins qui n'en font qu'à leur tête. Et qui ont bien raison. C'est souvent une question de survie. (Ecole des Loisirs)

«Le bonhomme de neige»

Pour terminer notre balade, une histoire sans texte. Celle du petit garçon qui construit un bonhomme de neige, et part avec lui pour un merveilleux voyage. Pour tous les enfants qui ont besoin de s'inventer, de se raconter des histoires. Parce que ça guérit les bosses du cœur, les bleus de l'âme. (Grasset-Jeunesse)



Antennes

TSR - 20.05

Déboires royaux



Malheurs conjugaux de Lady Di, clichés de Fergie en vacances, château de Windsor en proie aux flammes, les sacro-saintes valeurs victoriennes volent en éclats. Une controverse qui porte jusqu'à l'exemption d'impôts dont jouit la reine. La monarchie anglaise est-elle pour autant remise en question? L'équipe de «Temps présent» a sondé les cœurs des sujets de Sa Gracieuse Majesté. Si des craquements ébranlent l'édifice, l'institution semble encore plus solide que celle du «five o'clock tea». Cet attachement est transmis «avec le lait maternel», note un analyste de la vie contemporaine britannique.

Pari mutuel

Les favoris du jour

Aujourd'hui se court, à Vincennes, le prix de BelFORT, un trot attelé de 2650 mètres, quatrième course de la réunion une, doté de 370000 francs français, avec 20 partants.

Favoris et drivers

- 3. «Very», B. Lefevre.
- 5. «Volontaire du Pam», Y. Hallais.
- 8. «Vapito des Bois», D. Bethouart.
- 20. «Vénus de Foliot», Y. Raffin.
- 16. «Vic de Touraine», J.-Y. Bodin.

Coup de poker: le numéro 15, «Valse des Landes». Actuellement, la chance semble sourire aux petits numéros.

Santé

Attention à l'abus d'alcool

Boire ou conduire? Usagers de la route, c'est à vous de choisir en cette période des fêtes de fin d'année, rappelle le Centre d'information des assureurs suisses (INFAS), à Lausanne. Dans un appel à la prudence lancé mardi, il souligne que 9,8% (+0,4) des accidents de la circulation survenus l'an passé en Suisse étaient dus à un abus d'alcool.

Dans les 7620 accidents causés en 1991 par l'ébriété, 3590 personnes (+177) ont été blessées et 184 (+26) tuées. Les morts ont représenté 21,4% (+4,8) de l'ensemble des personnes tuées sur les routes suisses. Sur les 57559 retraits de permis de conduire prononcés l'année dernière, 15231 (27%) l'ont été pour ivresse au volant. (ats)



Littérature valaisanne (2)

«La sauvagesse» d'Agnès Eggs-Mottet

L'histoire d'Estelle commence dans une maisonnette du Bois-Noir, où avait échoué un couple insolite: le père, un personnage excentrique, un violoneux qui va de bals en foires; la mère, qui meurt lorsque Estelle a 13 ans.

L'histoire finit à l'appel des sirènes après qu'Estelle a travaillé dans un palace de Montreux...

Tout un destin est ainsi raconté, en aventures, en espoirs et en désespérances, en joies et en souffrances. D'autres destins croisent le sien et établissent une sorte de chaîne en humanité; et en toile de fond est suggéré ou décrit tout un contexte historique, socio-économique et culturel. (La Matze)

«L'air du temps» de Noëlle Ribordy-Sarrasin

C'est un roman en trois volets dont les personnages sont en effet influencés par l'air du temps, dans leur comportement et leurs sentiments; trois

volets en trois générations: celle du début du siècle, celle qui commence à la fin de la Seconde Guerre mondiale, et puis la période de la prospérité et du féminisme, qui permet à Laure, l'héroïne, d'être «une jeune femme intrépide et libre, sans aucune attache», nouant des relations qui font vaciller le corps et l'esprit, mais ne voulant pas altérer l'unité familiale...

Noëlle Ribordy-Sarrasin dit vouloir ainsi «reproduire une fresque valaisanne avec des sentiments universels, l'amour, la mort, le doute...» (Monographic).

«De si longues distances» de Jacques Tornay

En avant-propos, Pierrette Micheloud écrit que la poésie de Jacques Tornay gagne ici en maturité et conserve l'enthousiasme juvénile, vérifiant ainsi que la poésie possède le privilège qu'en elle «le fruit ne mûrit pas au détriment de la fleur». Jacques Tornay en effet laisse au rythme une certaine allégresse mais le propos



questionne au cœur et aux entrailles de l'humain: Qui suis-je dans cette «chambre meublée de silence». Pourquoi sommes-nous tentés par le désiroire comme «de vieux castors nostalgiques». Pourquoi ces distances entre les hommes, entre la lumière perçue et la nuit qui s'épaissit?

«A la claire fontaine» de Narcisse Praz

Sept bergers des alpages de

Nendaz ont inscrit leurs noms sur un rocher avant de rejoindre la grande armée qui attaque la Russie en 1812. Une croix est gravée à côté de chacun de leurs noms, symbole de foi mais aussi symbole de mort. Les inscriptions de Nendaz seraient ainsi les signes prémoniteurs de la Bérézina...

Narcisse Praz en fait le prétexte d'une pièce de théâtre en patois, jouée à Nendaz en juin 1992, intitulée «E vève blantse» (Les veuves blanches). Ces jeunes femmes sont les fiancées des sept bergers; elles sont les personnages principaux de l'histoire, du récit historique, joué sur la place du village, près de la fontaine... C'est probablement cette localisation scénique qui explique le titre de l'ouvrage publié cet automne, qui est la version française et sous forme romanesque de la pièce de théâtre.

Le texte est fait surtout de dialogues entre les jeunes femmes: elles font ainsi «vivre» les gens de Nendaz et

donnent leurs opinions sur les «ambitions» de l'empereur, sur la guerre et sur les hommes guerriers. Ces propos ne sont pas vraiment louangeurs à l'adresse de Napoléon, ni vraiment favorables au militarisme... (Monographic)

«Hier finira par arriver» d'Olivier Taramcaz

C'est comme une poésie éclatée, avec des rapprochements étonnants de mots et d'expressions, avec des fusions d'idées et des raccourcis de syntaxe; il y a des «brèches dans les apparences», des «giclées d'existence», a écrit Jean-Marc Malbois dans un texte de présentation.

C'est une poésie qui fait une bonne part à l'irrationnel pour revendiquer son droit à l'existence; une poésie qui a sa source dans l'être intérieur; elle dit: Dans la confusion d'une trace d'une expérience dernière et initiale l'intention d'être. (Editions Art et Foi) Henri Maître

L'éloquence des prix.



**Téléviseur couleur
MELECTRONIC
PSA 5520
100.- de moins**

Ecran FST de 55 cm, tuner hyperfréquences, mémoire pour 90 programmes, télétexte, prise Scart, stéréo 2 x 10 W, télécommande à infrarouge.
Garantie 2 ans

650.- au lieu de **750.-**



**Magnétoscope
MELECTRONIC MX-V 83 PAL 100.- de moins**

Jusqu'à 30% d'économie d'énergie grâce à sa technique de pointe, programmation automatique des émetteurs et des horaires d'émission. Programmation vidéo par TOP-Teletext, entraînement à 4 têtes mono, mémoire pour 40 programmes, VPS, 8 enregistrements sur un an, tuner hyperfréquences, nettoyage automatique des têtes, télécommande à affichage LCD.
Garantie 2 ans

650.- au lieu de **750.-**

Offre spéciale du 9 au 22.12

Toutes les eaux de toilette pour dame 3.- de moins

Exemple: Eau de toilette en vaporisateur SIRIAM. L'eau de toilette éminemment féminine, sensuelle et exotique, qui a du caractère. 50 ml.



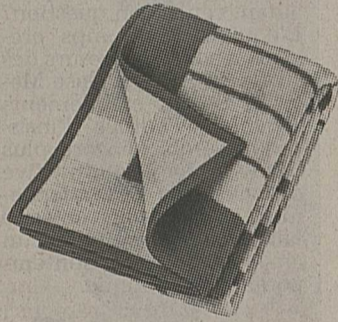
12.- au lieu de **15.-**
(10 ml 2.40)

**Fer à repasser à vapeur MIO-STAR MI 10
10.- de moins**

Avec débit de vapeur réglable, température réglable en continu, vapeur constante, 16 buses à vapeur, pulvérisateur, grande surface de semelle, adoucisseur rapide.
Garantie 2 ans



45.- au lieu de **55.-**



Une chance à saisir!
Couverture de studio
85% polyacrylique, 15% coton, 150 x 210 cm, teintes et motifs divers.

25.- seulement



Offre spéciale du 16 au 22.12

**SAVO produit de lessive multitempérature
40°-95° 3.- de moins**

Lave impeccablement le blanc et les couleurs et donne à votre linge un parfum frais et naturel. Contient du savon pur.

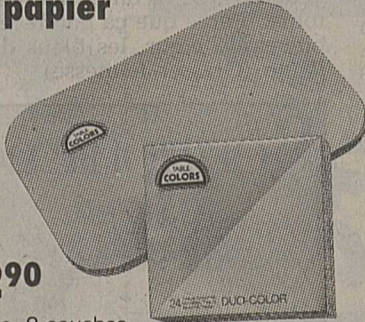
5 kg 13.50 au lieu de **16.50**
(1 kg 2.70)

Multipack
Tous les sets, serviettes, nappes pliées et nappes roulées en papier -30 de moins

Exemples: 24 serviettes Tissue, bicolores violet/rose, 4 couches.
A partir de 2 produits

260 l'un au lieu de **290**

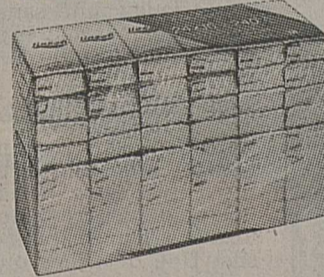
24 sets de table Tissue, couleur rose, 2 couches, 29 x 43 cm.
A partir de 2 produits 170 l'un au lieu de 2.-



**Mouchoirs en papier LINSOFT
-60 de moins**

Emballage de 2 (48 x 10 = 480 mouchoirs)

5.20 au lieu de **5.80**



MIGROS

OFFRES ET DEMANDES D'EMPLOIS

Nous cherchons pour notre établissement médico-social
BEAU-SITE
à Baugy-sur-Clarens (gériatrie 60 lits)

**UN(E) INFIRMIER(ÈRE)
OU
UN(E) INFIRMIER(ÈRE)-
ASSISTANT(E)**

apte à s'intégrer dans une équipe déjà bien constituée.

Taux d'activité: 40 à 60 %.

Engagement: tout de suite ou à convenir.

Les offres écrites, avec curriculum vitae, copies de diplômes et certificats, sont à adresser à la direction de

Fondation

BEAU-SITE

Etablissements médico-sociaux

ch. du Crepon 32, 1815 Clarens. Tél. (021) 964 15 51

A SUEN - SAINT-MARTIN, prochainement ouverture d'un magasin d'alimentation



Nous cherchons

une vendeuse responsable et vendeuses

Date d'entrée à convenir.

Prendre contact par tél.

Centrale PAM à Sion au (027) 22 91 33.

36-056152



Vous êtes un jeune électricien et vous souhaitez relever un nouveau défi?

Pour compléter notre équipe dynamique, nous cherchons dans la région de Sion/Sierre

MONTEURS ELECTRICIEN

Votre tâche consiste à livrer et à installer les appareils électroménagers chez nos clients. Si vous aimez un travail indépendant, si vous avez quelques années d'expérience professionnelle et un permis de conduire, contactez-nous!

Nous offrons une place stable, un salaire attractif et les avantages sociaux d'une grande entreprise.

Ing. dipl. Fust AG, Riedmoosstrasse, 3172 Niederwangen, tél. (031) 981 34 19, appelez M. Dasen.

Nous cherchons pour notre établissement médico-social
MONTBRILLANT
à Chailly-sur-Montreux (gériatrie 34 lits)

**UN(E) INFIRMIER(ÈRE)-
ASSISTANT(E)**

capable de proposer des soins individualisés dans le cadre d'une unité (15 à 19 lits) et aimant travailler en équipe.

Taux d'activité: 100 %.

Engagement: tout de suite ou à convenir.

Les offres écrites, avec curriculum vitae, copies de diplômes et certificats, sont à adresser à la direction de

Fondation

BEAU-SITE

Etablissements médico-sociaux

ch. du Crepon 32, 1815 Clarens. Tél. (021) 964 15 51

OFFRES ET DEMANDES D'EMPLOIS

Serveur 27 ans

cherche

EXTRA

le dimanche, à Sion et environs.

Tél. (027) 36 16 98
036-056180.

Nous cherchons pour chalet à Crans-sur-Sierre

femme de ménage

év. logée-nourrie. Entrée immédiate. Envoyez curriculum vitae, références et photo sous chiffre K 036-55782 Publicitas, case postale 747, 1951 Sion 1.
036-055782

ANNONCES DIVERSES

"Alors, tu viens?"
Ton sang aussi, ça compte!



Service de transfusion CRS
Donnez votre sang Sauvez des vies!

Leytron Cherchons

concierge compétent et responsable

imm. 14 appart. + commerces, appart. à disposition. Entrée à convenir. Ecrire sous chiffre C 036-56142 Publicitas, case postale 747, 1951 Sion 1.
036-056142

Femme de ménage

et

sommelière

avec permis C, cherchent emploi. Libres tout de suite.

Tél. (027) 23 73 02.

036-056176

Cherche une

sommelière

suisse, expérimentée, de 20 à 35 ans.

Hôtel de la Gare, 1933 Sembrancher.
Ø (026) 85 11 14.

036-056020

Billards Center à Martigny cherche

serveuse ou barmaid

en extra.

Ø (026) 23 14 22 ou (026) 23 21 57.

036-055583

LES MEILLEURES MARQUES DE PIANOS DROITS OU À QUEUE, vous les trouverez chez nous à prix... moderato! Alors, à quand le plaisir de votre visite?

Hug Musique

Rue de Conthey 15, 1950 Sion
Téléphone 027/22 10 63

LES FLAMBEAUX
DISCOTHEQUE

le Rendez-vous des Stars!
HAUTE-MENDOZ
SWITZERLAND

LA NUIT TEMPÊTE DE NEIGE
SAMEDI 19 DÉCEMBRE
Le Toboggan en folie dans la nuit du délire
Tél. (027) 88 10 97

ANTENNES

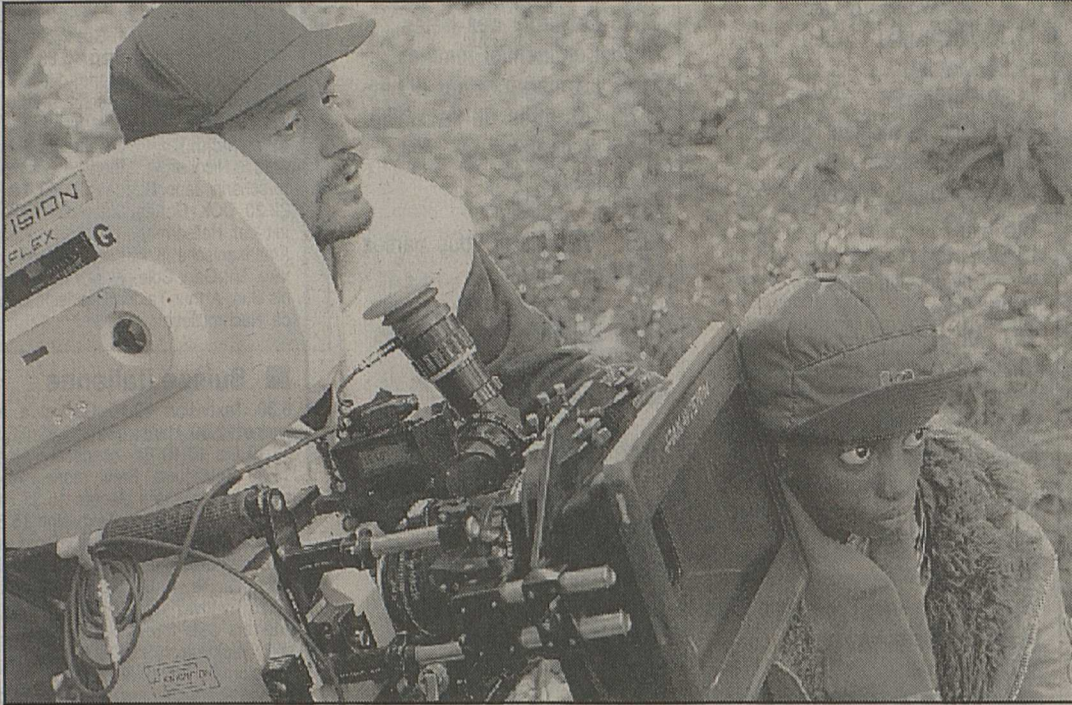
Cerner les détresses de l'enfance

Pour «Envoyé spécial» (France 2 - 20 h 50), Beineix, Wargnier et Mitterrand partent en Roumanie, au Liban ou en Ethiopie.

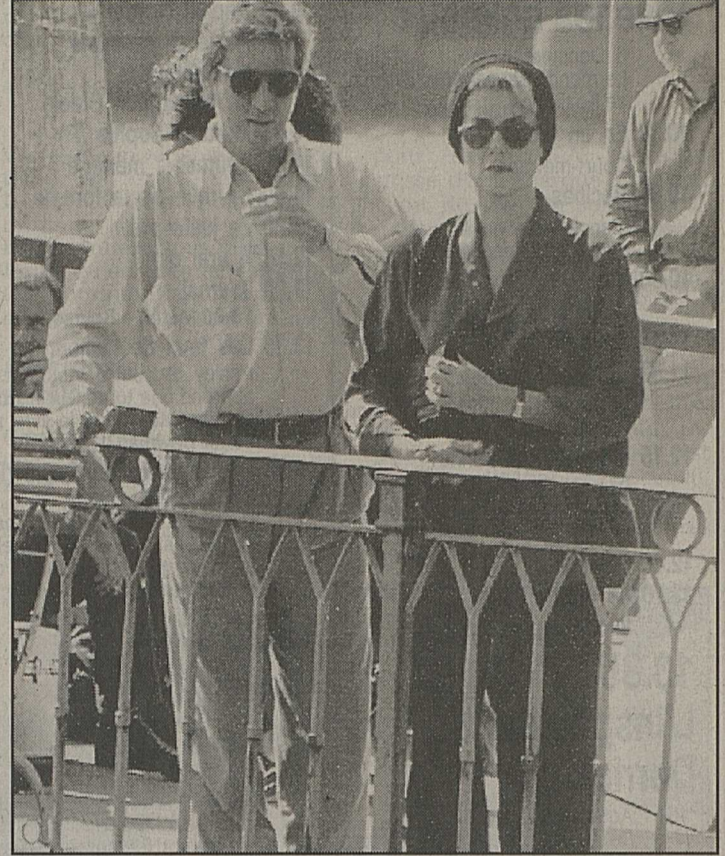
Trois réalisateurs sortent du cocon de la fiction pour rencontrer les enfants du monde. Chacun doit endiguer un flot de sensations brutes.

«Tous les jours, on croyait avoir atteint le sommet de l'émotion. Puis, le lendemain, c'était encore pire», raconte Jean-Jacques Beineix.

Dix jours durant, l'auteur de «Diva» avale 3000 kilomètres sur les routes de la Roumanie. «Certaines scènes auxquelles on a assisté sont de véritables moments de cinéma... A cette différence près que pour obtenir ça au cinéma, il faudrait la meilleure équipe au monde parce qu'il s'agit du fruit de la colère, de la peur, de la détresse. Parce que ce sont des regards de vingt, trente ans de souffrances, les larmes de cet



Jean-Jacques Beineix, ici sur le tournage d'«IP5» dont le thème touchait déjà l'enfance et l'adolescence.



Regis Wargnier avec Catherine Deneuve durant «Indochine».

«Je ramène un reportage un peu impressionniste.» (F. Mitterrand)

éternel hiver dans lequel les Roumains ont été plongés.»

Ne pas forcer

Parti en Ethiopie, Frédéric Mitterrand arpente, lui, une terre de connaissance. «Par mon film «Lettres d'amour en Somalie» et un reportage sur le négus, cette zone de l'Afrique et la part d'histoire qu'elle représente me sont relativement familières», indique-t-il. Sur place, le cinéaste se heurte à des contraintes personnelles.

leur arracher l'information. C'est un défaut compte tenu du genre attendu. Mais comme je ne veux pas être prisonnier de ce genre supposé, je m'en arrange. Il y a des questions que je ne veux pas poser parce que je connais la réponse. Cela m'embête de faire souffrir quelqu'un pour qu'il me dise ce que je sais déjà. Alors, je fais des images et ensuite j'essaie d'expliquer ce qu'elles sont par mes commentaires.»

examine les restes calcinés du cèdre libanais. «De ce reportage, je retiens surtout une phrase: «Il est parfois plus dur de vivre dans l'après-guerre que de survivre pendant la guerre.» Sur place, j'ai travaillé en collaboration avec l'UNICEF qui organise, pour les enfants et les adolescents, des camps d'éducation pour la paix. Nous avons commencé par en voir plusieurs... Après deux semaines, ils quittent ces endroits. J'ai voulu voir aussi comment ils retournaient à la réalité», renseigne Regis Wargnier.

Responsabilité terrible

Lui aussi se place dans la délicate position du voyeur occidental. «L'émotion que me donne Catherine Deneuve dans une fiction ne me gêne pas. Je la demande et je la filme. Mais quand deux jeunes handicapés, un chrétien et un musulman, se trouvent face à mon objectif, il y a un moment où je me suis arrêté.

Parce que j'étais, moi, dépassé par mon émotion. J'espère que cela se percevra dans le respect, dans la distance. Cela a été difficile de conclure, on choisit toujours un camp, on donne une orientation au spectateur sur ce qu'il a vu. Alors, j'ai fait deux fins à ce reportage, l'une triste, l'autre pleine d'espoir, parce que je me suis senti une responsabilité terrible.» Joël Cerutti



«Je ramène un reportage un peu impressionniste.» (F. Mitterrand)

MERYL STREEP
BRUCE WILLIS
GOLDIE HAWN

La nouvelle comédie du réalisateur de "Retour vers le futur" et "Qui veut la peau de Roger Rabbit?"

UN FILM DE ROBERT ZEMECKIS

La Mort Vous Va Si Bien

Death Becomes Her

14 ans

DÈS LE 18 DÉCEMBRE A
SION: CAPITOLE
MARTIGNY: CASINO
MONTHEY: CASINO

CINÉMAS-SPECTACLES

Crans

Cinécran (027) 41 11 12
 A 21 h - 10 ans
Housesitter
 V.o. s.-titr. fr.-all.
 De Frank Oz, avec Steve Martin, Goldie Hawn.

Sierre

Bourg (027) 55 01 18
 A 20 h 30 - 7 ans - Première
 Encore un Noël de folie pour Kevin!
Maman, j'ai encore raté l'avion...
 Et je suis perdu dans New York, la ville la plus excitante et la plus magique de la planète.

Casino (027) 55 14 60
 A 20 h 30 - 16 ans
 Cela aurait pu être une petite annonce parmi tant d'autres
J.F. partagerait appartement
 de Barbet Schroeder, avec Bridget Fonda, Jennifer Jason Leigh.
 On choisit parfois mal ses ennemis.

Sion

Arlequin (027) 22 32 42
 A 20 h 30 - 7 ans
Maman, j'ai encore raté l'avion
 de Chris Columbus, avec Macaulay Culkin, Joe Pesci et Daniel Stern. La suite de la comédie qui a eu le plus gros succès de toute l'histoire du cinéma. Cette fois-ci, le petit diable s'est perdu dans New York. Mais que font les parents?

Capitole (027) 22 32 42
 A 20 h 30 - 12 ans
Le petit prince a dit
 de Christine Pascal, avec Anémone, Richard Berry et Marie Kleiber. Un film serre-cœur, superbe de vie et d'émotion, une formidable leçon de courage et de lucidité donnée par une gamine de 10 ans.

Lux (027) 22 15 45
 A 20 h 30 - Sans limite d'âge
La belle et la bête
 Le conte est vieux comme le monde. Mais fait toujours autant rêver les petits comme les grands. Fortes de cette constatation, les fourmis des Studios Disney ont concocté leur trentième film d'animation. Un enchantement!

Martigny

Casino (026) 22 17 74
Nos grands spectacles de fête!
 Ce soir jeudi à 20 h 30
 Sans limite d'âge
 La plus belle histoire d'amour jamais contée
La belle et la bête
 Le nouveau triomphe de Walt Disney qui ravira les adultes autant que les enfants.
 Exceptionnel: deux Oscars 1992 (Musique et chanson originales)

Corso (026) 22 26 22
Nos grands spectacles de fête!
 Ce soir jeudi à 20 h 30 - 7 ans
 Encore plus drôle!
 Encore plus divertissant!
 Encore un Noël de folie pour Kevin!
Maman, j'ai encore raté l'avion
 ... et je suis perdu dans New York, de Chris Columbus, avec Macaulay Culkin, Joe Pesci et Daniel Stern.

Monthey

Monthéolo (025) 71 22 60
 Méga-succès! Admis dès 12 ans
 En grande première suisse!
 Ce soir à 20 h 30
 Encore un Noël de folie pour Kevin!
Maman, j'ai encore raté l'avion
 Et je suis perdu dans New York. Macaulay Culkin alias Kevin nous revient dans de nouvelles aventures époustoufflantes.

Plaza (025) 71 22 61
 Ce soir à 20 h 30 - Sans limite d'âge
 «Un feu d'artifice de poésie et de magie».
 Le nouveau grand dessin animé de Walt Disney, deux Oscars 1992
La belle et la bête
 Un chef-d'œuvre de grâce, d'amour, d'humour et de chansons... Magique... Un film merveilleux... Un miracle équivalent.

THÉÂTRE

Monthey

Crochetan (025) 71 62 67
 Concert de Noël

Samedi 19 décembre, à 20 h 30
Negro spirituals et Gospels Songs
 avec les Bill Moss Singers.
 Places Fr. 25.-, étudiants et apprentis 30% de réduction.

Sion

Théâtre de Valère
 Ce soir à 20 h 15
Pour en finir une fois pour toutes avec le 700e
 Théâtre Boulimie.

MAMAN, J'AI ENCORE RATÉ L'AVION...
 ET JE SUIS PERDU DANS NEW YORK

RICHARD BERRY ANEMONE

le petit Prince a dit

un film de CHRISTINE PASCAL

Disney
Belle BÊTE
 Beauty and the Beast

SION: LUX MONTHEY: MONTHÉOLO
 MARTIGNY: CASINO

Suisse Romande

- 8.40 Journal canadien
9.00 Top models
1168. Série.
9.20 Les feux de l'amour
86. Série.
10.05 Vive les animaux
6. Documentaire.
Le monde sauvage: la réserve de Koziranga.
10.30 En un mot
Court-métrage.
10.35 Racines
L'ancienne abbaye de Landévennec (1/2).
10.50 Viva
Les mots ont la parole.
11.35 Sauce cartoon
11.50 Docteur Doogie
Série.
Parole d'ami.
12.15 Madame est servie
Série.
Comment être de bons parents.
12.45 TJ-midi
13.10 Le droit d'aimer
88/160. Série.

13.35 L'inspecteur Derrick

Actes d'amour. Derrick enquête sur le meurtre d'un jeune homme, propriétaire associé d'une discothèque.
14.35 Têtes en stock
14.40 Le grand magasin
80' - USA - 1941. Film de Charles Reisner. Avec: Chico, Harpo et Groucho Marx, Margaret Dumont. Un détective farfèlu tente de prévenir les larcins qui peuvent être commis dans un grand magasin.

16.05 Têtes en stock
16.10 Le Saint

Série. Le jeu de la mort.
17.00 Les Babibouchettes et le kangourou
17.05 Les Volbecs
17.10 Robin des Bois
17.35 Les six compagnons
17.45 La petite maison dans la prairie
Série. L'Odyssée. Apprenant que Dylan est atteint d'une maladie incurable, Laura et Albert décident de réaliser son rêve: voir l'océan.

18.35 Top models
1169. Série.

19.00 Journal romand
19.15 Téléchance
19.30 TJ-soir
20.00 Météo.

20.10 Temps présent



- Dieu sauve la reine.
21.05 Matlock
Série. La strip-teaseuse. Matlock est chargé de défendre la danseuse exotique Carla Evans, accusée d'avoir tiré sur son ex-mari.
21.55 TJ-nuit
22.05 Oh! Les filles
Jeu.
22.35 Complètement télé
American Gladiators.
23.20 Emotions
23.45 Bulletin du télétexte

TF1

- 6.00 Passion
6.30 Le destin du docteur Calvet
7.00 TF1 matin
7.20 Club Dorothée - Avant l'école
8.25 Télé-shopping
9.00 Hôpital central
9.20 Haine et passions
10.00 Les enquêtes de Remington Steele
10.45 Marc et Sophie (R)
11.15 Tournez... manège
11.50 La roue de la fortune
12.20 Le juste prix
12.55 A vrai dire
13.00 Journal
13.30 Météo - Bourse.
13.35 Les feux de l'amour
Ashley rencontre Victor et lui apprend que toute leur histoire est racontée dans le livre sur Victor Newman.
14.30 Pour l'amour du risque (R)
Des témoins gênants. Un ancien champion de patinage artistique et sa fille, elle-même espoir olympique, ont un accident de voiture.

15.20 Hawaii, police d'Etat

Trilogie: le patriarche (3). Dominick Vashon tend un traquenard à McGarrett pour venger la mort de son petit-fils et l'emprisonnement de son fils.
16.10 Club Dorothée
17.25 Une famille en or
17.55 Hélène et les garçons
Amis. Christian apprend que Johanna a été renversée par une voiture et se rend compte à quel point il tient à elle.

- 18.25 Santa Barbara
18.55 Coucou, c'est nous!
19.50 Le bébé show
20.00 Journal
20.35 Tiercé, quarté+, quinté+.
20.40 Météo.

20.45 Les aventures d'Alice

Téléfilm. Méprise d'otage. Avec: Odette Laure, Patrick Guillemin, Nelly Borgeaud, Pierre Mondy, Dora Doll.
22.25 Ex libris
A chacun sa fête. L'abbé Pierre, pour Quarante ans d'amour, par Pierre Lunel; Norman Mailer, pour Harlot et son fantôme; André Frossard, pour Le parti de Dieu; Pierre Dubois, pour La grande encyclopédie des lutins. Et le coup de cœur de PPDA pour Le gardien des ruines, de François Nourissier.

- 23.35 Le bébé show (R)
23.40 TF1 nuit
Météo - Bourse.
23.50 Le débat
0.20 Intrigues (R)
0.45 Mésaventures (R)
1.15 TF1 nuit (R)
1.20 Sept arts à la Une (R)
1.55 TF1 nuit (R)
2.05 Mésaventures (R)
2.30 TF1 nuit (R)
2.35 Histoires naturelles (R)
3.25 TF1 nuit (R)
3.30 Histoire des inventions (R)
4.25 TF1 nuit (R)
4.30 Musique
5.05 Le vignoble des maudits

ARTE

- 17.00 Splendor (R)
Un film d'Ettore Scola.
19.00 Mémoires de mines
19.55 KYTV
20.30 8 1/2 journal
20.40-0.45 Espagne(s) permanente(s)
20.45 L'esprit de la ruche
94' - Espagne - 1973. Film de Victor Erice. Avec: Fernando Fernán Gomez.
22.20 On ne vit qu'une fois
23.25 Sierra de Ancares
0.05 Musique celtique de Galice

France 2

- 6.00 La vallée des peupliers
6.30 Télématin
8.30 Amourement vôtre
8.55 Amour, gloire et beauté
9.15 Eve raconte
9.30 Matin bonheur
Invité: Jacques Pessis, pour son livre Pierre Dac.
11.15 Flash info
11.20 Motus
11.50 Pyramide
12.25 Que le meilleur gagne
12.55 Le téléjack
13.00 Journal - Météo
13.45 INC
13.50 Tatort
Mystère au ministère.
15.20 Tiercé
En direct de Vincennes. Trot.
15.30 La chance aux chansons
Le top des téléspectateurs.
16.20 Des chiffres et des lettres
16.45 Beaumanoir
Le vent mauvais.
17.15 Giga
18.20 Le téléjack
18.25 Le jeu
19.20 Que le meilleur gagne plus
19.55 Le téléjack
20.00 Journal
20.35 Journal des courses.
20.40 Météo.
20.45 Envoyé spécial
Spécial enfants du monde.

22.50 Vent de sable

125' - Algérie - 1982. Film de Mohamed Lakhdar Hamina. Avec: Leïla Shenna, Albert Minski, Nadia Talbi, Nadir Benguedj. Au cœur du désert, dans une palmeraie, le simoun souffle en tempête cinq jours sur sept. Le sable recouvre tout. Un aveugle, Abbas, raille les vains efforts de la communauté qui le tient à l'écart mais le respecte. La femme d'Amara, Hilma, vient de mettre au monde une huitième fille. L'homme considère comme une malédiction le fait de n'avoir pas de fils...

- 0.30 Journal - Météo
0.45 Visages d'Europe
0.50 Le cercle de minuit
Avec: Philippe Léotard, pour Pas un jour sans une ligne (Ed. Les Belles-Lettres); Morphine, de Mikhaïl Boulgakov (Ed. Le temps retrouvé).
2.00 Mascarines (R)
2.55 Savoir plus (R)
4.10 Dessin animé
4.20 24 heures d'info
4.35 La chance aux chansons
5.25 Beaumanoir (R)

M6

- 6.45 6 minutes
7.15 Contact 6
7.20 Dessins animés
8.15 Boulevard des clips
9.05 Info-consommation
9.10 M6 boutique
9.25 Boulevard des clips
10.50 Cagney et Lacey
11.45 M6 express - Météo
11.50 Papa Schultz
Voyage de groupe.
12.20 Ma sorcière bien-aimée
Le miroir magique.
12.50 Cosby show (R)
L'argent ne fait pas le bonheur.
13.20 Drôles de dames
L'amour rend aveugle.
14.15 Destination musique
17.00 Multitop
17.30 Tintin
18.00 Equalizer
Le fil du rasoir.
19.00 Les routes du paradis
Les petits profits.
19.54 6 minutes - Météo
20.00 Cosby show
Faites-en autant.
20.30 Le saviez-vous?
20.40 6 minutes
20.45 La terreur des gladiateurs
105' - Fr./It. - 1964. Film de Giorgio Ferroni. Avec: Gordon Scott, Alberto Lupo.
22.30 Celles qu'on n'a pas eues
105' - France - 1980. Film à sketches de Pascal Thomas. Avec: Michel Aumont, Michel Galabru.
0.25 6 minutes
0.30 Fréquentstar (R)
1.25 Boulevard des clips
2.30 Culture pub (R)
2.55 Culture rock (R)
3.15 Documentaires
4.35 Les fous du rire (R)
5.05 Fréquentstar (R)
6.00 Boulevard des clips

France 3

- 7.30 Bonjour les petits loups
8.00 Continentales
9.30 Espace francophone
10.00 Passages
10.25 Parole d'école
10.55 Espace 3 entreprises
11.00 Carré vert
11.15 Le jardin des bêtes
11.30 Confidentiel femmes
11.45 Le magazine du Sénat
12.00 Les titres de l'actualité
12.45 Journal
13.00 Isaura
13.30 Dona Beija
13.55 Français si vous parliez
14.30 Questions au gouvernement
17.00 Zapper n'est pas jouer
17.55 Une pêche d'enfer
18.25 Questions pour un champion
18.55 Un livre, un jour
Le royaume du fruit-étoile, de Derek Walcott (Ed. Circé).
19.00 Le 19-20
20.05 Hugo délire
20.15 La classe
20.40 Hugo délire

20.45 Bras de fer

105' - France - 1985. Film de Gérard Vergez. Avec: Bernard Giraudeau, Christopher Malavoy, Angela Molina.

- 22.40 Soir 3 - Météo
23.05 Le samouraï
95' - France - 1967. Film de Jean-Pierre Melville. Avec: Alain Delon, Nathalie Delon.
Jeff Costello, un tueur à gages chargé de liquider un patron de night-club, prépare soigneusement son coup. Lorsqu'il est arrêté pour vérification d'identité, personne ne le trahit, mais le commissaire est sûr qu'il est bien l'homme recherché.

- 0.45 Continentales
L'Eurojournal: l'actualité en v.o. sous-titrée.
1.30-1.50 Portée de nuit

TV5

- 7.00 Journal F 2
7.40 Méthode Victor
8.00 Journal canadien
8.30 Le jardin des bêtes
8.45 Confidentiel femmes
9.00 Nord-Sud (R)
9.30 Reportages (R)
10.00 Feu vert
10.30 Télétourisme
11.00 Montagne
11.30 Magazine agricole
11.55 Flash TV5
12.00 La chance aux chansons
12.45 Journal suisse
13.15 Le parc des braves
13.40 Bouillon de culture (R)
15.10 Viva (R)
16.00 Journal TV5
16.15 Vision 5
16.30 Une pêche d'enfer
16.55 Confidentiel femmes (R)
17.05 Comment ça va?
17.30 Gourmandises
17.45 Méthode Victor
18.00 Questions pour un champion
18.30 Journal TV5 et météo
19.00 Clin d'œil
19.05 Le jeu des dictionnaires
19.30 Journal belge
20.00 Faut pas rêver
21.00 Journal F 2 et météo
21.30 Savoir plus
22.45 Journal Soir 3
23.05 Viva
23.55-0.25 Entretiens

Autres chaînes

Suisse alémanique
14.00 Schulfernsehen Drogen. 2. Bohnen contra Blumen. 14.45 Lebenskunde. 5. Solidarité. 15.00 Café Fédéral (W) 15.45 Übrigens... (W) 16.00 Tagesschau 16.05 Treffpunkt Das Gedächtnis des Schweizer Films. Eine Hommage an Freddy Buache. 16.50 Kinder- und Jugendprogramm Ich auch - Kinderyoga. 10. S. Schiff. 16.55 Spielfilmzeit. Drei Haselnüsse für Aschenbrödel (1/2). 17.40 Gutenacht-Geschichte - Tino Tatz. 17.55 Tagesschau 18.00 Laura und Luis 3/6. Weihnachtsserie. 19.00 Schweiz aktuell 19.30 Tagesschau 20.00 City Trends 20.55 Menschen, Technik, Wissenschaft Acht Tage im Weltraum - Hat sich Claude Nicollier verändert? - Schimpansenforscherin Jane Goodall. 21.50 10 vor 10 22.20 DOK Gottes Soldaten Weihnachten mit der Heilsarmee. 23.05 Der Nachtfalke Amerikanische Krimiserie. Traumland Mexiko. Mit Gary Cole, Wendy Kilbourne, Dennis Dun, Arthur Taxier, Charles Cioffi. 23.55 ca. Nachbulletin

Suisse italienne
6.30 Textvision 12.10 Cartoni a mezzogiorno 12.30 Marina (52) 13.00 TG tredici 13.10 Bis 13.40 Per conoscere Alpe-Adria 14.30 Telescuola Brevi storie. 14.40 La corsa per salvare il pianeta 15.35 Raccontando il mondo 15.50 Textvision 15.55 Alla ricerca dell'Eldorado 2. Dall'inferno verde ai ghiacciai delle stelle. 18.25 Di che segno sei? Sagittario. 19.00 Il quotidiano 20.00 Telegiornale 20.30 Siegfried & Roy In un grande spettacolo magico dallo Stardust di Las Vegas. 21.35 Bravo Benny 22.10 TG sera 22.25 Cronache parlamentari 22.35 Ingresso libero Elisabetta Catalano, fotografa. 23.00 Prossimamente cinema 23.10 I mostri L'allenatore dell'anno. 23.35-23.40 Textvision

ARD - Allemagne 1
6.00 Morgenmagazin. 9.03 Das Buschkrankenhaus. 9.45 Tele-Gym. 10.03 ARD-Ratgeber: Technik. 10.35 ZDF-Info Verbraucher (1-2-3). 11.05schau. 11.20 Fussball-Länderspiel: Brasilien-Deutschland. 12.55 Presseschau. 13.05schau. 13.05 Mittagmagazin. 13.45 Wirtschafts-Telegramm. 14.02 Hallo Spencer. 14.30 Prinz Eisenherz. 15.03 Backstage. 15.30 Frauengeschichten. 16.03 Talk täglich. 16.30 Die Campbells. 17.00 Punkt 5 - Länderreport. 17.15 Tagesschau. 17.25 Regionalprogramme. 20.05schau. 20.15 Pro & Contra. 21.00 Der 7. Sinn. 21.03 Geld oder Liebe. 22.30 Tagesthemen. 23.00 I'm a stranger here myself. 0.00 Flamingo Road. 0.50 Sturm-Angst. Spielfilm. 2.15-2.20 Z.E.N.

ZDF - Allemagne 2
6.00-13.45 ARD-ZDF Vormittagsprogramm. 13.45 Der Weihnachtsbaumzug. 14.10 Abenteuer am Mississippi. Spielfilm mit Eddie Hodges. 15.50 ZDF - ihr Programm. 16.03 1, 2 oder 3. 16.45 Logo. 17.00 Heute -Sport. 17.15 Länderjournal. 17.55 SOKO 5113. 19.00 Heute. 19.20 Hitparade im ZDF. 20.15 Die bessere Hälfte. 21.15 WISO. 21.45 Heute-Journal. 22.15 Was, nun...? 23.00 Grosse Freiheit Nr. 7. Spielfilm mit Hans Albers. 0.45 Heute. 0.50-2.00 Tartuff. Spielfilm mit Emil Jannings.

RAI - Italie 1
6.00 Grandi mostre. 6.50 Unomattina. 10.00 TG1. 10.15 Un solo mondo. 11.05 Passione mia. 12.00 Servizio a domicilio. La TV porta a porta. 12.55 Sci alpino. 13.30 TG1. 14.00 Prove e provini a Scammattiamo che...? 14.30 Primitissima. 14.45 L'albero azzurro. 15.15 L'amico di legno. Telefilm. 15.40 Cose dell'altro mondo. Telefilm. 16.10 Bigli! 17.55 Oggi al Parlamento. 18.10 Italia: Istruzioni per l'uso. 18.45 Ci siamo. 20.00 TG1. 20.40 Partita doppia. 22.45 Caffè italiano. 23.00 TG1 - Linea notte. 23.15 Caffè italiano. 0.00 TG1. 0.40 Mezzanotte e dintorni. 1.10 Luna di miele stregata. Film. 2.30 TG1. 2.45 Resurrection. Film. 4.25 TG1. 4.40 Stazione di servizio. 5.10 Divertimenti.

EUROSPORT
9.00 Aérobie. 9.30 Gymnastique. 11.30 Aérobie. 12.00 Football. 14.00 Histoire du football. 15.00 Karaté. 16.00 Freestyle. 17.00 Equitation. 18.00 Snooker. 19.00 Ski Report. 20.00 Trans World Sport. 21.00 Automobile sur glace. 21.30 Eurosportnews 1. 22.00 Football. 23.30 Basketball: Championnat d'Europe des clubs. 0.30-1.00 Eurosportnews 2.

La Première

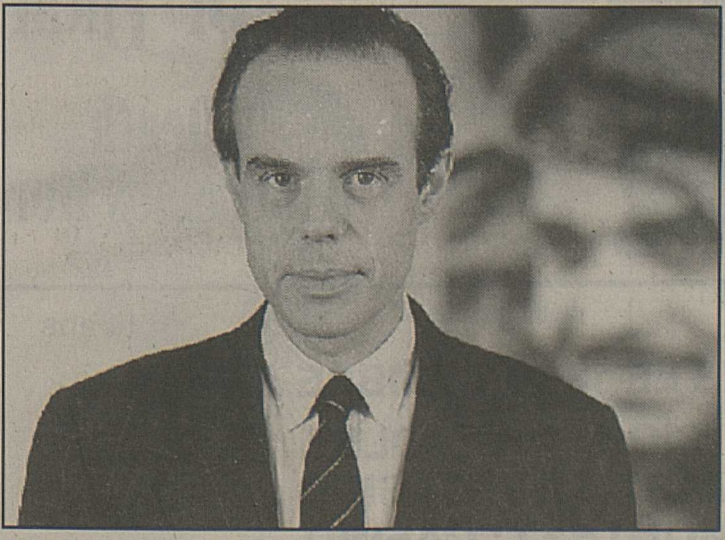
Info pile toutes les heures (sauf à 13.00 et 18.00) et à 6.30, 7.30 et 8.30. Journaux entre 6.00-9.00, 12.30-13.00 et 17.30-19.00.
6.00 Journal du matin. Avec notamment à 6.20, 7.20 et 8.20 Matin pratique. 6.12 Coup de projecteur. 6.16 Le chèque et le choc. 6.24 La question du jour. 6.28 Bulletin routier. 6.30 Journal des régions et titres de 7.00. 6.42 Découvertes. 6.50 Journal des sports. 6.58 A fleur de temps. 6.59 Dons du sang. 7.12 Le kiosque. 7.25 Commentaire d'actualité. 7.30 Journal. 7.38 Le chèque et le choc. 7.40 Coup de projecteur. 7.47 La question du jour. 7.50 Jeu Règle de trois. 7.57 Bloc-notes économique. 8.10 Revue de la presse romande. 8.15 Le kiosque allemand. 8.25 Le billet d'humeur. 8.30 Journal et cours des monnaies. 8.35 Journal des sports. 8.41 Découvertes. 8.45 Propos de table. 8.50 A l'affiche. 8.58 Accueil de Patrick Ferla. 9.05 Petit déjeuner. Par Patrick Ferla. OM - 10.05-12.00 La vie en rose. FM - 10.05 5 sur 5. Avec entre 11.00 et 12.00 Jeu Règle de trois. 10.05 La tête au carré. 11.00 Info pile + bulletin boursier. 11.05 5 sur 5 (suite). 12.05 SAS. Service assistance scolaire, le (021) 6537070 répond aux écoliers en panne. 12.30 Journal de midi. 13.00 Après-midoux. Avec le jeu Règle de trois. 17.00 Info pile + bulletin boursier. 17.00 env. Les cinq sous de La varède (14). 17.30 Journal du soir. 17.49 Journal des sports. 17.55 Promotion de Forum. 18.00 Journal du soir. Edition principale. 18.22 Forum. 19.05 Baraka. Avec le jeu Règle de trois. 22.05 Ligne de cœur. Par Bernard Pichon. Une ligne ouverte aux auditeurs: (021) 6537070. Répondeur: (021) 6535575. 23.30 Emmène-moi au bout du monde. Par Claude Mossé. 0.05-6.00 Programme de nuit. Relais de la Télédiffusion ligne 6 (Light).

Espace 2

Info pile à 6.00, 7.00, 8.00, 9.00, 11.00, 13.00, 14.00, 17.00, 18.00, 19.00, 20.00 et 24.00.
0.05 Notturmo. Vivaldi, Boccherini, Salieri, Rossini, Paganini, Verdi, Respighi, Czerny, Mendelssohn, Frédéric II Le Grand, Smetana, Kreutzer, etc. 6.10 env. Matin pluriel. Avec notamment à 6.40 Clé de voûte. 7.30 Memento culturel. 8.10 env. L'oiseau-plume. 9.05 Demain la veille. 9.15 Magellan. 9.30 Les mémoires de la musique. 11.05 Les temps qui courent. 11.30 Entrée public. La crêpe des arts et spectacles. 13.05 Helvétiques. 14.05 Clairière. 14.15 Musique d'abord. Thème et variations. 17.05 Espace 2: magazine. Dossier: cinéma et communication. 18.05 A l'affiche. 18.15 En quête de disques. 19.05 JazzZ. Plumes. 20.05 Plein feu. 20.30 Disque en lice. G. Rossini: Stabat Mater. 23.50 Novitads (en romanche). 0.05-5.59 Notturmo.

Radio Rhône

5.55 Bonjour, bonjour! (Michel Mottiez). 6.45 Info Rhône matin. 7.30 Le journal des sports. 7.45 Info Rhône matin. 9.00 Le petit déjeuner de Patrick Ferla (RSR 1). 10.00 C'est la vie. (Pierre-Alain Roch). 12.15 Info Rhône midi. 12.30 Le journal RSR 1. 13.00 Vanille framboise (Maggy). 16.00 Tea time (Bertrand). 16.45 Rhône hit (hit-parade, Joël). 17.50 Le journal de RSR 1. 18.20 Info Rhône soir + l'invité du journal. 19.00 Enfantilage (Jean-Luc Ballestraz). 19.15 Le Valais qui bouge. 20.05 Disconnection. 22.05 FM & Compagnie (Michel Mayor). 24.00 Info pile + RSR 1.



Envoyé spécial - France 2 - Jeudi 17 décembre - 20 h 45.

BIEN-ÊTRE

Pain et vitamines



Délicieux quignon de pain!...

Par Maria Gessler

Le manque d'exercice, une alimentation inappropriée, favorisent les maladies circulatoires, maux du siècle!

Pour que les fonctions de l'organisme puissent s'exercer au mieux, l'homme a besoin d'un apport régulier de quelque quarante composantes alimentaires... qu'un d'entre eux vienne à manquer et ce sont des troubles de la santé qui surviennent. Parmi les éléments vitaux, les vitamines jouent un rôle important et le pain en contient une série! La vitamine B1 (thiamine) a des effets sur les fonctions nerveuses, cardiaques et musculaires tandis que la B2 (riboflavine) oxygène les cellules. La B6 (pyroxine) contribue au métabolisme des protéines et à la formation des globules rouges tandis que la PP (niacine) agit sur le métabolisme des hydrates de carbone. La teneur en vitamines du pain dépend du taux de mouture de la farine utilisée. Plus il est haut, plus le pain est riche en enveloppe du grain et en vita-

mines. A l'exception des pains clairs aux farines revitaminées.

A la structure des os, des dents et des tissus, ainsi qu'à la régulation de la teneur en eau et des fonctions musculaires et nerveuses, participent les sels minéraux et les oligo-éléments. Mais il faut qu'ils soient fournis régulièrement à l'organisme. Là encore, le pain fournit une contribution essentielle. Quantitativement, ce sont le potassium, le phosphore, le magnésium, le calcium et le sodium dont la présence est la plus marquée. Le pain fournit encore du zinc, du manganèse et du cuivre. On sait que les précieux sels minéraux se trouvent également dans les couches extérieures du grain et dans le germe, les pains bis et complet en contiennent de ce fait davantage que les pains blancs et mi-blancs. Et la fermentation de la pâte, aide à leur bonne assimilation. Bon comme du pain... un adage qui se vérifie quotidiennement...

Palais gourmand
Flan de foie de volaille

Recette calculée pour six personnes.

400 g de foies de volaille, 80 g de farine, 8 œufs, 4 cuillerées à soupe de crème épaisse, trois quarts de litre de lait, sel, poivre, muscade, 20 g de beurre, 1 demi-gousse d'ail écrasée, 2 cuillerées à soupe de persil haché fin. Pour la sauce: 2 cuillerées à soupe de beurre et 2 cuillerées à soupe de farine, 2 dl de crème, 2 dl de consommé de volaille, 1 cuillerée à soupe de concentré de tomate, sel, poivre.

Passer les foies à la moulinette grille fine puis au tamis pour obtenir une crème lisse. Ajouter la farine tamisée, fouetter, ajouter l'un après l'autre 4 œufs entiers puis 4 jaunes et la crème. Bien fouetter pour alléger, ajouter le lait bouilli froid, saler, poivrer, muscader. Incorporer l'ail et le persil. Verser dans un moule beurré haut et mettre au bain-marie chaud et au four à 160-165 degrés, faire cuire quarante à quarante-cinq minutes. Lorsque les bords du gâteau commencent à se détacher du moule, il est cuit. Avec le beurre, la farine, la crème et le bouillon de volaille faire une béchamelle très légère colorée avec le concentré de tomate. Démouler le gâteau chaud, napper de sauce servir le reste en saucière. Une entrée savoureuse.

Ces petits riens...

Esprit en grande forme

Tout d'un coup, on n'arrive plus à mettre un nom sur un visage connu, on oublie le numéro de téléphone d'un proche, le titre d'un livre ou d'un film aimés... C'est croit-on un premier signal d'alarme qu'on met sur le compte de l'usure de la mémoire, une panne due à l'âge. A tort, car sauf cas pathologique, la mémoire reste parfaitement opérationnelle à tout âge. Il ne faut pas croire qu'à partir d'un certain âge la mémoire se perd, ce n'est pas la mémoire qui flanche mais l'intérêt pour les choses de la vie, quand on commence à s'imaginer que le meilleur est derrière soi. Au lieu de noter machinalement les rendez-vous et d'arpenter le monde la tête ailleurs, gardez le réflexe de structurer vos journées et d'engranger les images, saveurs, odeurs, contacts et émotions qui véhiculent les sens en éveil. C'est une source inépuisable d'enrichissement de la mémoire. N'ayez pas honte de recourir à des aides: agenda, bloc-notes, ordinateur voire journal de bord. Et puis se poser la question: quel est l'événement important de la journée? Que vous a-t-elle appris que vous ne saviez pas hier? Que rêvez-vous de faire? La jeunesse d'esprit, c'est la capacité que tout le monde possède de continuer à faire des projets. N'est-ce pas merveilleux!

Infos diététiques

Alléger les légumes secs... vous n'en

mangez plus depuis longtemps parce qu'ils vous incommode? Dommage, car ils sont bourrés de protéines végétales, de fer et de vitamines du groupe B. Pour éliminer tous leurs inconvénients, changer la première eau de cuisson et les passer ensuite au mixer.

Un verre de vin, ça va... Un verre de vin rouge par jour, de temps en temps, fait monter le taux de bon cholestérol et diminue le mauvais. Et vous n'accumulerez pas plus de calories qu'en croquant une petite pomme! Mais attention, à consommer avec modération!

Accessoire en tête...

Contrairement aux idées reçues, le serre-tête n'est pas réservé aux cheveux longs ou mi-longs. Sobre ou sophistiqué, étroit ou large, bombé ou plat, il met en valeur les che-

veux les plus courts. En velours, gros-grain, taffetas... il ne doit pas être obligatoirement assorti à la tenue de fête, mais peut être très coloré et pourquoi pas... un brin extravagant!

Enthousiasme et... émotion

pour Tavoro S.A. fabricant suisse de la marque Elna qui vient de fêter la sortie de la millionième presse à repasser produite dans ses ateliers. Et pour marquer cet événement, M. Walter Furrer, directeur général, l'a offerte au plus ancien collaborateur du département, M. Serge Trouville, en récompense pour sa fidélité. Afin de marquer ce cap important, une nouveauté est lancée: l'Elnapresse 3000, équipée du nouvel Electro-jet. C'est ça, le repassage repensé...



Quand une presse tient la vedette!

FEUILLETON

La clinique du docteur H.

Mary Higgins Clark Sciaky Presse 5

Il sortit en courant de la chambre, fouillant du regard, retournant sur ses pas jusqu'au garage. La chaussure n'était ni dans la maison ni dans le garage. Affolé par le temps qui passait, il se rua jusqu'à la voiture, regarda dans le coffre. La chaussure n'y était pas.

Elle était sans doute tombée quand il avait porté le corps dans le parking. Il l'aurait entendu si elle était tombée dans son cabinet, et elle n'était pas dans la réserve de pharmacie. Il en était absolument certain.

C'est à cause de ce pied gonflé qu'elle portait tout le temps ces mocassins. Il l'avait entendue en plaisantant avec la réceptionniste.

Il fallait retourner au parking, chercher, trouver cette chaussure. Et si quelqu'un, l'ayant vue avec ce mocassin au pied, l'avait ramassé? Ça ferait des histoires, quand on découvrirait son corps. Supposons que quelqu'un dise: «Eh, mais j'ai vu son mocassin dans le parking. Elle a dû le perdre en rentrant chez elle lundi soir.» Même si elle n'avait fait que quelques pas sans chaussure dans le parking, le pied de son collant devrait être sale. La police ne manquerait pas de le remarquer. Il devait retourner au parking, trouver cette chaussure.

Mais pour l'instant, retournant précipitamment dans la chambre, il ouvrit la porte de la penderie. Un fouillis de chaussures de femme jonchait le sol. La plupart avait des talons incroyablement hauts. Personne de sensé ne croirait qu'elle les portait dans son état et par ce temps. Il y avait trois ou quatre paires de bottes, mais il n'arriverait jamais à en remonter la fermeture éclair sur la jambe enflée.

Et il les vit. Une paire de chaussures à talons plats, du genre confortable, le genre que portent toutes les femmes enceintes. Elles semblaient assez neuves, mais avaient été mises au moins une fois. Soulagé, il s'en empara, revint hâtivement vers le lit, retira l'unique chaussure de la morte et lui glissa aux pieds celles qu'il venait de prendre dans la penderie. La droite était juste, mais il parvint à la lacer. Fourrant le mocassin au fond de la vaste poche élargie de son imperméable, il prit la couverture blanche et, la tenant sur le bras, quitta la chambre à grands pas longeant le couloir, traversa le petit bureau et se retrouva dehors dans la nuit.

Le temps qu'il arrive au parking de la clinique, la neige fondue avait cessé de tomber, mais le vent s'était levé et il faisait glacial. Il roula jusqu'à l'emplacement le plus éloigné et se gara. Si le gardien venait à passer et lui parler, il dirait simplement qu'on lui avait demandé par téléphone de venir retrouver ici l'une de ses patientes; qu'elle était en travail. Si pour une raison quelconque on allait enquêter sur cette histoire, il prendrait l'air offensé, dirait que c'était sûrement l'appel d'une cinglée.

Mais mieux valait ne pas être vu. Restant à l'ombre des arbustes qui délimitaient la terre-plein du parking, il refit rapidement le chemin de l'endroit où il avait laissé la voiture jusqu'à la porte du cabinet. Logiquement, la chaussure aurait dû tomber quand il avait fait bouger le corps pour ouvrir le coffre. Accroupi, il scruta par terre autour de lui. Pas à pas, il s'approcha sans faire de bruit de la clinique. Toutes les chambres de cette aile étaient à présent dans l'obscurité. Il leva les yeux vers la fenêtre du milieu au deuxième étage. Le store était complètement baissé. On l'avait remis en place. Penché en avant, il avança lentement sur le macadam. Si quelqu'un le voyait! La rage et la frustration l'empêchaient de sentir la morsure du froid. Où était cette chaussure? Il devait la trouver.

Des phares apparurent dans la courbe d'entrée du parking. Une voiture s'arrêta dans un crissement de pneus. Le conducteur, cherchant sans doute l'entrée des urgences, venait sûrement de se rendre compte qu'il avait pris la mauvaise entrée. Il fit demi-tour et sortit en accélérant.

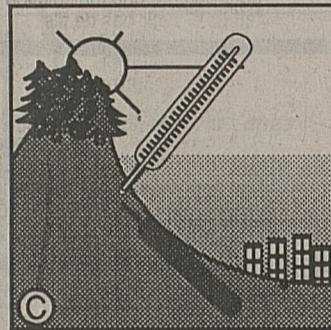
Il fallait qu'il sorte d'ici. Ça ne servait à rien. Il tébucha en avant en essayant de se redresser. Sa main glissa sur le macadam humide. Et il sentit la chaussure: le cuir sous ses doigts. Il la saisit, la souleva. Même dans la semi-obscurité, il en était certain. C'était le mocassin. Il l'avait trouvé.

Quinze minutes plus tard, il tournait la clé dans la serrure de sa maison. Otant son imperméable, il le suspendit dans la penderie de l'entrée. Le miroir en pied sur le battant de la porte lui renvoya son image. Il aperçut avec dégoût son patanlon mouillé et plein de boue aux genoux. Il avait les cheveux complètement ébouriffés, les mains sales. Ses joues étaient écarlates; ses yeux globuleux étaient exorbités, les pupilles dilatées. Il avait l'air d'un homme sous le coup d'un grand choc émotionnel, une caricature de lui-même.

Montant les escaliers quatre à quatre, il se déshabilla, jeta ses vêtements dans le panier à linge sale, prit un bain et enfila son pyjama et une robe de chambre. Il était bien trop surexcité pour dormir et, d'autre part, il avait une faim dévorante.

La femme de ménage avait laissé des tranches de mouton froid sur une assiette.

(A suivre.)



QUALITÉ DE L'AIR

Résultats du mardi 15 décembre

Station	Moyenne hebdomadaire	
	SO2 µg/m ³	NO2 µg/m ³
Les Gietttes	4	4
Massongex	4	39
Eviornaz		
Saxon	5	37
Sion	15	57
Les Agettes	2	4
Tourtemagnie	1	37
Eggerberg	10	31
Brigerbad	10	63
Valeurs limites	30 ¹ /100 ²	30 ¹ /80 ²

SO2: Anhydride sulfureux - NO2: Dioxyde d'azote - µg/m³: microgramme /m³.

¹ Moyenne annuelle.

² Moyenne journalière: ne doit pas être dépassée plus d'une fois par année.

Station	Ozone (O3) µg/m ³	
	Moyenne horaire maximale	Nombre d'heures moy. hor. >120
Les Gietttes	59	
Massongex	14	
Eviornaz		
Saxon	21	
Sion	13	
Les Agettes	66	
Tourtemagnie	14	
Eggerberg	50	
Brigerbad	11	
Valeurs limites	120 ³	

³ Moyenne horaire: ne doit pas être dépassée plus d'une fois par année.

> = plus grand que < = plus petit que

URGENCES



Services médicaux

Sierre, Sion, Martigny: médecin de garde, 0 111.
Régions et villages entre Sion et Martigny: 0 111 ou natel (077) 28 08 09.
Région Fully-Conthey: Dr Bertholet, Saillon, 0 (026) 44 33 55.
Saint-Maurice: médecin de garde: natel 0 (077) 22 84 40 ou Clinique Saint-Amé, 0 65 12 12.
Monthey: service de garde, 0 71 11 92.
Bex et Aigle: hôpital d'Aigle, 0 (025) 288 288.



Pharmacies de service

Loèche-les-Bains: 61 15 15.
Sierre: Burgener, 0 55 11 29 et 55 36 35.
Crans-Montana: Internationale, R. et P. Feraud, Montana, 0 41 24 18.
Sion: Pharmacie 2000, 0 22 33 77.
De Conthey à Fully: 0 Natel (077) 28 14 24. Du 4 au 11 décembre, Pharmacie Turci, Ardon.
Martigny, Verbier: 0 111.
Saint-Maurice: de la Gare, 0 65 30 75.
Monthey: de Lavallaz, 0 71 21 06.
Bex et Aigle: Centre Commercial Riviera, Rennaz, 0 (021) 960 36 16.



Ambulances

District de Sierre - moins Saint-Léonard - et district de Loèche: 55 17 17.
Centrale cantonale des appels ambulance secours: police cantonale, 0 (027) 22 61 61.
Sion: Police municipale, 0 (027) 23 33 33.
Martigny et Entremont: service officiel (Martigny et Verbier), 0 (026) 220 144, ambulances Yerly, 0 (026) 83 18 13 (Orsières).
Saint-Maurice: 0 (025) 71 62 62 et (026) 220 144.
Monthey: 0 71 62 62.
Aigle: 0 26 27 18.
Centrale cantonale des appels ambulance secours: Police cantonale, 0 (027) 22 61 61.



Auto-secours

Sierre: garagistes sierrois, 0 55 55 50. Auto-Secours sierrois, 0 55 24 24.
Sion: Garage des Alpes S.A., 1964 Conthey, 0 36 16 28. Auto-Secours accidents séduis: 0 23 19 19.



Taxis

Sierre: Association des taxis sierrois, gare de Sierre, 0 55 63 63. Val Taxi Sierre, 0 jour et nuit (027) 55 39 19. Natel (020) 24 97 98.
Crans-Montana: Taxi Luc, jour et nuit, 0 41 85 85. Taxis Poncic Montana, 24 h sur 24, 0 41 94 94. Association des taxis de Crans-Montana, 0 41 34 65, le jour; 0 (020) 246 585, la nuit, de 19 à 7 heures.
Saint-Léonard, 0 31 12 69.
Sion: station centrale de la gare, 0 22 33 33. Martigny: Taxi AAA, Michel Piller, jour et nuit, station gare CFF, 0 22 32 31. Verbier: My Taxi (24 h sur 24), 0 (026) 31 63 33, fax (026) 31 63 34. Le Châble: Taxi Alpina, 0 (026) 31 35 55. Saint-Maurice: taxiphone, 0 71 17 17.
Monthey: station place Centrale de la gare, 0 71 14 84 et 71 41 41 ou taxiphone, 0 71 17 17.
Bex: taxiphone, 0 71 17 17.



Divers

La main tendue: 0 143.
SOS futures mères: permanence 24 h sur 24, Sion, 0 (027) 22 12 02 et Chablais, 0 (025) 65 30 30.
Service de dépannage du 0,8%: 0 (027) 22 38 59.
Sage-femme: service VS, centrale romande, 0 (021) 28 90 70, de 9 à 12 heures et de 14 à 18 heures.
Baby-sitting: Sion, 0 38 37 03 et Martigny, 0 85 22 33. Fully, 0 (026) 46 36 16 et 46 29 00.
Réparations prothèses dentaires: Alban Jossen, Sion, 0 23 43 64 ou 31 65 48 (jour et nuit). Laboratoire dentaire M. Tarbouche, av. de la Gare, 1950 Sion, 0 (027) 22 79 84.
ADS (Appel-Détresse-Service): assistance à personne seule, handicapée et âgée. 24 heures sur 24. 0 (026) 23 20 30.
Groupe d'appui à l'allaitement maternel: Francine Ambord, (027) 31 34 50, Marylène Moos, (027) 38 42 06, Denise Lamon (027) 58 25 18.
Alcooliques anonymes: 0 (027) 22 96 22.

SCIENCE ET TECHNIQUE

L'avenir dans les tourbières

D'ici au milieu du siècle prochain, la température moyenne de notre planète pourrait s'élever de 3 degrés! Une évolution aussi brusque s'est déjà produite dans l'histoire: une tourbière en a conservé le souvenir.

C'est un petit joyau de la nature, situé dans une cuvette ombrée, à 1260 m d'altitude, dans le Simmental (BE). Les habitants du lieu l'appellent «Regenmoos» - littéralement «marais de pluie» - et cela donne une juste idée de cette charmante petite tourbière entourée de conifères. En la regardant, on devine qu'un lac s'étendait là autrefois, dont les eaux se sont retirées depuis longtemps. A leur place subsiste une épaisseur de 16 mètres de sédiments, composés de couches superposées de tourbe, de sable et d'argile - comme l'a récemment révélé un forage.

Ce n'est pas à la recherche de pétrole que les scientifiques ont foré dans ce coin

perdu de l'Oberland bernois, mais bien pour prélever des informations sur le climat des siècles passés: dans les couches du lac disparu sont ensevelis d'antiques restes de plantes et d'animaux, qui peuvent aujourd'hui témoigner des conditions de vie de l'époque. Paléocologie se nomme cette nouvelle discipline, qui s'intéresse avant tout au passé, mais qui peut nous aider à prévoir l'avenir de notre environnement. Car les lois naturelles qui ont provoqué des réchauffements il y a des millénaires sont toujours valables aujourd'hui.

Pollen et têtes de moustique

Brigitta Ammann est professeur de paléocologie à l'institut de botanique de l'Université de Berne. Sa spécialité, c'est le pollen. Il faut savoir en effet que ces minuscules cellules de fleurs mâles, de quelques centièmes de millimètre de diamètre, sont extrêmement résistantes à l'usure du temps. Surtout lorsqu'elles sont conservées dans la

tourbe, où le vent les a conduites autrefois. Comme chaque plante produit un pollen à l'aspect unique, ces grains microscopiques constituent de véritables cartes de visite, laissées à chaque niveau de la tourbière par les différents types de végétation qui se sont succédé.

Ainsi, avec de la patience (nécessaire pour le comptage des grains de pollen sous le microscope!) et de l'esprit de déduction (nécessaire dans toutes les sciences), il a été possible de reconstituer le paysage du Simmental d'il y a dix mille ans. «Et ça tombe bien! explique le professeur Ammann, parce que ce fut une période particulièrement troublée: en l'espace de seulement cinquante ans, la température a grimpé de plusieurs degrés, un phénomène extraordinaire dans l'histoire de la terre! En effet, bien que la période glaciaire vint tout juste de se terminer, les étés de l'époque étaient en moyenne aussi chauds que ceux d'aujourd'hui!»

Or, même dans un écosystème qui est en parfait équilibre, la faune et la végétation réagissent très sensiblement à chaque modification du climat: la disparition d'une espèce d'arbres signifie en même temps la disparition des insectes spécialisés qui se nourrissent de son bois - et la disparition des oiseaux qui mangent ces insectes. La tourbière en a gardé le souvenir: à côté du pollen, le forage a ramené des morceaux de coléoptères et d'innombrables têtes de larves de moustique superbement conservées. Ce matériel a été expédié à un chercheur du British Museum de Londres.

Thermomètre de calcaire

Une telle collaboration est de-

venue indispensable pour les études en écologie, car elles exigent de nombreux spécialistes issus de disciplines souvent très différentes. Ainsi, l'étude du Regenmoos, soutenue principalement par le Fonds national de la recherche scientifique, ne pourrait pas se passer de physiciens. Ce sont eux qui ont permis de conclure à cette soudaine élévation de température, en datant les couches de tourbe à cinquante ans près et en déterminant indirectement les températures du passé par l'analyse de deux types d'atomes d'oxygène (O₂ et O₃) prisonniers dans les sédiments calcaires du lac.

L'analyse du Regenmoos n'est pas terminée. Et d'autres tourbières sont à l'étude près de Gerzensee (BE), de Leysin (VD), dans le val d'Hérenence et près de Zenggen (VS). Ces sites forment une sorte de coupe à travers les Alpes, un ensemble particulièrement sensible aux changements de l'environnement. Leur histoire passée donne ainsi une bonne idée de ce que pourrait être l'avenir. «Si les températures s'élèvent, explique Mme Ammann, la forêt du Valais central, située dans une zone assez sèche, pourrait être remplacée rapidement par un paysage de steppe. Et le nord des Alpes pourrait subir davantage de ces pluies torrentielles et destructives, telles qu'en connaît déjà le Tessin!»

Du cerf au lieu du renne

Comment les chasseurs de l'Âge de la pierre, qui vivaient il y a dix mille ans dans la région, ont-ils vécu cette élévation soudaine de la température? Ils durent vraisemblablement modifier leurs méthodes de chasse et leur vie quotidienne, car la chaleur fit

disparaître les rennes des Alpes au profit des cerfs. Mais nous, les hommes modernes, qui sommes en train de changer le climat par nos pollutions en augmentant l'effet de serre, serons-nous capables de nous adapter aussi bien? La recherche essaie en tous cas

de prévoir l'avenir en observant le passé dans les boules de cristal que sont les petites tourbières de nos montagnes.

L'image n'est pas usurpée; ces tourbières sont précieuses et fragiles - comme le cristal. (CEDOS) François Noiret

La «machine à lire»

WASHINGTON. - Elle ressemble à une petite photocopieuse de la taille d'un attaché-case et pèse moins de dix kilos. La «machine à lire» portable, commercialisée depuis quelques jours aux Etats-Unis, permettra enfin aux aveugles et aux mal-voyants de lire en tous lieux et presque toutes circonstances n'importe quel document.

Cette étonnante petite machine est commercialisée par le groupe Xerox pour 5500 dollars (environ 7500 francs), soit le prix d'un ordinateur personnel haut de gamme. Ce nouvel appareil lit pour eux, à voix haute, n'importe quelle page de livre ou document posé à plat sur un miroir dissimulant un scanner très sophistiqué. Il est capable de différencier les colonnes d'un magazine, et de faire la distinction entre une photo de paysage et un portrait.

L'utilisateur, qui dispose d'un petit clavier en braille, peut revenir en arrière, régler le volume de l'une des neuf voix synthétiques disponibles, en ralentir ou en accélérer le débit. Il peut aussi imprimer des extraits de texte en braille ou encore, à condition de l'équiper d'une disquette de la taille d'une carte de crédit, «lire» des livres imprimés en six autres langues (français,

espagnol, allemand, italien, norvégien, suédois).

Intégration

Créée en 1975 par un informaticien américain, Ray Kurzweil, la première machine capable de reconnaître les caractères d'un mot, de les assembler pour en faire des syllabes, et de les restituer ensuite par une voix synthétique, avait la taille d'une machine à laver et pesait 150 kilos. Elle coûtait tellement cher (50000 dollars) que seules quelques bibliothèques avaient pu se l'offrir. L'inventeur avait alors décidé de remettre son produit à la firme Xerox.

De plus la firme espère profiter de l'adoption il y a quelques mois par le Congrès américain d'une loi destinée à faciliter l'intégration des handicapés au monde du travail. Cette loi oblige les entreprises à s'équiper de matériel adapté. Jusque-là, les aveugles et les mal-voyants avaient le choix entre les ouvrages imprimés en braille, les livres sur cassette ou encore les premiers modèles de «machine à lire» disponibles seulement dans certains établissements spécialisés et dans les bibliothèques les mieux équipées. (ats/afp)



Mme Brigitta Ammann, spécialiste de paléocologie, dans la tourbière de Regenmoos (BE).

Gatt: le non français

GENÈVE. - La France considère comme «nulles et non avenues» les propositions de la commission européenne dans le cadre des négociations du Gatt sur le volet agricole, a déclaré hier soir le ministre des Affaires étrangères Roland Dumas à l'issue d'une réunion à Genève avec Arthur Dunkel, directeur général du Gatt.

M. Dumas s'est déclaré surpris que ces propositions de la

commission européenne - prévoyant des baisses sur les taxes à l'importation des produits agricoles non européens - aient été transmises au bureau du Gatt à Genève en dépit des objections françaises.

M. Dumas a estimé que les deux commissaires européens qui avaient négocié le compromis de Washington sur l'agriculture avaient outrepassé leur mandat. (ap)

†

La fanfare La Villageoise de Muraz

avec le regret de faire part du décès de

Monsieur Edouard PRALONG

papa de notre membre actif Jean-Claude.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.

†

La société de musique La Fraternité, Noël

avec le profond regret de faire part du décès de

Monsieur Edouard PRALONG

membre d'honneur, père d'André, président de la société, frère de Léon, membre d'honneur, grand-père de Sandrine et Valérie, filles d'honneur.

†

Très sensible aux nombreuses marques de sympathie reçues lors de son deuil, la famille de

Madame Agnès ROUX-BALET

exprime ici sa gratitude à tous les amis et connaissances qui par leurs messages, leur présence ou leurs dons l'ont entourée et soutenue pendant cette épreuve.

- Un merci spécial: - à l'abbé François Mase; - au docteur Maurice Theytaz; - à M^{me} et M. Pierre Fauchère.

Grimisuat, décembre 1992.

†

Sa fille: Carmen ARLUNA-FUMAGALLI, à Illarsaz, ses enfants et petits-enfants;

Ses belles-filles: Gemma FUMAGALLI-ZUCHIATTI, à Aigle, ses enfants et petits-enfants; Gilberte FUMAGALLI-TROILLET, à Monthey, ses enfants et petits-enfants;

Sa sœur: Marthe FOLLONIER, à Monthey, ses enfants et petits-enfants;

Ses neveux et nièces en Suisse et en France;

Ses cousins et cousines, ainsi que les familles parentes, alliées et amies, ont le grand chagrin de faire part du décès de

Madame Marie FUMAGALLI

née FOLLONIER

enlevée à leur tendre affection le mercredi 16 décembre 1992, à l'hôpital de Monthey, dans sa 91^e année.

La messe de sépulture sera célébrée à l'église paroissiale de Monthey, le samedi 19 décembre 1992, à 10 heures.

La défunte repose à la chapelle ardente de Monthey. Il n'y aura pas de visites.

Domicile de la famille: Carmen Arluna-Fumagalli, route de Savolard 6, 1893 Illarsaz.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.

†

Profondément touchée par les nombreux témoignages de sympathie et d'affection reçus lors du décès de

Madame Christiane JOLISSAINT

sa famille vous exprime sa sincère et profonde gratitude.

- Un merci spécial: - aux abbés Jacques Barras et Michel Massy; - à la doctoresse M.-P. Pernet; - aux médecins et au personnel soignant du centre de pneumologie à Montana et de l'hôpital de Sion.

Bramois, décembre 1992.

†

Profondément touchée par les nombreux témoignages de sympathie et d'affection reçus lors du décès de

Monsieur Baptiste GAGLIARDI

sa famille vous remercie très sincèrement de la part que vous avez prise à sa douloureuse épreuve par votre présence, vos messages et vos dons.

Elle vous prie de trouver ici sa plus vive reconnaissance.

- Elle adresse un merci tout particulier: - à la direction et au personnel de la résidence Les Marronniers, à Martigny; - au docteur Georges Perraudin; - au docteur Pierre Quinodoz; - aux dévouées infirmières; - au chanoine Girard.

Martigny, décembre 1992.



†

La Diana de Bagnes

avec la profonde douleur de faire part du décès de

Monsieur Gino OREILLER

son membre fidèle et ami en saint Hubert.

Pour les obsèques rendez-vous à la crypte du Châble, aujourd'hui jeudi 17 décembre 1992, à 9 h 45.

036-056446

22 heures

Dernier délai pour vos annonces mortuaires

†

De tout cœur, la famille de

Monsieur Gaston OREILLER

remercie toutes les personnes qui, par leur présence, leur message, leur don, leur envoi de fleurs ont témoigné leur estime, leur amitié, leur attachement à notre cher disparu et nous ont ainsi soutenus dans cette épreuve.

Qu'elles trouvent ici l'expression de notre profonde reconnaissance.

Un merci spécial aux sociétés de chant La Lyre et La Cécilia et à la fanfare L'Avenir.

Saxon, décembre 1992.



Nous avons l'immense tristesse de faire part du décès de

Monsieur Serge METTAN

enlevé à notre tendre affection, dans sa 42^e année.

Font part de leur peine:

Son frère: René et Ginette METTAN-MEICHTRY et leurs filles Sarah et Mélissa, à Collombey;

Sa sœur: Monique et Georges-Albert BARMAN-METTAN et leurs enfants, à Saint-Maurice;

Ses oncles et tantes: Marcel et Gaby METTAN et leurs enfants, à Champéry et Saint-Maurice; Séraphin et Yvonne COUTAZ et leurs enfants, à Saint-Maurice; Marcelle COUTAZ et ses enfants, à Saint-Maurice; Camille COUTAZ et ses enfants, à Lausanne;

ainsi que les familles parentes et amies.

La messe de sépulture sera célébrée à l'église Saint-Sigismond, à Saint-Maurice, le vendredi 18 décembre 1992, à 15 h 30.

Ni fleurs ni couronnes, mais ayez une pensée pour Serge ainsi que pour la Ligue valaisanne contre les toxicomanies.

Adresse de la famille: René et Ginette Mettan-Meichtry, rue Charmette, 1868 Collombey.



Monsieur Alphonse DELAVY, à Vouvy; Madame Julia FRACHEBOUD-DELAVY et son fils, à Vouvy; Monsieur et Madame Jules DELAVY-RAVAZ, au Bouveret, leurs enfants et petits-enfants; Madame et Monsieur Jean VANNAY-DELAVY, à Vouvy, leurs enfants et petits-enfants; Madame Marie DELAVY-ROUILLER, à Vouvy, leurs enfants et petits-enfants;

ainsi que les familles parentes, alliées et amies, ont le profond chagrin de faire part du décès de

Mademoiselle Angeline DELAVY

1907

leur très chère sœur, belle-sœur, tante, grand-tante, cousine, marraine, parente et amie, enlevée à leur tendre affection le 16 décembre 1992.

La messe d'ensevelissement aura lieu à l'église paroissiale de Vouvy, le samedi 19 décembre 1992, à 16 heures.

La défunte repose à la chapelle ardente de Vouvy, où la famille sera présente le vendredi 18 décembre 1992, de 19 à 20 heures.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.



Pour tant de témoignages d'affection, d'amitié et de sympathie, la famille de

Lucien MAYOR-PANNATIER

vous remercie du fond du cœur de l'avoir réconfortée et aidée à supporter la douloureuse séparation et vous prie de croire à sa profonde gratitude.

- Un merci particulier:
- au curé Charles-Henri Salamolard;
 - au père Victorien;
 - au docteur Christian Eggs;
 - à la police cantonale;
 - à M. Bernard Bornet, conseiller d'Etat;
 - au Département des travaux publics;
 - à la famille Bernard Gaspoz;
 - au chef d'exploitation, M. Jean-Paul Julen;
 - au bureau d'architecte Lorenz, à Sion;
 - au directeur, aux professeurs et à la classe 2 G de l'école de commerce;
 - à la classe 1945 de Saint-Martin;
 - à la chorale Sainte-Cécile;
 - aux mineurs;
 - ainsi qu'à toutes les personnes et amis qui sont venus lui rendre un dernier hommage.

Ne pleurez pas, je serai l'ange invisible de la famille; Dieu ne me refusera rien pour vous.

Saint-Martin, décembre 1992.



Dans l'impossibilité de répondre personnellement à tous les témoignages de sympathie et d'affection reçus lors du décès de

Madame Joséphine MÉTRAILLER-FRAGNIÈRE

ses enfants et famille remercient très sincèrement tous ceux qui ont pris part à leur épreuve, par leur présence, leurs messages, leurs envois de couronnes et de fleurs, leurs dons et leurs prières.

Sion, décembre 1992.



De tout cœur, la famille de

Monsieur Clovis RODUIT-MICHAUD

remercie toutes les personnes qui, par leur présence, leurs dons, ont témoigné leur amitié à son cher disparu et l'ont ainsi soutenue dans cette douloureuse épreuve.

Elle leur exprime sa vive gratitude.

Fully, décembre 1992.



La famille de

Monsieur David TRIDONDANE

vous remercie très sincèrement de la part que vous avez prise à son deuil par votre présence, vos messages et vos dons.

Elle vous prie de trouver ici l'expression de sa profonde reconnaissance.

Savièse, décembre 1992.



Seigneur Tu l'as pris par la main pour le conduire vers Ta lumière.

Le mercredi 16 décembre 1992, s'est endormi dans la paix du Seigneur, à l'âge de 75 ans

Monsieur Edouard PRALONG

Font part de leur peine:

Son épouse: Madame Ninette PRALONG-ZUBER, à Noës;

Ses enfants et petits-enfants: Danièle et Michel BURKET-PRALONG, à Noës; Nicole PRALONG, ses filles Valérie et Sandrine BERCLAZ, à Noës; André et Jacqueline PRALONG-HIROZ, leurs enfants Régine et Blaise, à Noës; Jean-Claude et Helena PRALONG-WOLFISBERG, leurs enfants David, Leïla et Sarah, à Muraz-Collombey; Jojo et Serge SIGGEN-PRALONG, à Noës;

Ses frères, sœurs, beaux-frères, belles-sœurs: Léonie et Gérard PRALONG-PRALONG, leurs enfants et petits-enfants; Léon et Alexine PRALONG-ANTILLE, leurs enfants et petits-enfants; Bernard SIGGEN-PRALONG, ses enfants et petits-enfants; Léontine TISSONNIER-PRALONG, ses enfants et petits-enfants; La famille de feu Marcel IERI-PRALONG; Ida MASSY-PRALONG, ses enfants et petits-enfants; Fernand et Ginette ZUBER-LEBET, leurs enfants et petits-enfants; Luc BERCLAZ, à Mollens;

Ses filleules et filleuls;

ainsi que les familles parentes, alliées et amies.

Le défunt repose au centre funéraire du cimetière de Sierre, où la famille sera présente aujourd'hui jeudi 17 décembre 1992, de 18 à 20 heures.

Les obsèques auront lieu à l'église de Noës, le vendredi 18 décembre 1992, à 15 h 30.

Arrivée du convoi mortuaire à l'église à 15 h 20.

Pensez aux œuvres de bienfaisance.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.



La Municipalité de Saint-Maurice

a le regret de faire part du décès de

Monsieur Serge METTAN

beau-frère de M. Georges-Albert Barman, vice-président.

036-056560



Le Curling-Club de Verbier

a le regret de faire part du décès de

Monsieur Gino OREILLER

membre actif.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.

036-056512



La direction et le personnel de J.P. Morgan (Suisse) S.A.

ont le profond regret de faire part du décès de

Monsieur Joseph ACITO

père de leur collaboratrice et collègue M^{lle} Antoinette Acito.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.



Madame Claudine Lehner, très touchée par les nombreux témoignages de sympathie et d'amitié reçus lors du décès de

Monsieur Arnold STADELMANN

exprime sa gratitude à toutes les personnes qui ont pris part à sa peine, par leur présence, leurs messages et leurs dons.

- Elle adresse un merci particulier:
- au curé Bellwald et à son ministère;
 - au docteur Fumeaux, aux docteurs et doctresses de l'hôpital;
 - au service social;
 - aux amis du quartier de Glarey;
 - aux pompes funèbres Théler.

Sierre, décembre 1992.

036-056582



Le FC Bagnes vétérans

a le regret de faire part du décès de

Monsieur Gino OREILLER

membre.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.

036-056523



EN SOUVENIR DE

Madame Delphine GAGLIARDI



1986 - 16 décembre - 1992

Six ans déjà, le temps passe. Pas un souvenir ne s'efface. Que ceux qui l'ont connue et aimée aient une pensée pour elle en ce jour.

Une messe d'anniversaire sera célébrée à Martigny, à la chapelle du séminaire, le vendredi 18 décembre 1992, à 8 h 30.



La société de gymnastique Aurore à Martigny

a le regret de faire part du décès de

Monsieur Gino OREILLER

papa de Pauline, pupillette de la société.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.

036-056396



EN SOUVENIR DE

Roselyne BONVIN



1991 - Décembre - 1992

Vous qui l'avez connue et aimée ayez une pensée pour elle en ce jour.

Une messe d'anniversaire sera célébrée à l'église d'Arbaz, le samedi 19 décembre 1992, à 19 heures.

036-056161

036-056111



Les fêtes à Nax



Pour le soir du 24 décembre
Menu à Fr. 49.-

Petite salade de crustacés
et poissons
Sauce verte

Consommé de bœuf
aux petits légumes et madère
Faux filet à la façon
de grand-mère

Pommes rissolées
Jardinière de légumes d'hiver

Palette de sorbets

Hôtel restaurant Ma Vallée

Pour votre réservation (027) 31 62 02

Nous vous proposons
Pour le jour de Noël
Menu à Fr. 40.- (midi et soir)

Grande assiette de poissons fumés
Sauce raifort

Velouté d'artichauts,
quenelles de canard
et julienne de champignons

Blanc de dinde à la crème d'estragon
Pommes au lard
Surprise de choux

Bûche de Noël

Dans cette rubrique du 28 décembre, nous vous dévoilerons notre menu de la nuit de la Saint-Sylvestre. Nous vous renseignons volontiers.

La Saint-Sylvestre à Riddes à l'Hôtel-restaurant du Muveran

Notre menu
Terrine de foie gras au Sauternes
Brioche tiède

Rouelles de filet de sole à la mousse
de crevettes et coulis de crustacés

Sorbet au champagne

Pavé de bœuf aux bolets
Pommes galette

Petits légumes au beurre

Tulipe au duo de mousses au chocolat,
crème anglaise au caramel

Fr. 59.- sans premier - Fr. 69.- complet
Cotillons

Dès 2 heures soupe à l'oignon offerte

Votre réservation est appréciée

Tél. (027) 86 21 91

Mme et M. Burget se réjouissent
de votre visite et vous souhaitent
d'heureuses fêtes

Café-restaurant aux VIEUX-MARRONNIERS

Avenue Ritz - Sion

Fermé le jour de Noël
... par contre, nous vous attendons
le 31 décembre et
le 1er janvier 1993

Carte habituelle

Veuillez réserver votre table
(027) 22 87 98

Nous nous réjouissons
de vous souhaiter
une bonne et heureuse année



Pour le plaisir de nos clients,
nous conservons
**NOTRE CARTE HABITUELLE
POUR LA SOIRÉE
DE SAINT-SYLVESTRE
+ MENUS**
BAR LE KID OUVERT
Votre réservation est appréciée
(027) 22 79 77

G. Udry et ses collaborateurs
vous souhaitent
BONNE ANNÉE!



Bains de Saillon

Valais - Suisse

«A Saillon, c'est si bon»

Bains de Saillon

Valais - Suisse

«Noël à Saillon Pâques au balcon»

Menu du 25 décembre à midi

La saladine de caille
et ris de veau au soja

Le médaillon de boudroie aux
raisins et confit de poireaux

Le carré de veau poêlé
aux mandarines

La bûche de Noël

Prix: Fr. 58.-

Brunch du premier de l'an

L'idéal après une grasse matinée

Petit déjeuner et repas de midi en un
seul buffet, dès 11 heures

Commencez l'année dans un cadre
sympathique: aux Bains de Saillon

Prix: Fr. 39.-

Réservations appréciées

Hôtel des Bains de Saillon
Fam. J.-M. Rupp, (026) 43 11 12

Nos restaurants sont déjà complets pour la soirée de la Saint-Sylvestre

Menus de fin

d'Année



La direction de
L'ÉTABLISSEMENT THERMAL CANTONAL
à LAVEY-LES-BAINS
présente à tous ses clients
ses meilleurs vœux
de JOYEUX NOËL et
HEUREUSE NOUVELLE ANNÉE
et les informe que les

PISCINES THERMALES

seront fermées les vendredis 25 décembre (Noël) et 1^{er} janvier 1993 (Nouvel-An).
Les jeudis 24 et 31 décembre, fermeture à 18 heures.

LE SEQUOIA

Programme pour les fêtes de fin d'année

Jeudi 24 décembre
dès 20 heures

RÉVEILLON DE NOËL AUX CHANDELLES
Au piano: Georges Fechner. Menu à Fr. 50.-

Vendredi 25 décembre
dès 12 heures

DÉJEUNER DE NOËL
Menu à Fr. 54.-

Jeudi 31 décembre
dès 20 heures

RÉVEILLON DANSANT DE GALA
Menu à Fr. 120.-

Vendredi 1^{er} janvier 1993
dès 12 heures

DÉJEUNER DU NOUVEL-AN
Menu à Fr. 54.-

dès 20 heures

DÎNER DANSANT
avec le duo BLACK & WHITE
Service à la carte Menu surprise à Fr. 60.-

Samedi 2 janvier
dès 12 heures

DÉJEUNER
Menu à Fr. 48.-

Service à la carte pendant toutes les fêtes, à l'exception du dîner de gala du 31 décembre.

Demandez-nous, sans engagement, nos menus et notre programme complet.

Nous nous ferons un plaisir de vous les adresser.

Tél. (025) 65 11 21.

RESTAURANT-GRIL DU GRAND HÔTEL DES BAINS
LAVEY-LES-BAINS



Sion - rue du Sex
Christian Roux

vous signale que l'établissement
est ouvert le 25 décembre
JOUR DE NOËL

Il vous propose un
menu de circonstance
ainsi que pour la
nuit de Saint-Sylvestre

A cette occasion,
apéritif offert dès 20 heures
Orchestre de 2 musiciens
Ambiance - cotillons

Aux petites heures,
soupe à l'oignon

Votre réservation est appréciée
au (027) 22 64 97

Heureuses fêtes et bonne année!



Route de Salquenen - SIERRE

Isabelle et Yvon vous souhaitent
de bonnes fêtes et une heureuse année.
Ils vous proposent leur menu de

Saint-Sylvestre

Le consommé double au porto

Le buffet de hors-d'œuvre riche

Le filet de bœuf flambé
sauce maison

Les pommes croquantes

La bouquetière de légumes

Les desserts variés de Nouvel-An
Fr. 110.-

Dès 2 heures soupe à l'oignon
Bal conduit

par l'orchestre Jacky Torriani

Votre réservation est appréciée
(027) 55 44 34

Nous vous souhaitons d'heureuses fêtes
et vous signalons la fermeture de l'éta-
blissement du 1er janvier au 4 février
1993. A bientôt!



Vétroz
Familie Serge Revaz
A côté du camping du Botza

Tous les jours
menu du jour
y compris le dimanche
Fr. 13.-

Spécialités à la carte
100 places pour banquets,
mariages

Renseignements
(027) 36 19 40
Fermé lundi et mardi

Nos nombreux lecteurs attendent
vos propositions afin de choisir
l'endroit où ils iront fêter joyeuse-
ment le passage de 1992 à 1993!

Appelez sans tarder le
(027) 295 220, Mme Huttenlocher
prend note de votre message.

RESTAURATEURS...

... c'est le dernier moment de nous
confier
● VOS MENUS DE FÊTES ●
pour les parutions des 23
et 28 décembre.

Auberge de la Belle Ombre Bramois

Jour de Noël
et
Soirée de Saint-Sylvestre

Menus de circonstance

Votre réservation est appréciée
Tél. (027) 31 13 78

Une année se termine et une nouvelle
année débute. Désirez-vous
finir 1992 et commencer 1993 en
gaieté, en folie, en dansant?
Alors venez fêter avec nous au
Café-restaurant des Mayens
3979 Grône

Saint-Sylvestre, menu à Fr. 70.-

Consommé maison

Terrine de canard au porto

Riz aux fruits de mer

Salade mêlée

Filet mignon, sauce morilles
ou

Ragoût de cabri

Légumes - Nouilles

Flan maison - Bûchette glacée

Gâteau des rois du Portugal

Demi-bouteille de mousseux
par table

Veuillez réserver au (027) 58 22 98,
jusqu'au 30 décembre

Spécialités portugaises - Parking



AFFAIRES IMMOBILIERES

A louer à Sion, centre

Place du Midi grand bureau réception + 2 pièces. Place de parc à disposition. Loyer mensuel: Fr. 980.- + charges Fr. 80.-. Tél. (027) 36 24 36. 036-056014

A louer à Sion, à proximité de la poste

superbe appartement personnalisé 2 1/2 pièces avec lave-linge, sèche-linge, cheminée française, jardin d'hiver. Libre dès le 1er février 1993. Prix: Fr. 1100.- par mois, charges et place de parc comprises. (027) 22 66 02, dès 19 heures. 036-055685

A vendre

Valais central GRANGES-MAZOTS CHALETS dès Fr. 200 000.-

PANA IMMOB

N. PANNATIER Pl. du Midi 24, Sion Tél. (027) 22 00 44. 36-026156

Valais central

à vendre chalet 4 1/2 pièces sur plans dès Fr. 240 000.- clés en main 50 m² terrain. Livraison: été 1993. Tél. (077) 22 45 68. 22-70952

Mi-coteau de Sion

à vendre villa contiguë 6 chambres dont 4 chambres à coucher, avec terrain privatif. Fr. 650 000.-. Tél. (027) 23 36 05. 036-053627

A vendre

à Martigny joli 4 1/2 pièces à la route de Fully. Fr. 250 000.-, y compris garage fermé

A Martigny-Bourg

1 grande grange vue superbe. (026) 22 08 09. 036-055937

A louer à Sion, route de Riddes

studio mansardé meublé avec balcon et place de parc. (027) 31 44 98. 036-056108

Sion-Centre Je vend

beau 4 1/2 tranquille, grande terrasse sud. Fr. 360 000.-. Ecrire sous chiffre L 036-53873 Publications, case postale 747, 1951 Sion 1. 036-053873

Sion-Ouest à louer magnifique

appartement de 4 1/2 pièces (120 m²), grand séjour avec cheminée et balcon. Location: Fr. 1250.- + charges. Disponible dès le 1.01.1993. Pour renseignements et visites: Immo-Conseil S.A., Sion. Tél. (027) 23 53 00. 036-053728

A louer à Sion, av. Maurice-Troillet 1,

studios meublés Fr. 685.- charges comprises. Libre tout de suite et dès 1.1.93.

local commercial

environ 57 m². Fr. 880.- + Fr. 100.- charges. Libre le 1er décembre. Place de parc à disposition Fr. 30.- par mois. Tél. (027) 22 95 82. 036-056056

A louer à Sierre

Cité Aldrin studio meublé Fr. 550.- charges comprises. Libre tout de suite. Imm. Grand-Air studio meublé Fr. 580.- charges comprises. Tél. (027) 56 12 01. 036-055551

cogestim

MARTIGNY Bourg 3 A LOUER grand 1 pièce dans les combles. Comprendant: cuisine agencée, salle de bains-WC. Libre tout de suite ou à convenir. Loyer: Fr. 700.- + charges. COGESTIM S.A. TEL. (021) 20 88 61

Saillon A louer

appartement neuf 4 1/2 pièces haut standing, cheminée française, 132 m², cave, garage, place de parc. Fr. 1250.- par mois.

studio neuf meublé 33 m², place de parc. Fr. 600.- par mois. Dans petit immeuble. (026) 44 25 18, bureau ou 44 33 75. 036-055939

A louer à Fully, rue du Stade

studio Fr. 530.-, charges comprises. (026) 46 35 23, dès 18 heures. 036-056008

Martigny, près du centre, à louer

2 pièces Fr. 600.-, charges comprises. (026) 22 08 09. 036-055934

Martigny, près du centre, à vendre

5 studios neufs rendement net 8 %. Prix avantageux. (026) 22 08 09. 036-055936

A Sion à louer

chambrette mansardée indépendante bien chauffée, meublée, centre ville. Fr. 310.- + charges Fr. 30.-. Tél. (021) 653 25 66 le soir ou week-end. 22-71760

A louer à Magnot-Vétroz

appartement 4 1/2 pièces dans maison villa-geoise avec grande cave, garage et buanderie. Prix de location: Fr. 850.- + Fr. 120.- de charges. Libre tout de suite ou à convenir. bernard rodut gérances LICENCE SC. ECON. ET SOCIALES PRE-FLEURI 9 - CH - 1950 SION TEL. 027 22 34 64 - 22 90 02

Jeune couple cherche à louer,

région Conthey appartement 3 1/2 pièces dès le 1.3.1993 ou à convenir. Loyer modéré. Tél. (027) 23 75 19, le soir. 036-056188

A louer à Sion avenue Maurice-Troillet 1

appartement 2 1/2 pièces Fr. 800.- + Fr. 80.- de charges. Libre le 1.1.1993. Tél. (027) 22 95 82. 036-056058

Bains de Saillon à vendre

studio 29 m² Fr. 135 000.-, meublé, rendement excellent. Pour visite: (026) 22 95 05. 036-055324

A louer à Sion av. de Tourbillon 38

bureau 2 pièces entièrement refait. Fr. 500.-. Tél. (027) 31 62 19. 036-056035

Châteauneuf-Conthey

A louer avec aide fédérale, magnifique appartement de 2 1/2 pièces (84 m²), dans immeuble de construction moderne. Disponible: 01.02.1993. Loyer Fr. 741.- + charges. Pour visites: tél. (027) 23 53 00 Immo-Conseil S.A., 1950 Sion. 036-053726

A louer à Haute-Nendaz

pour période de Noël chalet 4 1/2 pièces 5-7 lits. Tél. (027) 86 17 33 ou (077) 28 02 49. 036-056043

Sion, immeuble

place de la Gare 2, 6e étage, à louer studios meublés 25 m² Fr. 650.- par mois, charges comprises. Rens. + visites: tél. (027) 23 34 95. 036-053165

SIEN, à vendre

JOLI 4 1/2 P. avec cheminée, grand balcon, garage indépendant. Fr. 345 000.-. Tél. (027) 22 86 07, dès 11 heures. 36-055481

Advertisement for 'BUFFET FROID' by Mrestaurant MIGROS. Features a festive illustration of a buffet table with various foods, a gift box, and the text: 'Pour alléger le travail de la maîtresse de maison * * * à l'emporter Par personne (Dès 4 personnes) 16.50 19.50 22.50 25.50 31.- - sur commande : - pour Noël jusqu'au lundi 21 déc. Mrestaurant MIGROS'

Martigny-Croix, à louer

studio meublé Fr. 550.-, charges comprises. (026) 22 95 05. 036-055326

Les Evouettes, à vendre

terrain à bâtir de 817 m², complètement équipé, avec autorisation de construire, plan à disposition. Tél. (025) 81 17 29. 036-056075

Martigny

Appartement de 5 pièces à vendre. Financement intéressant. Tél. (021) 20 27 75 ou (077) 28 34 73. 22-70214

A louer à Crans-Montana, immeuble Continental, bâtiment de la poste

grand studio meublé belle terrasse ensoleillée 13 m². Renseignements: Tél. (028) 42 31 35, dès 20 heures. 115-707483

A louer à Haute-Nendaz

2 pièces en duplex Fr. 725.- + charges. Libre au 1er janvier 1993. (027) 22 66 23. 036-055454

A louer à Sion

appartement 1 1/2 pièce meublé. Fr. 600.- charges comprises. Libre 1er janvier 1993. Tél. (027) 22 38 28. 036-056041

A vendre ou à louer à Miège

appartement 5 1/2 pièces en duplex + caves, pl. de parc. Libre dès le 1.2.1993. Tél. (027) 56 12 01. 036-055565

A vendre à Charrat

4 1/2 pièces Salon avec cheminée. Dès Fr. 890.- par mois. Fonds propres dès Fr. 10 000.-. J.-P. Roch, Monthey. Tél. (025) 71 59 11. 036-055022

Salvan

A louer dans un petit immeuble joli 3 p. rénové meublé ou non meublé. Libre tout de suite ou à convenir. Loyer mensuel Fr. 850.-. (026) 22 63 21. 036-053069

Leytron

A louer spacieux studio tout confort Fr. 570.-. Tél. (027) 86 62 06. 036-053949

Sion, Condémines 15, à louer

studio meublé, libre dès le 1.1.1993, loyer Fr. 680.- charges comprises. Tél. (027) 23 60 84 le soir. 036-056238

Savièse

A vendre ou à louer, dans immeuble neuf appartements 3 1/2, 4 1/2 pièces avec place de parc extérieure et parking couvert. (027) 23 41 41 25 11 27. 036-054813

Cherchons

appartement pour 3 personnes à Verbier ou Haute-Nendaz. Pour tout le mois de février 1993. G. Pharisca, Croix 149, 1020 Renens. Tél. (021) 635 05 55. 22-71719

A louer à Châteauneuf-Conthey, au dessus du Garage du Camping

locaux commerciaux de 76 m². Fr. 1075.- + charges. Possibilité d'utiliser un dépôt. Libre tout de suite. (027) 22 66 23. 036-055453

Advertisement for Messageries du Rhône et BVA Sion S.A. featuring a logo of a paper airplane and the text: 'Messageries du Rhône et BVA Sion S.A. Case postale 555 - 1951 Sion Tél. (027) 297 666 Votre partenaire en publicité directe'

Advertisement for Banque Procrédit featuring a stack of 1000 Swiss franc banknotes and a man's face. Text includes: 'Banque Procrédit 5, Av. des Mayennets 1951 Sion' and 'Taux d'intérêts jusqu'à 16.5 % maximum par année inclus assurance solde de dette, frais administratifs et commissions'. There is also a form for a loan application.

Nouvelliste

et Feuille d'Avis du Valais

CHABLAIS	Les socialistes pour Dupont	15
MARTIGNY	Démolir sur la place: non!	16
SION	«En finir avec le 700^e»	19
HAUT-VALAIS	Visite de la TV italienne	20
SIERRE	La générosité de tous	22

Messageries du Rhône et BVA Sion S.A.
 Case postale 555 - 1951 Sion
 Tél. (027) 297 666
300 000 adresses professionnelles à votre disposition

Le saviez-vous?

La ville de Las Vegas dans l'Etat du Nouveau-Mexique a été fondée en 1935 bien avant son homonyme Las Vegas au Nevada, célèbre pour ses jeux et ses casinos, avec laquelle on la confond souvent.

Le plus petit animal au monde est l'amibe monocellulaire. On ne peut la voir qu'au microscope.

Le caducée, une tige autour de laquelle s'enlacent deux serpents, symbole des médecins, vient de la mythologie: Mercure, le messager des dieux, transportait un tel objet.

L'araignée n'est pas un insecte mais un arachnide. Les arachnides ont un corps en deux parties et huit pattes tandis que les insectes ont un corps en trois parties et six pattes.

Selon une étude récente, les bébés de 5 mois sont capables d'additionner et de soustraire.

Avant 1492, les Européens n'avaient jamais vu ni tomate, ni courge, ni maïs, ni pomme de terre, ni oie, ni chocolat: ces denrées qui font aujourd'hui partie intégrante de la cuisine européenne ont été découvertes par les premiers explorateurs du Nouveau-Monde.

Une société de Portland, dans l'Etat de l'Oregon, a créé une gamme de chaussures fabriquées à partir de matériaux recyclés.

L'entretien du fameux Central Park de New York coûte chaque année 10 millions de dollars (environ 14 millions de francs), dont la moitié provient d'apports financiers privés.

Quelque 6000 étoiles sont visibles à l'œil nu par quelqu'un qui a une bonne vue dans les régions où le ciel est dégagé la nuit.

Une sorte de télévision qui fonctionnait par des moyens mécaniques a été inventée en 1884, par un homme appelé Paul Nipkow.

(ap)

Palace en trompe-l'œil

L'hôtel Beau-Rivage en rénovation.



Le Beau-Rivage Palace d'Ouchy en pleine rénovation

ltd

LAUSANNE. - Ecrins d'un luxe jadis fastueux, aujourd'hui plus discrètement efficace, les grands hôtels portent en eux les signes de leurs histoires concrètes et subjectives. C'est ce que le journaliste Thierry Ott, dans son ouvrage «Palaces», remarquait en ces termes: «Témoins d'un passé disparu, les palaces appartiennent aujourd'hui à notre patrimoine architectural; ils sont devenus des objets dignes de protection et de conservation. Mais ils appartiennent aussi à notre patrimoine onirique; ils sont devenus des lieux mythiques, maintes fois mis en

scène dans la littérature et le cinéma.» Longs souvenirs des confort et des frasques d'une clientèle aisée, voire très aisée, avide à l'occasion d'exotisme restées retentissantes. Le Beau-Rivage Palace, à Ouchy, n'échappe pas à ce propos.

Plus prosaïquement cependant, ce grand hôtel lausannois n'échappe pas aux nécessaires travaux de rénovation et de transformation, fil prolongé d'interventions qui ont de toute époque servi à faire rimer les établissements au standard du temps. Opérations qui tiennent autant de la

politique d'investissement des hôteliers que du maintien de «monuments» historiques. Soins présents appliqués depuis 1986 au Beau-Rivage, qui entrent maintenant dans une deuxième phase concernant la transformation de l'aile ouest du bâtiment pour y créer 101 nouvelles chambres, en lieu et place des 123 existantes. Ajoutez-y d'autres problèmes d'infrastructure comme la création d'un parking souterrain et divers points plus techniques encore (climatisation, éléments sanitaires, jusqu'à la mise en service d'un nouveau central téléphonique à fibre

optique, etc.). Travaux dévisés à 25 millions de francs, qui dureront jusqu'à fin 1993, et ramèneront la capacité totale de l'établissement de 204 à 182 chambres. D'autre part, le budget couvre un ravalement de la façade et des travaux de toiture.

L'hôtel restera ouvert pour la durée des travaux, paré pour rester «présentable» au promeneur d'un trompe-l'œil réalisé par des élèves de l'Ecole des beaux-arts de Lausanne. Vision singulière d'un palace construit dès avril 1858 et inauguré en mars 1861.

(pal)

En bref

Feu vert

Le Conseil fédéral a donné hier son feu vert pour la signature de l'arrangement administratif qui complète l'accord sur le transit, approuvé le même jour par le Conseil national. Cet arrangement avec la CE fixe les modalités d'application du système d'exceptions pour les camions communautaires de plus de 28 tonnes en transit à travers la Suisse.

Voir page **3**

Retrait

Helmut Kohl a obtenu un retrait accéléré des troupes russes stationnées dans l'ex-RDA. Il a précisé que ce retrait se fera en échange d'une compensation financière et d'un moratoire sur une partie importante de la dette russe.

Intensif

Cyrus Vance et David Owen, ont annoncé hier un programme intensif de négociations dans les semaines à venir.

Voir page **12**

Humeur

Catherine d'Aragon, Anne Boleyn, Jane Seymour, Anne de Clèves, Catherine Howard, Catherine Parr.
 Les six femmes d'Henry VIII, dans l'ordre: répudiée, décapitée, morte en couches, répudiée, exécutée, veuve, enfin!

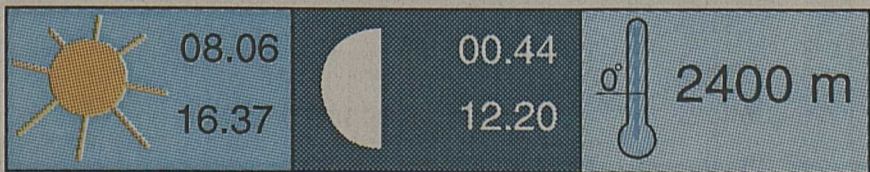
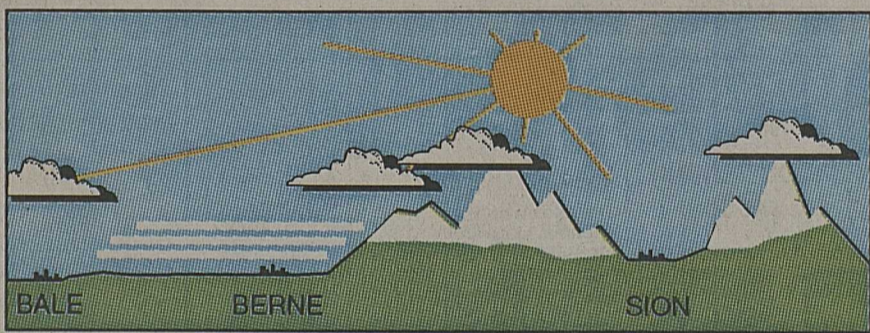
En quenouille

Les frasques de Charles et de Diana, d'Anne et de Mark, d'Andrew et de Fergie sont d'aimables bluettes en comparaison. L'ascendance hanovrienne rebaptisée Windsor s'essouffle à alimenter les épisodes d'un feuilleton que la presse populaire anglaise a intitulé «Dallas-sur-Tamise», au grand désespoir des dignes grands ancêtres. La famille royale tombe en quenouille et un député travailliste s'est écrié au Parlement: «Cette reine pourrait bien être la dernière du lot! Ce régime a appuyé sur le bouton de l'autodestruction et sa fin pointe à l'horizon.» Ardent républicain, Denis Skinner rêve d'accélérer le rythme de l'orchestre des cornemuses.

Et dire que lors de la cérémonie nuptiale de Charles et de Diana, l'archevêque de Canterbury avait solennellement déclaré: «Ceci est l'étoffe dont sont faits les contes de fées.» Carabosse est passée par là.

Le royaume tombe en quenouille, vous dis-je. Une nouvelle bouleversante en apporte une preuve supplémentaire. La commission européenne a contraint la Royal Navy à abandonner une très ancienne tradition, fleuron de l'austère cuisine anglaise. L'horreur! Dorénavant, les marins préposés à cet office ne pourront plus mélanger les ingrédients du célèbre pudding de Noël avec une rame de bois. Et savez-vous d'où est venu ce coup bas? Du continent, de la commission européenne plus exactement, au nom de l'hygiène qu'invoquaient en son temps les gens du Nord pour proscrire de nos tables les fromages au lait cru. Voilà un incident qui pourrait prendre place dans le feuilleton tami-sien.

Hermann Pellegrini



Aujourd'hui	Demain	Après-demain
La haute pression se reforme de la Russie à l'Espagne et les fronts se désagrègent en arrivant sur notre pays, ne provoquant que quelques passages nuageux. Ce temps sera valable jusqu'à lundi au moins et il fera toujours doux en montagne.		

Evolution
 De demain à lundi: ciel en général ensoleillé, des nuages élevés par moments.

Hier
 A Sion: nuit étoilée (-3), ensuite journée ensoleillée, parfois des nuages élevés dans la matinée, 6 degrés.

A 13 heures:
 Pluie: 2 à Istanbul, 5 à Burgos (Esp), 9 à Bordeaux. Très nuageux: -1 à Glaris et Zurich, 0 à Lucerne, 2 à Genève et Ambri, 3 à Bâle, 4 à Pully, 5 à Locarno et Venise, 6 à Lugano, 7 à Bonn-Cologne, 8 à Paris, 11 à Londres, 12 à Gênes, 15 à Palma, 17 à Alicante.

Peu nuageux: -6 au col du Grand-Saint-Bernard, 5 à Vouvry-Aigle et Zermatt, 14 à Séville, 20 à Ténériffe.

Beau: -3 à Samedan, -1 à Saint-Gall, 0 à Davos, 2 à Berne, 3 à Villa, La Sage, 4 à Crans-Montana et Sofia, 5 à Fribourg, 6 à Montreux, 7 au Sépey, 8 à Coire et Viège (foehn), 11 à Athènes.

Rétrospective
 Les jours de pluie à la fin octobre 1992 (suite et fin): Vouvry-Aigle et Berne 99, Lugano 95, Lausanne 92, Ulrichen 91, Locarno 90, Crans-Montana 89, Nyon 86, Genève 84, Martigny 78, Samedan 77, Zermatt 74, Sion 73, Viège 72 jours.

Nous fêtons...
 ... Judicaël, VII^e siècle, roi de Bretagne, très aimé de son peuple. Il renonça au trône et vécut encore vingt ans au monastère breton de Gaël où il mourut en 658.

